LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1963— PRECIO: E.o 0,10 — N.o 16.752

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 15 grados 2 décimas, a las 13 horas 30 minutos. Temperatura mínima: 7 grados 8 décimas, a las 6 horas. APRECIACION GENERAL: La zona norte mejorará, también en el Norte Chico. Mejorarán condiciones en la zona central. Buen tiempo en el sur y zona austral.

DIJO PRESIDENTE DE OEA:

Gobiernos de Facto son el Símbolo de la Anti-Alianza

REVOLUCION AMERICANA EXIGE RESPETO A LA DIGNIDAD INDIVIDUAL

Gonzalo Facio habla en la U. de Chile



Gonzalo Facio, presidente de la OEA, dijo ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile que la revolución americana está en pleno desarrollo. Se demostró partidario de la no intervención, pero opinó que debe encontrarse la fórmula para eliminar a los gobiernos de facto.

En carácter de particular y reflejando el sentir del Gobierno de Costa Rica, habló ayer sobre la Alianza para el Progreso el presidente de la Organización de Estados Americanos —OEA—, Gonzalo Facio, quien llegó a Chile en visita de dos días. Su charla se desarrolló en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y estuvieron presentes Embajadores, representantes del Poder Judicial y del Parlamento.

Presentó a Facio el presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, Manuel Bianchi. Expresó que el actual presidente de la OEA nació en San José de Costa Rica en 1918, y como hijo de una de las repúblicas que más defiende los principios democráticos en América, está imbuido de la política americanista y lo ha demostrado a lo largo de su fecunda trayectoria.

NUEVA REVOLUCION

—Las naciones que surgieron de los movimientos de emancipación en el siglo pasado están de nuevo en movimiento presionadas por el avance científico, la explosión demográfica y la postergación de necesidades fundamentales, expresó Gonzalo Facio.

—Para los pueblos pobres quedan dos alternativas: o la revolución pacífica o el totalitarismo.

—En esta situación, los países menos desarrollados no pueden salir adelante sin el apoyo de naciones más poderosas como Estados Unidos, nuestro vecino.

—Con Kennedy, un joven activo y talentoso, se inició una nueva era y Estados Unidos decidió apoyar ampliamente la revolución, con un gran instrumento que es la Alianza para el Progreso.

BALANCE DE DOS AÑOS

—A dos años de la Carta de Punta del Este puedo hacer un balance que en número es grandioso pero que no soluciona aún ni la mitad de los problemas americanos.

—La Alianza fijó un presupuesto de 2.180 millones de dólares y ya se han invertido 1.500 millones, enunció el conferenciante. Las obras realizadas son la construcción de 140 mil casas, 8.200 aulas para escolares, el reparto de 4 millones de textos de estudio, la entrega de 160 mil predios agrícolas, 700 sistemas de agua potable y numerosos hospitales.

—En los países comienzan además a cumplirse ciertos compromisos básicos que son la Reforma Agraria, el Planeamiento Económico y la Reforma Tributaria. En este aspecto progresamos, ya que de haber pedido estas reformas antes de la Alianza, habría significado ser indicado como comunista.

—El gran dilema aún sin solución son los trastornos en divisas que provocan inestabilidades en estos países, dijo. También está la situación política que presenta dos obs-

(PASA A LA PAGINA 7)

Misión inspectiva se envió a Palena

En visita de información e inspección se dirigió ayer a Palena el general de Carabineros Luis Henríquez. Lo acompañan los comandantes Miguel Mayorga, de Carabineros, y Ayala, de Ejército.

El viaje del grupo fue dispuesto en reunión de Ministros.

Por otra parte, el Canciller Enrique Ortúzar informó que el Gobierno argentino designó una comisión especial que está investigando la situación producida en esa zona limítrofe. Dijo además el Ministro que Carabineros mantiene el patrullaje y la protección adecuada de los pobladores de ese sector. Por último, indicó que han sido retirados los letreros colocados por la Gendarmería argentina en la zona.

Nuevo Canciller alemán



LUDWIG ERHARD, elegido ayer Canciller de la República Federal de Alemania. Hoy dará a conocer su Gabinete y mañana pronunciará un discurso-programa.

ERHARD ELEGIDO CANCILLER ALEMAN

El sucesor de Adenauer dará a conocer hoy su Gabinete.

BONN, 16 (UPI). Por Wellington Long.— Ludwig Erhard, que como Ministro de Economía dirigió la recuperación industrial de Alemania occidental después de la guerra, fue elegido hoy Canciller en reemplazo de Konrad Adenauer, que dejó el cargo con renuencia.

La Cámara Baja del Parlamento eligió a Erhard por 279 votos contra 180 y 24 abstenciones. Hubo un voto anulado. Fuentes parlamentarias

(PASA A LA PAGINA 2)

FIRMADOS LOS DECRETOS RESPECTIVOS:

Cuatro millones y medio de escudos destinan para construir caminos en todo el país

También se ocuparía un millón de escudos en importantes obras sanitarias.

Cuatro millones 420 mil escudos fueron puestos ayer a disposición del Ministerio de Obras Públicas para la realización de importantes trabajos camineros en todo el territorio nacional, de acuerdo con los términos de los decretos que, al respecto, firmó S. E. el Presidente de la República, según informó el Subsecretario del ramo, Guillermo Ríos Mackenna.

Dicho Subsecretario añadió que con cargo a dichos fondos se llevará a cabo, entre otras, una obra de gran aliento, como es el Plan de Caminos Transversales para la zona devastada por los sismos de 1960.

El grueso de esta obra gigantesca, que comprende 30

(PASA A LA PAGINA 7)

50 mil argelinos refuerzan tropas en frontera marroquí

COLOMB BECHAR, Argelia, 16 (UPI).— Por Pierre Raymond.— Esta noche se anunció oficialmente que 50 mil combatientes argelinos llegarán mañana a Colomb Bechar para reforzar las unidades que luchan con las tropas marroquíes por dos fuertes del Sahara.

En círculos oficiales, se afirmó que los refuerzos están constituidos por voluntarios que respondieron al llamamiento lanzado anoche por el Presidente Ahmed Ben Bella, movilizando a los veteranos de las guerrillas contra Francia.

La concentración de tropas argelinas siguió al anuncio de que el Rey Hassan II había designado al veterano general Driss Ben Aomar para comandar a las tropas marroquíes que luchan por la posesión de Hassi Beida y Lindjoub. Ambas posiciones se encuentran en territorio argelino, pero Marruecos afirma que le pertenecen.

En Argel, entretanto, se afirmó que las tropas argelinas habían infligido un "revés gigantesco" al ejército marroquí, en la lucha por las dos aldeas fortificadas.

Sin embargo, en esta ciudad, 400 kilómetros al noroeste de ambas posiciones, se dijo que la lucha se había reanudado a las cinco de la mañana de hoy, y aún proseguía. Los informantes oficiales agregaron que los marroquíes han lanzado tanques y aviones a la acción.

El Viceprimer Ministro y titular de Defensa argelino, coronel Houari Boumedienne, recorrió hoy la zona de la batalla, tras haber llegado de Argel, ayer por la noche, a fin de dirigir personalmente las operaciones.

En círculos oficiales se declinó indicar el número de las bajas registradas, aunque se declaró que las unidades argelinas han tenido "algunos heridos".

En toda la región de la frontera occidental y meridional, se ha movilizado al personal médico y varios convoyes de ambulancias partieron hacia Colomb Bechar.

PROTESTA MARROQUI

MARRAKESH, Marruecos, 16 (UPI).— Aviones argelinos bombardearon territorio marroquí, según acusó hoy el Gobierno de Marruecos.

Ahmed Reda Guedira, jefe del Gabinete del Rey Hassan II, dijo que continúa luchándose en la zona fronteriza entre los dos países, en

(PASA A LA PAGINA 2)

Visita de presidente de OEA a S. E.



El presidente del Consejo General de la Organización de Estados Americanos, Gonzalo Facio, hizo ayer una visita de cortesía al Jefe del Estado. Anteriormente, había conversado con el Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar. En conversación con los periodistas, al abandonar la Moneda, el ilustre visitante se refirió a la petición de Venezuela y Costa Rica de convocar a una reunión de Cancilleres para afianzar la defensa de la democracia en el continente. Sobre su visita a Chile, dijo que tenía como finalidad práctica estrechar los vínculos de amistad con los personeros de Gobierno, tal como lo había hecho en Brasil y Argentina.

POR ACLAMACION FUE SUSCRITO ACUERDO SOBRE PROSCRIPCION NUCLEAR ESPACIAL

Comisión Política de la NU hizo suyo convenio entre Rusia y EE. UU.

NACIONES UNIDAS, 16 (UPI).— (Por John D. Parry) — La Comisión Política principal de las Naciones Unidas suscribió hoy por aclamación el acuerdo norteamericano-soviético de prohibición de armas nucleares en el espacio exterior y lo envió a la Asamblea General, cuya aprobación final se espera mañana.

El acuerdo se describe en una resolución presentada por todos los 17 participantes en la conferencia de desarme de Ginebra, que declara su satisfacción por las expresiones de las intenciones de los Estados Unidos y la Unión Soviética de no enviar armas nucleares ni otras de destrucción en masa al espacio, exhorta a todos los países a no poner en órbita tales armas ni enviarlas a cuerpos celestes, y las insta a no alentar ni participar en tales acciones.

El acuerdo es consecuencia de detalladas negociaciones subsiguientes a las declaraciones hechas en la Asamblea el mes pasado por el Presidente Kennedy y el Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, de que no se debe usar tales armas en el espacio.

Gromyko discutió adicionalmente la proposición con el Secretario de Estado, Dean Rusk, y su colega británico, Lord Home. Y de Washington se envió al jefe de los negociadores del desarme de los Estados Unidos, Williams Foster, para las conversaciones finales con los expertos rusos que terminaron ayer con el acuerdo.

Cuando los Ministros del Exterior llegaron a un acuerdo "en principio" sobre la cuestión, los rusos pidieron o una declaración conjunta o declaraciones separadas semejantes sobre la proscripción por los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Pero fuentes diplomáticas dijeron que se persuadió a Gromyko en su visita a Washington la semana pasada para conferenciar con el Presidente Kennedy de que el Gobierno de los Estados Unidos no quiere someterse ahora a otro debate en el Senado como el que precedió a la ratificación del Tratado de Proscripción Parcial de Moscú. Una declaración formal, bien conjunta o separada, hubiera necesitado la intervención del Senado.

Según los informantes, el arbitrio de presentar el acuerdo a la aprobación en forma de resolución a las Naciones Unidas ofrece las ventajas de evitar un debate partidista en el Senado de los Estados Unidos; res-

(PASA A LA PAGINA 2)

Lluvia y tempestad eléctrica en Santiago



La capital fue azotada ayer por tormentas eléctricas, chubascos y granizadas, que no sorprendieron a la población que está siendo testigo del impresionante atraso de la primavera. Entretanto, en la cordillera se registraban intensas nevadas. Un rayo, que cayó en la Avenida Santa María, causó un amago de incendio en una bodega del Servicio Nacional de Salud, donde se guardaba gran cantidad de tambores de parafina y DDT en polvo. La presteza con que acudieron al lugar afectado los bomberos de Renca permitió conjurar el peligro de un siniestro de proporciones. No se registraron desgracias personales y los daños fueron mínimos. EN EL GRABADO, una escena en la Alameda, cuando la lluvia arreciaba. El aguacero fué breve, pero intenso.

arte y cultura

MUSICA ELECTRONICA

por PABLO GARRIDO

José Vicente Asuar nos ha brindado un concierto de música electrónica en el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional, auspiciado por la Asociación Nacional de Compositores y el Instituto de Extensión Musical. Una crecida concurrencia siguió con interés el novedoso programa y las palabras que en su torno preparó el joven músico. La velada es digna de un comentario mucho más amplio que lo que nos permite el espacio, pero como sobre la materia tendremos que estar escribiendo de continuo, sirvan estos apuntes para señalar el acontecimiento con los honores merecidos.

Nuestra impresión personal es que estamos enfrentando algo más que una novedad, pues el mundo que allí aflora no es cosa desmembrada, ni siquiera utópica; y, si el conferenciante recurre a una subtitulación de "poética musical", creemos que lo hace con un lirismo hirsuto, que le permita a aquel "lenguaje sonoro" un asidero dentro de la ilimitada gama de lo no prosaico. Aclaremos un poco. Hay atingencia aquí, en aquello de "poética", a la expresión artística de la belleza, con amarras cadenciales y de medida, bien que estas últimas no respondan a lo vocabular. Metafóricamente aceptable, dentro de los cánones propiamente tales, no aceptable. Desde el punto de vista "musical", el proceso electrónico responde a un campo de la física, y, aun cuando el sonido llamado "puro" se formula tambien en ecuaciones, su atadura en estructuras "formales" (dígase "forma sonata", por ejemplo), no corresponde al campo de la especulación pura. Es prácticamente imposible, creemos, congeniar actualmente lo uno con lo otro, salvo en el proceso llamado "aleatorio", donde se recurre a instrumentos "vulgares" o arqueológicos (violín, trompeta, corno, piano, etcétera), junto al proceso electrónico deshumanizado. El campo es rico en motivación inaudita, y de seguro que hay leyes estructurales que lo gobiernan. Pero, estos experimentos no datan ni un par de lustros y nos son enteramente desconocidos. Las aplicaciones de la música concreta, que antecede a la música electrónica, han estado presentes, insensiblemente, en el "film" y otros procesos emparentados con la electrónica; más, ésto es nuevo, y como tal, de regocijante aportación vivencial. El sólo hecho de no precisarse al "ejecutante", ya lo es. Esperemos los acontecimientos.



"LA PRIMERA BIENAL AMERICANA DEL GRABADO que se realizará en el Museo de Arte Contemporáneo, a mediados del próximo mes, es un acontecimiento artístico de trascendental importancia. Del éxito de esta primera reunión, quedarán las bases para que Chile ocupe un puesto entre los certámenes de resonancia mundial, como la Bienal de Artes Plásticas de Sao Paulo, Bienal de Venecia y otras", expuso a nombre de la Sociedad de Amigos del Museo de Arte Contemporáneo, Germán Picó, en una reunión efectuada en su residencia, para imponer a la prensa de la próxima Bienal "Un kilómetro lineal de grabados, de los mejores artistas de este género de las tres América competirán en esta Bienal", agregó el Director del Museo, Nemesio Antúnez Z. "Una de las diferencias que tendrá esta Bienal con las otras, es que los premios serán en dólares", anunció Thiago di Melo, uno de los organizadores del torneo. Hoy los artistas chilenos deberán enviar sus obras al Museo de Arte Contemporáneo, para ser seleccionados para representar a Chile, en esta Bienal. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Germán Picó Cañas, Alicia Celis de Altamirano, Nemesio Antúnez, Malú del Río de Edwards, Juan Egenau y Jorge Elliot, Director de Artes Plásticas de la U. de Chile, observan el afiche de la Bienal, durante la mencionada reunión.

Muestra de la Reforma Agraria



STAND.— Los diferentes organismos que tienen a su cargo la aplicación de la Ley de Reforma Agraria, presentarán un stand, en la 93a. Exposición de Animales, y la Feria Internacional de Santiago, que ha organizado la Sociedad Nacional de Agricultura, para mostrar al público, gráficamente, lo que se está realizando en el país, en pro del desarrollo agropecuario. En el gráfico puede verse a tres operarios, en los instantes que trabajan montando una de las secciones del stand, el que podrá ser visitado a contar del próximo sábado, en Los Cerrillos, día en que se inaugura el evento. La Exposición y Feria estará abierta hasta el 3 de noviembre.

Perdidos amplificador y discos, únicos útiles de trabajo de su dueño

Ruego a la persona que encontró un amplificador y cajas con discos, en el terminal del recorrido Conchalí, se sirva comunicarse con José T. Araya Arancibia, en calle María Graham 403. Estos objetos son los únicos elementos de trabajo de su dueño, por lo que se solicita a la persona que pueda dar informaciones sobre ellos, lo haga a la brevedad posible. Se dará gratificación.

Nueva directiva eligió Asociación Propietarios Villa Bernardo O'Higgins

La Asociación de Propietarios de "Villa Bernardo O'Higgins" de Maipú, procedió a la designación del nuevo directorio que regirá los destinos de la organización por el período 1963-1964.

El nuevo directorio elegido quedó integrado por Rubén Cornejo, presidente; Lorenzo Troncoso, vicepresidente; Julio Duque Silva, secretario general; Osvaldo Palermino, tesorero; Luis Arellano, secretario de actas, y directores: Tito Salas, Gilberto Trujillo, Carlos Flores y Robinson Aguilar. La sede de las reuniones de esta directiva y la Asociación está ubicada en El Boldo 106.

Principio de reciprocidad de ALALC ha favorecido a Chile

Esta tendencia seguirá favoreciendo al país en el futuro

En la Tercera Conferencia de los países signatarios del Tratado de Montevideo, que se efectúa en esa ciudad, se ha iniciado el estudio de diversos problemas específicos de la ALALC, entre otros, el que se refiere al llamado "Principio de Reciprocidad", que tiene particular interés para nuestro país. Chile ha sido tradicionalmente deficitario en su intercambio con los países que ahora forman la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Al respecto, cabe recordar, que en 1961, año inmediatamente anterior a la aplicación efectiva de los mecanismos del Tratado de Montevideo, nuestro déficit con los mencionados países alcanzó a una cifra cercana a los 60 millones de dólares. En 1962, en que se aplicaron las primeras rebajas de gravámenes acordadas en la ALALC, dicho déficit se redujo a aproximadamente unos 41 millones de dólares. Ello demuestra claramente la importancia de la aplicación del principio de reciprocidad, una de las bases principales del Tratado de Montevideo.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

MINISTRO DE ECONOMIA ASISTIRA A TORNEO DEL COMERCIO DETALLISTA

Hará uso de la palabra en la sesión inaugural.

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, prometió al Comité Organizador de la IV Convención del Comercio Detallista de Chile concurrir a la ceremonia inaugural de este torneo que se efectúa mañana en el Hotel O'Higgins, durante una entrevista efectuada ayer en el Gabinete del Ministro.

En esta oportunidad los dirigentes Alfonso de los Reyes, Luis Gallardo y Juan García Jimeno, informaron al Ministro Philippi sobre la importancia de este evento, y los problemas que en él se debatirán, muchos de los cuales dicen relación directa con márgenes de comercialización, fijación de precios, abastecimientos, etc., todos los cuales dependen de resoluciones que emanan de dicho Ministerio.

SFF CON MINISTRO PHILIPPI

La Directiva de la Sociedad de Fomento Fabril y los presidentes de las organizaciones industriales adheridas a esa institución se entrevistaron en la tarde de ayer con el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, para tratar de diversos problemas relacionados con la situación económica del país y su repercusión en la industria.

Una de las principales materias tratadas con ese Secretario de Estado fue la política del Gobierno en lo que se refiere a la congelación de precios y los costos de producción.

ESPECIALISTAS DE RENOMBRE MUNDIAL ASISTIRAN AL CONGRESO DEL CANCER

Hoy sus organizadores darán conferencia de prensa.

En conferencia de prensa, que se efectuará esta tarde en el Hotel Carrera, el Comité organizador del Segundo Congreso Internacional del Cáncer del Pacífico Sur, explicará los alcances y proyecciones de este torneo, cuya inauguración está anunciada para el día 23 del presente.

El Congreso, cuyo temario oficial se relaciona con el cáncer del tiroides y el cáncer del testículo, contará con la participación de conocidos especialistas de Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Estados Unidos, Alemania, Francia, Argentina, Brasil, México, Grecia, Paraguay y Venezuela.

Entre los facultativos que concurrirán cabe mencionar a los doctores Joseph Farrow, Edgard Frazel, Raúl Grinberg, Renald Mackienze, Charles Mac-Peack, Joton Rasmussen, de EE. UU.; W. Hellriegel, de Alemania; Jean Lacour, de Francia; Pan Chrisospatis, de Grecia; Ciro Yaciofano y L. H. Samengo, de Argentina y numerosos otros cancerólogos de renombre internacional.

Las jornadas se inagurarán con un acto solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Moderno laboratorio inaugura mañana el Hospital "Arriarán"

Un moderno laboratorio será inaugurado mañana en el Hospital de Niños "Manuel Arriarán".

Se trata de un laboratorio Clínico y de Investigación, instalado en la Cátedra de Pediatría del Profesor Dr. Arturo Baeza Goñi.

Fue creado con el aporte del Servicio Nacional de Salud, la dirección de dicho establecimiento e importantes donaciones privadas y funciona desde hace seis meses con personal de ayudantes de la Cátedra de Pediatría y técnicos laboratoristas proporcionados por el SNS.

Su inauguración coincide con el 53.o aniversario del Hospital, que fue fundado el 18 de octubre de 1910.

ERHARD... (De la 1a. Pág.)

estiman que el voto anulado probablemente fue el de Erhard.

El resultado difiere considerablemente del de la elección de 1949, cuando Adenauer fue elegido Canciller por mayoría de un voto; el emitido por él mismo. Dijo entonces que habría sido una hipocresía no votar por sí mismo, puesto que ya había decidido aceptar el cargo en caso de ser elegido.

La reunión de la Cámara se prolongó una hora y quince minutos. No hubo debate.

Erhard recibió la mayor parte de los votos de los miembros de su propio partido y de los demócratas libres, asociados en el Gobierno de coalición.

Fuentes parlamentarias creen que las abstenciones corresponden a diputados demócratacristianos que no están satisfechos con la posición de Erhard con respecto a sus exigencias para que se mantengan elevados los precios y los subsidios agrícolas.

Durante la votación, Adenauer estaba sentado a dos asientos de distancia de Erhard, mirando una serie de caricaturas políticas en las que aparece como personaje central, titulada "Konrad ¿te quedarás ahora en tu casa?"

Erhard presentará mañana su gabinete; el viernes pronunciará su primera declaración sobre la política del Gobierno.

Al igual que durante el Gobierno de Adenauer, el Gabinete estará constituido por 15 demócratacristianos y cinco demócratas libres.

50 MIL... (De la 1a. Pág.)

Hassi Beida y Tindjoub, por tercer día consecutivo.

Agregó que esas dos posiciones, ocupadas el lunes por fuerzas marroquíes, continúan en poder de éstas.

El Gobernador de la provincia de Ksar Ouk, dijo que aviones argelinos bombardearon la zona entre Qued Selmou y Qued Guir, a unos 90 kilómetros al oeste de la ciudad argelina de Colombbechar. Se ignora si hubo víctimas o daños materiales.

Continúan los esfuerzos para poner término a la lucha. El emisario del Presidente argelino Ahmed Ben Bella —Mohammed Yazid— dijo hoy que regresaría a Marruecos para reanudar sus gestiones de paz con el rey Hassan II. Agregó categóricamente que de ninguna manera habría una revisión de la línea fronteriza entre los dos países, exigida por Marruecos.

Guedira dijo que el frente de batalla se extiende constantemente debido a los numerosos ataques de tropas argelinas en diversos sectores de frente. Admitió que se habían registrado bajas, pero dijo que no había cifras disponibles.

El portavoz oficial subrayó que no había un estado de guerra entre Marruecos y Argelia y que Marruecos sólo tenía tropas en la zona de los dos puestos fronterizos, motivo de controversia.

Volvió a reiterar que Marruecos no utiliza pilotos extranjeros para el transporte de tropas.

EN LA MONEDA..

Tres Ministros viajan a zona del carbón

SE IMPONDRAN DE PROBLEMAS EN SUS DIFERENTES ASPECTOS

Una visita por la zona del carbón, harán mañana los Ministros de Interior, doctor Sótero del Río; de Minería, Luis Palacios; y el de Obras Públicas, Ernesto Pinto, y el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, Arturo Mackenna. El objetivo principal del viaje es imponerse en sus diversos aspectos del problema del mineral "Plegarias", cuyas actividades paralizaron. También conocerán igualmente la situación de otros yacimientos de la zona de Arauco, y probablemente alcancen a Lota y Schwager. Los Ministros pernoctarán en Lebu, y regresarán el sábado a Santiago. Según información del Gobernador de Arauco, Guillermo Castellón, están recibiendo ayuda del Ministerio del Interior 400 obreros cesantes por la paralización de "Plegarias".

Ex Canciller Martínez con Subsecretario Pedro Daza

Respecto a la labor que le corresponderá en su nuevo cargo conversó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el ex Canciller Carlos Martínez Sotomayor. Su designación como Delegado Permanente ante las Naciones Unidas acaba de ser aprobada por amplia mayoría por el Senado.

Delegación a actos de transmisión en Argentina informó

Informó de su cometido al Presidente de la República y al Ministro de Relaciones Exteriores, la delegación oficial a la ceremonia de transmisión de mando en Argentina. El jefe del grupo, Ernesto Barros Jarpa, y sus integrantes Fernando Aldunate y Hernán Figueroa, dieron cuenta de sus conversaciones con el nuevo Mandatario argentino en las que se abordó el tema del problema del valle de California, y por el cual el Presidente Illia mostró gran interés en darle pronto arreglo.

Demócratacristianos recibidos por S. E.

Para darle a conocer los antecedentes reunidos por los parlamentarios de sus colectividades en su viaje a Palena, se entrevistaron con el Presidente de la República, dirigentes de los Partidos Demócrata Cristiano y Nueva Izquierda Nacional, Jaime Castillo, Carlos Sívori, Patricio Hurtado, el ex Canciller Horacio Walker, Rafael de la Presa y Benjamín Videla Vergara. La audiencia se realizó entre las 16.20 y las 17.45 horas, y en ella los visitantes hicieron entrega de un memorándum sobre la ejecución de obras en la zona mencionada.

Incorporación de Isla de Pascua a la producción

En su reunión semanal presidida por el Ministro de Economía, Julio Philippi, el Comité de Programación Económica y Reconstrucción, COPERE, consideró las posibilidades de incorporar definitivamente a la producción nacional la Isla de Pascua. Se conocieron en la reunión los informes recopilados por la CORFO, Ministerios de Agricultura, Obras Públicas y Defensa Nacional. Al término de la reunión el Ministro Philippi, respecto a la realización de los proyectos para la Isla, dijo que se construirá un aeródromo que permitirá el aterrizaje de aviones DC-6B.

Embajador de Cambodia en la NU visitó la Cancillería

Una visita de cortesía hizo al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el Embajador de Cambodia ante las Naciones Unidas P. H. Sonng quien se encuentra de paso en Santiago.

Sesión de Trabajo de Siderúrgicos del Canadá



El gráfico muestra a algunos de los miembros de la Misión de Productores de Acero del Canadá, durante el curso de la reunión celebrada en el Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero —ILAFA—, la primera consultada en el programa de actividades en Santiago. De izquierda a derecha los señores W. J. McDonald, de la Western Canada Steel Limited; J. E. Souccar, de la Atlas Steel Co.; L'Esperance O. L. del Ministerio de Comercio de Canadá; Fernando Aguirre Tupper, Secretario General de ILAFA; H. R. Gulliver, de la Dominion Coal Corp.; y R. C. Varah, de la Dominion Foundries and Steel Limited. Los industriales visitantes se preocuparon especialmente por conocer diversos aspectos de la estructura y de las actividades del Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero y por establecer una corriente de intercambio permanente con este organismo.

Centro de Padres de Liceos gestiona personería jurídica

"El Ministro de Educación, Dr. Alejandro Garretón, bien inspirado en solucionar el problema que durante cuatro años ha demorado el otorgamiento de la personalidad jurídica a la Asociación Nacional de Centros de Padres y Apoderados de Liceos Fiscales, ha citado al Consejo de Superintendencia de Educación para una sesión extraordinaria. Esta se efectuará mañana, y deberá, entre otras materias, pronunciarse sobre este asunto", informó ayer el presidente de la Asociación, Carlos Umaña Boizard.

Durante cuatro años la Asociación Nacional de Centros de Padres y Apoderados de Liceos Fiscales ha tramitado la personalidad jurídica de su institución. Tres años fueron en espera de la aprobación del estatuto y uno, tras la personalidad jurídica.

"El tropiezo apareció en un determinado artículo, sin importancia. Este fue obviado por los asesores jurídicos del Consejo de Defensa Fiscal. Es el Consejo de Superintendencia de Educación, quien debe pronunciarse sobre la interpretación dada por los asesores jurídicos mencionados", agrega el señor Umaña.

Al obtener la personalidad jurídica, la Asociación integrará la Junta de Auxilio Escolar; tendrá un representante en el Consejo de Superintendencia, y podrá pertenecer al Consejo de Censura Cinematográfica. A este último asiste actualmente sin voz ni voto; sólo como observadores. En estas instituciones la educación privada tiene ya sus representantes.

"En el Consejo de Censura Cinematográfica, tenemos dos representantes: uno está en calidad de suplente. Aunque asistimos ahora sólo como observadores, por falta de la personería jurídica, hemos sido recibido con mucha cordialidad por sus miembros, —afirmó el señor Umaña.

Una vez que mañana el Consejo de Superintendencia de Educación acepte el informe de los Asesores Jurídicos, este pasa nuevamente a los Asesores, que a su vez ofician al Consejo de Defensa Fiscal. El último trámite es en el Ministerio de Justicia, donde debe ser otorgada la personería jurídica de la Asociación Nacional de Centros de Padres y Apoderados de Liceos Fiscales.

"Algunas personas nos han aconsejado que luchemos para apresurar este importante trámite. Pero estamos convencidos en la buena voluntad de todos, para que este salga adelante. Hemos tenido razón. Con paciencia, hemos llegado a la meta y podremos obtener en breve esta personería que es indispensable para nuestra Institución", afirma con optimismo el señor Umaña, al terminar la entrevista.

Activa cooperación de la FACH en campaña contra la difteria

El helicóptero H-50, de dotación del Grupo de Aviación N.o 5 de La Chamiza, en Puerto Montt, piloteado por el teniente Mario Rubio, trasladó a Carelmapu a los funcionarios Dalmiro Flores y Edi Recabarren, del Servicio Nacional de Salud, quienes, continuando con la campaña contra la difteria en esa zona, vacunaron esta vez a 164 niños de la Escuela N.o 10, de esa localidad.

Posteriormente, el mismo helicóptero efectuó, desde San Antonio de las Quemas, el rescate de la señora Luisa Maldonado Flores, quien sufría complicaciones en su estado de gravidez, transportándola de inmediato al Hospital Regional de Puerto Montt. Gracias al oportuno traslado se salvó con vida sólo la madre.

El médico asistente del general Diego Aracena Aguilar, internado en el Hospital de la Fuerza Aérea de Chile, informó que el estado de salud del paciente es de completa recuperación, siendo sometido en el transcurso del día de ayer a examen de control. Agregó que será dado de alta en los próximos días.

POR ACLAMACION... (De la 1a. Pág.)

tar fuerza al clamor de los miembros neutrales de la Conferencia de Ginebra por una proscripción de pruebas nucleares subterráneas, no prohibidas por el Tratado de Moscú; silenciar a los críticos que alegaron que el Tratado de Moscú era demostración de que Washington y Moscú no dejaban a las Naciones Unidas participar en sus esfuerzos de desarme; echar el peso moral de los 111 miembros de las Naciones Unidas, incluso todas las potencias nucleares, tras la prohibición del espacio; y dar a Gromyko algo tangible que llevar a los críticos de la política rusa de coexistencia pacífica con el Oeste cuando regrese a Moscú el viernes.

Los Embajadores de los Estados Unidos y Rusia Adlai Stevenson y Nikolai Federenko dieron el apoyo público de su Gobierno al acuerdo.

"Hablando en nombre de mi Gobierno —dijo Stevenson— permitáseme repetir lo que ya se ha dicho muchas veces: los Estados Unidos no tienen intención de poner en órbita alrededor de la tierra ninguna arma de destrucción en masa ni de instalar tales armas en cuerpos celestes ni de estacionarlas en el espacio exterior de ninguna otra manera. Los Estados Unidos tienen intención de abstenerse de causar, alentar o en forma alguna participar en el desarrollo por otros de las referidas actividades. Los Estados Unidos tienen el propósito pleno de seguir esa política".

Por su parte Fedorenko declaró: "A consecuencia de la firma del Tratado de Moscú se ha creado un ambiente favorable a la adopción de medidas adicionales en dirección al desarme y a la solución de otros problemas... Es indudable que la adopción de esta resolución será otro paso importante hacia el alivio de la tensión internacional y el mejoramiento de la situación".

Los delegados de Austria, Gran Bretaña, Canadá, Italia, Japón, Rumania y Perú hicieron causa común en los elogios al acuerdo y el apoyo a la resolución.

Y el experto canadiense en Desarme General E. L. M. Burns, dijo: "La cooperación en los usos pacíficos del espacio exterior y su exploración científica incrementaría la esperanza de que esta tregua en el firmamento... pueda pronto descender a la tierra y que allí se detenga la carrera de armamentos".

TELEVISION

CANAL 13 Universidad Católica

13.40.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cine — Cartas de España.
—Teleservicio.
—Telediscos.
18.10.—Carta de Ajuste.
—Característica.
—Cuentos de Colorín.
—Círculo del Hogar.
19.00.—Educación Rural.
—Variedades Musicales.
—Así se Escribió la Historia.
20.00.—Sólo para Mujeres.
—En la lucha contra el dolor.
—Pantallas del Deporte.
—Variedades Musicales.
21.00.—En la Hora del Aperitivo.
—Cine —Los Expertos Responden.
—Servicio Informativo.
—Cita los Jueves con Cora Reyes.
22.00.—Entre Amigos.
—Tribunal Deportivo.

INTERES CIENTIFICO DARA MAS PREMIOS NOBEL A LATINOAMERICA

Conceptos del Director del Servicio Científico de USA.

"América Latina comenzará a dar más Premios Nóbel debido al gran deseo de sumarse a la actividad científica mundial. El hemisferio es rico además en inteligencias y en centros de investigación", dijo ayer el Director del Servicio Científico de Estados Unidos, Watson Davis.

El periodista, ingeniero y científico norteamericano que dirige esta organización privada sin fines de lucro, en la ciudad de Washington, llegó a Chile para informarse de la organización de la Feria Científica que prepara la Superintendencia de Educación Pública para el 5 de noviembre.

—Llevó más de 40 años relacionando a los colegios, diarios y universidades con la ciencia —dijo a LA NACION—. Vivo preocupado de difundir los descubrimientos de astronomía, biología y vuelos espaciales.

—En estas Ferias Científicas los profesores encauzan y dan ánimo a los estudiantes para incorporarlos al mundo científico. En Estados Unidos llevamos 15 años haciendo estos torneos y anualmente hay mas de 200 ferias regionales que culminan con una nacional. Encaminan sus pasos por esa senda, México, Colombia, Chile y Uruguay.

—Con este novedoso sistema los alumnos comienzan a experimentar y a llevar al terreno práctico sus experiencias. Desde ese momento comienzan recién a saber qué es ciencia.

Davis, es autor de un libro titulado "El Siglo de la Ciencia", en el que se encuentran desde Freud hasta Ford, la primera foto del estallido de una bomba atómica y la respuesta a todas las preguntas que se hace el neófito sobre los abismantes inventos que nos rodean.

Deseoso de difundir conocimientos, es el inspirador de un programa juvenil que en sus clubes agrupa a más de un millón de jóvenes en su país y trata de captar a las naciones americanas para seguir propagando el interés por los temas científicos.

Nuevo Consejero de Caja de EE. PP. es Sergio León Montero

El dirigente gremial Sergio León Montero fue designado recientemente consejero de la Caja de Empleados Particulares, en representación de los imponentes de ese organismo.

El nuevo consejero tiene a su haber una dilatada trayectoria en defensa de los intereses de los trabajadores: cuatro años secretario general de la Confederación de Empleados Particulares de Talca, ciudad en la que integró en 1955-56 la Junta de Conciliación; presidente del Congreso de la CEPCH efectuado en Valparaíso en 1955, y delegado a numerosos torneos gremiales desde 1948, entre otros.

Se desempeñó también como delegado del personal de la Cooperativa Ferroviaria, entidad en la que presta servicios desde hace 17 años. Integra en la actualidad la Comisión Revisora de Cuentas de la Confederación de la Industria y el Comercio.

Informó que su principal preocupación de consejero será la de atender las demandas de los imponentes, en especial aquellas que se refieren a jubilaciones.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 19.30 horas, dará una disertación por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, acerca del aprovechamiento del Espacio en beneficio de la humanidad, y otras noticias de actualidad del mundo científico.

…MUSICA ESPAÑOLA A …ESCOLARES PRIMARIOS

Círculo de Profesionales Hispánicos, y las escuelas hogares para menores en situación irregular que sostiene el Cuerpo de Carabineros de Chile.

Las tarjetas de adhesión que están a la venta en el Círculo Español deben canjearse por las entradas numeradas en las boleterías del Teatro Municipal.

3 muertos y 8 heridos causó un incendio en Puerto Montt

Tres personas muertas, ocho heridas y varias familias damnificadas, fue el saldo de un violento incendio que se produjo, a la 1,30 hora de ayer, en la residencial ubicada en calle Guillermo Gallardo N.o 451, de Puerto Montt.

El origen del siniestro, que redujo totalmente a escombros el inmueble, fue, al parecer, un cortocircuito en el sistema eléctrico de la cocina.

A consecuencias del incendio, cuyas llamas tomaron rápido incremento, fallecieron por asfixia las empleadas domésticas Blanca Irene Castro y Elisa Morales, y la hija de esta últitma, Mirtha Morales, de 10 años de edad.

En su lucha contra el fuego resultaron con heridas de gravedad Antonio Ramírez, Doris Rivero, Domingo Rodríguez Bonet, Enrique Rodríguez y Justo Guzmán Vergara. Con lesiones leves, Mario Guerrero Parejas y los bomberos Tomás Rey Barra y José Cifuentes Janet.

Los daños materiales fueron calculados en cincuenta millones de pesos, existiendo seguros comprometidos solo por cinco millones.

Poco después del mediodía de ayer, al hacerse una encuesta entre los damnificados —casi todos empleados de Correos y Telégrafos—, se estima que las pérdidas podrían llegar a los cien millones de pesos.

Algunos de los heridos relataron dramáticamente que al verse rodeados por las llamas se habían lanzado por las ventanas del edificio, recibiendo dos de ellos fracturas de gravedad. Ellos son Antonio Ramírez y Doris Riveros. Por su parte, Domingo Rodríguez, que también se lanzó por una ventana a la calle, sufrió contusiones múltiples que obligaron a su hospitalización.

Investigaciones practicadas por la policía y los bomberos permitieron establecer que el siniestro se inició en la cocina de la residencial, al parecer por un cortocircuito.

Los funcionarios de Correos y Telégrafos, que quedaron en precaria situación, solicitaron de inmediato a la repartición a que pertenecen que se les haga un préstamo para reponer sus enseres y vestimentas perdidos en el incendio.

AMAGO DE INCENDIO EN EL SAN BORJA

Un principio de incendio se registró, a las 10.10 horas de ayer en el Hospital San Borja, al romperse y hacer explosión una manguera que unía dos frascos de éter en el pabellón de operaciones.

A consecuencia del amago de incendio resultó con quemaduras leves la auxiliar Juana Campos, única víctima del accidente.

Los daños materiales fueron calificados como de poca consideración. En el resto del hospital la situación no produjo alarma.

Seis compañías de bomberos concurrieron al sitio del suceso, pero no alcanzaron a actuar.

El SNS designó al Dr. Guillermo Moreno Fontané para que haga la investigación del caso y evacúe, dentro de 24 horas, un informe sobre las causas del accidente.

ACLARACION SOBRE UNA INFORMACION

En la edición del 12 del mes en curso se informó que personal de Investigaciones había capturado al vendedor viajero José Néstor Leal Santibáñez, por existir en su contra 9 órdenes de detención por giro doloso de cheques.

El secretario general del Registro Nacional de Viajantes, Humberto Meza A., hace una aclaración sobre el particular, diciendo que Leal Santibáñez no está registrado como vendedor viajero.

LADRONES SORPRENDIDOS IN FRAGANTI

Dos individuos fueron sorprendidos por Carabineros en el interior de la Sección Archivos de la Superintendencia de Bancos, registrando la documentación con la intención, quizás, de encontrar dinero para robárselo.

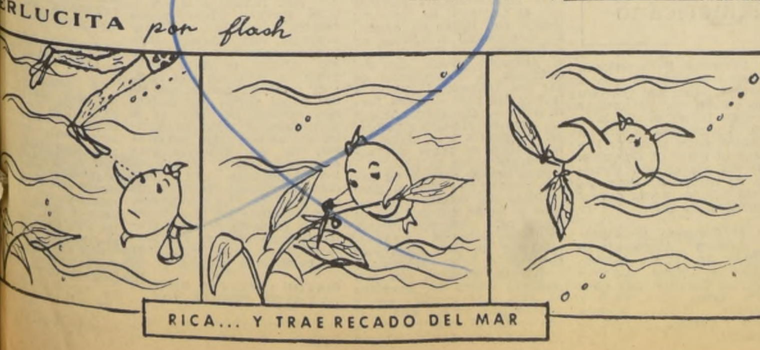
En su "operación" fueron sorprendidos infraganti por carabineros de un radiopatrullas.

Los dos fueron identificados como Luis Alberto Polanco y Clodomiro Miranda Meza. Ambos fueron puestos a disposición del Quinto Juzgado del Crimen.

BALEARON A DOS MENORES

Heridos de suma gravedad con arma de fuego, resultaron los menores Nibaldo Lobos Brizuela y Ricardo Brizuela Brizuela, cuando se encontraban bebiendo bebidas gaseosas en el interior del restaurante ubicado en Mariano Latorre esquina de Sargento Menadiero, en Puente Alto.

El hechor, Pedro Correa Avendaño, se dio a la fuga. Los heridos quedaron internados en el Hospital de Puente Alto.



Semana de Química y Farmacia



"Los estudiantes secundarios y muchos padres, tienen una idea peyorativa de las carreras de nuestra Escuela, nos dijo Herbert Appelt (extrema izquierda del grabado), presidente de la comisión organizadora de la exposición de laboratorios en acción, de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile. Nos confunden con el "boticario" clásico, sin darse cuenta que el químico farmacéutico, el bioquímico o el químico pudo que sale de estas aulas, es una pieza vital en los programas de desarrollo industrial del país, y en las grandes jornadas de investigación científica, al más alto nivel". La exposición de los alumnos fue inaugurada por el Rector Eugenio González, y el Decano Luis Cerutti. Después, los muchachos de los Liceos de Santiago, desafiando los intermitentes chubascos primaverales, invadieron los laboratorios de Vicuña Mackenna 20, y Plaza Ercilla 803, en los que vieron desde la fabricación de una gragea, o de una inyección, hasta la de un hilo de nylon 6-10, o de un cosmético para embellecer mas a las bellas. EN EL GRABADO, Herbert Appelt, Iván Saavedra, presidente del Centro de Alumnos; Gilberto Gaete, vicepresidente; Hugo Cisternas, Alberto López, y la hermosa Olivia Bendjerodt, secretaria general, quienes nos informaron que el público puede ver la exposición hasta mañana en la tarde, en ambos edificios.

FINALIZO CONFERENCIA DE EJECUTIVOS BATA

Análisis de tópicos de carácter industrial. Partida de esposos Bata.

Ayer concluyeron en Peñaflor las jornadas de trabajo de la Conferencia ALCON de Ejecutivos de la Organización BATA, que se estaban celebrando en dicha localidad desde el sábado pasado. Durante la mañana y parte de la tarde de ayer se continuaron analizando tópicos relacionados con la línea y moda de calzado, ventas al detalle y al por mayor, perfeccionamiento del personal, etc. La Conferencia fue clausurada por don Thomas Bata quien hizo notar la importancia de este encuentro de ejecutivos, que había permitido un valioso intercambio de ideas, de métodos, de sistemas, que redundará en un índice de progreso para las diferentes compañías representadas.

Durante su permanencia en Chile para presidir la Conferencia ALCON, el señor Bata donó un Liceo a Peñaflor, e inauguró una nueva planta industrial de calzado en Melipilla. Fue recibido por S. E. el Presidente de la República, quien le deseó una grata estada en Chile, en compañía de la señora Sonja Bata. Además se entrevistó con el Ministro de Economía señor Julio Phillipi y el señor Raúl Prebisch.

Los esposos Bata partieron de Chile anoche a las 22 horas, por vía aérea, siendo despedidos en el aeropuerto por ejecutivos de la Organización Bata y asistentes a la Conferencia ALCON.

Hoy se inician reuniones de Jefes de Salud

Hoy será inaugurada en el Hospital Sanatorio "El Peral" la Novena Reunión de Directores de Zonas de Salud, que se prolongará hasta el próximo lunes.

Esta reunión ha sido convocada por la Dirección General del SNS y tiene por objeto analizar el estado actual de los diversos problemas del servicio, que en estos momentos preocupan a los jefes locales, zonales y de la Dirección General de Salud.

En conformidad a los propósitos de la superioridad del SNS estas reuniones serán eminentemente prácticas, a fin de que sus conclusiones se traduzcan de inmediato en realizaciones, lo que redundará en beneficio de la buena marcha del servicio.

Tres serán los temas que se abordarán en estas reuniones. El primero corresponde a "Problemas de actualidad en el Servicio Nacional de Salud", que será analizado en dos partes: a) Definición de una política en el manejo del personal, y b) Análisis crítico de la estructura y funcionamiento, actuales del Servicio. Relator será el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo.

El segundo tema trata sobre "Modificaciones del Reglamento de Organismos Locales de Salud", a cargo del Dr. Fidel Urrutia, Jefe de la Sección Atención Médica.

El tercer tema trata sobre "Programas y Presupuestos Funcionales", cuyo relato estará a cargo del Dr. Manuel de Viado, Jefe de la Sección Control Medico Económico y Evaluación.

Con una exitosa jornada fue inaugurada Semana del Niño

Se realizará el 22 en el Teatro Municipal.

Tal como se había anunciado, la Semana del Niño se inició ayer, bajo la presidencia de don Jorge Puelma L., con diversos actos públicos que fueron todo un éxito no obstante la supresión de los dos últimos números programados para la tarde, en el Estadio de Carabineros, debido a la lluvia.

A mediodía se sirvió un almuerzo en homenaje a los servidores de la causa del Niño, asistiendo el Ministro de Educación, Dr. don Alejandro Garretón; el doctor don Alfredo Leonardo Bravo, Director del Servicio Nacional de Salud, don Luis Moll, Director de Educación Primaria, don Hugo Meléndez, Director de Educación Secundaria; la doctora Luisa Pfau, Jefa del Servicio Materno Infantil del Servicio Nacional de Salud, entre muchos otros.

Ofreciendo la manifestación el señor Fernando Montaldo, dijo en una parte de su discurso: "El amor por los niños no requiere razones ni tiene fronteras. Es un sentimiento directo y un retazo de belleza. El magistrado, el legislador y el maestro son los que iluminan el camino del niño".

Inaugurando la Semana del Niño, a las 15 horas, en el Estadio de Carabineros, don Jorge Puelma, dijo: "En el curso del presente año los esfuerzos de Rotary, culminando largos trabajos de sus Comités, señalan a las autoridades los problemas que atañen a la alimentación, el modo de vivir y la enseñanza técnica de la niñez". Estos tres aspectos que tan de cerca afectan a la niñez han sido materia de estudios cuyas conclusiones conducen a la solución de un problema que interesa profundamente al país. "La preocupación de Rotary" dijo el señor Puelma no se limita a esta semana pues son permanentes y año tras año trata de encontrar solución a diversos problemas".

A las 23.05 horas por Radio Corporación se dió al público el foro completo organizado por el Dr. Alfredo Riquelme, para tratar la "Alimentación de los Niños en sus diferentes edades".

Para hoy, jueves, 52 teatros con 80.000 localidades, en el Gran Santiago, darán funciones de Cine para Escolares. A las 19 horas, habrá un cóctel en el mismo Rotary Club, para constituir los clubes Interact, destinados a llevar los ideales de la institución a la juventud y, finalmente, a las 23.35 horas, por Radio Portales, se hará la radio-difusión del segundo foro "Educación Técnica en Chile: sus vacíos y deficiencias y sus posibilidades actuales". Estará a cargo de los señores Horacio Aravena y Carlos Rey Blanco.

Con intensa labor se inició el Congreso de Reumatología

Mesa Redonda y reuniones simultáneas hubo ayer.

Las sesiones del programa científico del Tercer Congreso Panamericano de Reumatología se iniciaron a las 9 horas de ayer, en el salón de Gala del Hotel Carrera.

Presidió la sesión plenaria el doctor Nava, de Río de Janeiro; co-presidente, el doctor Hollander, de Estados Unidos, y actuando como secretario, el doctor J. Palma, de Chile.

El doctor Javier Robles Gil, de México, rindió un homenaje a la memoria del doctor Aníbal Ruiz Moreno. Por su parte, el doctor Richard Smith, de Estados Unidos, recordó la labor del doctor Wallace Graham.

Se leyeron seis trabajos. De 12 a -3.15 tuvo lugar la primera mesa redonda sobre "Factores Inmunológicos en reumatología" actuando como moderador el doctor E. Engleman.

De 15 a 18 horas se iniciaron las sesiones simultáneas. A las 18.15 dictó una interesante conferencia el doctor J. L. Hollander, de Philadelphia. Y a las 19.05 el doctor D. Rutstein, de Harvard, Estados Unidos, inició la lectura de las conclusiones de la Reunión Panamericana de Expertos en enfermedades reumáticas.

B. DEL ESTADO FACILITARA FONDOS PARA TERMINAR MATADERO "LO VALLEDOR"

Préstamo por E° 1.200.000 y US$ 400.000.

La Municipalidad aprobó una iniciativa del Intendente Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, para gestionar ante el Banco del Estado un préstamo por E° 1.200.000.— y US$ 400 000, a objeto de continuar y dar término a las obras del Matadero "Lo Valledor".

El jefe comunal, acompañado del regidor Carlos Valencia, miembro de la Comisión respectiva, del Tesorero Municipal Salvador Fernández y del Jefe del Departamento Jurídico, Mauricio Flisfisch, visitó al presidente del Banco Agustín Pinto Durán, a fin de plantearle la necesidad y urgencia de la concesión del préstamo referido. El Presidente del Banco, conocer del problema, estuvo en total acuerdo sobre la necesidad de dar termino a las referidas obras y prometió todo su concurso para que fuera aprobada la solicitud municipal.

En cumplimiento de instrucciones del Alcalde, la Tesorería Municipal hizo entrega al Banco del Estado de los antecedentes para la gestación del préstamo, de modo que en breve plazo y de acuerdo con las informaciones dadas por el propio Banco, aquél será concedido.

LO ANUNCIO DIRECTOR DEL RAMO:

IRARRAZAVAL SERA REPAVIMENTADA EN SU TOTALIDAD EL PROXIMO AÑO

21 mil 500 metros cuadrados de repavimentación en la Avenida Irarrázaval, y 8 mil 200 en la Avenida Tobalaba, fueron entregados ayer a la Municipalidad de Ñuñoa, por el Ministerio de Obras Públicas, en el curso de una sencilla ceremonia, que se llevó a efecto en la Plaza Ñuñoa, poco después de mediodía.

Momentos antes de la inauguración, el Alcalde, Raúl Cabezas, manifestó públicamente, su gratitud hacia el Ministerio, y en particular hacia la Dirección de Pavimentación Urbana, por la rápidez con que iniciaron y terminaron las obras, que demoraron poco más de dos meses, dando cumplida satisfacción a una vieja aspiración de los vecinos de aquellas importantes y pobladas áreas urbanas.

LA INAUGURACION

Luego, procedió a cortar la cinta tricolor, declarando inaugurada la nueva pavimentación de la Avenida Irarrázaval, desde la Plaza Ñuñoa a Campos de Deportes, y Tobalaba, desde Bilbao hasta Hamburgo. Estaban presentes, el Director de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse, y el ingeniero Hugo Saucedo, contratista que llevó a cabo las obras.

El señor Cabezas anunció que el sábado se realizará en la Municipalidad de Ñuñoa una sesión especial, en que la comuna exteriorizará públicamente su reconocimiento al Ministro Pinto Lagarrigue, y al Director de Pavimentación Urbana, Guillermo Geisse, por su interés en realizar estas obras, que son el comienzo de una era de profundas transformaciones y progresos locales.

PROXIMOS TRABAJOS

Toda la Avenida Irarrázaval quedará repavimentada en la próxima temporada, anunció a los periodistas el señor Geisse, para lo cual ya se han destinado otros 600 mil escudos. Estos trabajos, continuó diciendo, se iniciarán a comienzos del próximo año, y quedarán finalizados antes de terminar 1964.

Por su parte, el Alcalde Cabezas informó que quedan muy pocas calles por pavimentar en la comuna, gracias a la preocupación de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Instituto Chileno-Helénico de Cultura

Hoy jueves a las 19 horas el catedrático y profesor de Filosofía, Dr. Carlos Fortín Gajardo, dictará una charla en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, cuyo tema será "EL LEGADO EXISTENCIALISTA GRIEGO". La entrada es libre.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

Infraganti

—No sé cómo pudieron ponerle nombre de mujer a los huracanes.

Imagen de Chile

Acaba de regresar de los Estados Unidos la señorita Juana Subercaseaux, quien tuvo a su cargo una de las más importantes actuaciones en la presentación de la "Imagen de Chile".

Juanita llegó callada, sobria, sencilla, casi humilde, como siempre, a encerrarse en su trabajo universitario.

Poco menos que con un sacacorchos hay que extraerle los éxitos resonantes logrados en Norteamérica, donde el Conjunto de Música Antigua mereció del "Washington Post" la siguiente crítica: **"Lo más sobresaliente que yo recuerde haber escuchado."** Firma el artículo el crítico Paul Hume.

Es curioso que haya tenido que ser desde otro país desde donde nos llegue este descubrimiento que teníamos en la propia casa. Por lo demás, siempre ocurre igual. Luego llegarán las revistas norteamericanas, cuajadas de fotografías y de crónicas, y comenzaremos a abrir los ojos. Es la historia del "Pájaro Azul" de Materlink. El Pájaro Azul está aquí, escondido, humilde en su hermosa humildad.

Según hemos sabido, sólo tres conjuntos semejantes existen en el mundo. Uno en los Estados Unidos, donde, como es natural, cuesta esteros de dólares. Otro en Europa. Del tercero somos dueños nosotros, y lo somos gracias a un grupo de personas amantes del arte, de sensibilidad exquisita; de esa gente que después del trabajo diario no descansa entregándose a una cháchara más o menos banal, sino que aligera su espíritu y descansa como los pájaros en las cuerdas del pentagrama.

Más que los discursos ampulosos, más que los cocteles, más que cualquier campaña de divulgación o propaganda, mal o bien financiada; son estas manifestaciones, que despiertan la admiración en el extranjero, las que dan a conocer el espíritu de Chile, el alto sitial de la cultura chilena, que nos hace sentirnos orgullosos de ser quienes somos.

Cuando se logra conocer los éxitos de esta embajada de arte, uno se olvida de las rencillas políticas, de las pequeñas insidias que suelen destacarse con grandes titulares, como si alrededor de ellas girara la vida nacional, y uno sabe que hay algo más que la pequeña gran calumnia, que las zancadillas de asamblea, que las absurdas o malintencionadas declaraciones, cuyos autores suelen sentir que sobre su eje da vueltas el mundo.

Por eso hay que darle las gracias en voz alta a artistas como Juanita Subercaseaux, aunque a ella no le guste, porque tiene la avaricia de su labor creadora.

No me explico por qué mis colegas periodistas, que suelen correr tras personajes de segunda serie, no la han asediado en su retiro, en ese pequeño templo de trabajo en que día a día oficia la misa musical de su arte.

A. R. M.

BUZON del DIABLO

por SATAN

CON CLAQUE

Don Eduardo Frei quiere una conferencia de prensa en el Teatro Circo Caupolicán.

Los periodistas le dijeron que no, porque prefieren Las Aguilas Humanas.

DESBANDE

Siete dirigentes comunistas fueron expulsados por estar con China Roja.

Esto pone al Chicho Allende en amarillos aprietos.

PARRICIDA

Don Clodomiro Almeyda está atacando furiosamente a Raúl Ampuero.

Parricidio se llama cuando el hijo mata al padre, ¿no?

EL PUEDE

No se puede estar con Dios y con el Diablo, —dijo San Agustín.

—¿Y cómo yo puedo?, —contesta Frei.

PARTO

Don Salvador Allende dijo que si él es Presidente, las mujeres estarán felices de tener hijos.

¿Inventó el parto sin dolor?

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo OHiggins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: Entrada libre.

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

EXPOSICIONES

TEMAS ARAUCANOS: Oleos de Celia Leyton. Sala Municipalidad Las Condes, Avda. Apoquindo 3300, de 15 a 19.30 hrs.

ALFONSO VILA: Paisajes. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972.

ARTESANIA CHINA: Dibujos de papel recortado. Casa de la Cultura Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055.

HORTENSIA OEHRENS: Ilustraciones del libro "Bahía", Sto. Domingo 1175.

FRANCISCO BRUGNOLI: Pinturas, Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

EUGENIO DITTBORN: Oleos, Galería Marta Faz, Moneda 873.

ROSER BRU: Grabados. Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

SALON OFICIAL 1963: Se reciben las inscripciones en Miraflores 556.

FOTOGRAFIAS DE LA INDIA: Hall del Minist. Educación. Inaugura a las 19 hrs.

GUILLERMO AMAYA: Grabados, Sala Libertad, Catedral 1261, altos.

ASTRONOMIA: Biblioteca Nacional. Moneda 650.

AFICHES CIENTIFICOS: Para II Feria Científica, Sala Helen Wessel, Ins. Ch.-N. Americano. Moneda 1467.

JORGE BARROS: Acuarelas. Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 372, subterráneo.

PINTURAS DE EX ALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL: Inaugura a las 19 hrs. Sala de Arte Universitario, Av. O'Higgins 1038.

MUESTRA DIDACTIVA VENEZOLANA: Superintendencia Educación, Av. O'Higgins 1611.

TRABAJOS PRACTICOS DE QUIMICA: En laboratorios, Facultad de Química, Av. Vicuña Mackenna 9. Dedicada a estudiantes secundarios y público en general.

CONFERENCIAS:

CEREBROS HUMANOS Y ELECTRONICOS: Mesa Redonda con disertación de los doctores Carlos Grandjod, Héctor Maturana y Claudio Naranjo. Coordinador Luis Arenas, a las 19 horas. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

UNA ODA DE HOACIO: por Carlos Vicuña Fuentes, a las 17 hrs. Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

Problemas de la construcción

La visita de los miembros del Directorio de la Cámara Chilena de la Construcción a S. E. el Presidente de la República, en el curso de la cual se analizaron diversos problemas relacionados con esa actividad, ha servido para reactualizar la necesidad de evitar iniciativas de leyes y entorpecimientos de carácter burocrático que debiliten o puedan debilitar el desarrollo progresivo del Plan Habitacional.

Los diversos mecanismos que hasta aquí han impulsado la construcción de viviendas en una proporción nunca sospechada antes, y que han permitido establecer un método racional de financiamiento para su adquisición, deben ser conservados en su integridad, de manera que por ningún motivo desfallezca el interés de los ahorrantes ni la CORVI deje de percibir los congruentes reajustes que le corresponden y que son indispensables para emprender, dentro de un proceso sin fin, la construcción de nuevas poblaciones.

Tiene, por cierto, asidero en la realidad la preocupación manifestada por los representantes de la industria de la construcción en cuanto a que, por iniciativa del Congreso, pueda reducirse el reajuste de los préstamos a sólo un setenta por ciento de lo primitivamente fijado por la ley, y alterarse las disposiciones que contemplan franquicias tributarias para los adquirentes de nuevas propiedades, debilitando los estímulos contractuales que han servido, precisamente, para impulsar y vigorizar el desarrollo del plan de construcción de viviendas.

Comienza la Era Erhard

Hace pocas horas, el Dr. Ludwig Erhard asumió el cargo de Canciller de la República Federal de Alemania. Se constituye así, dadas las normas constitucionales de dicho país, en el jefe responsable del Ejecutivo.

Sucede al Dr. Konrad Adenauer, que desempeñara antes el cargo por espacio de 14 años; pero durante este largo período, uno de los más largos que se conocen en los regímenes plenamente democráticos, lo acompañó desde muy cerca el señor Erhard, como Ministro de Economía primero y, desde hace poco más de dos años, como Vicecanciller, sin dejar la Cartera mencionada.

Uno de los precursores del movimiento paneuropeo, el Conde Coudenhoven-Kalergi, ha dicho de Erhard que "es un hombre que piensa y ve en grande, y está dispuesto a intervenir decididamente en el curso de la historia".

Este juicio es el fruto de un profundo conocimiento del gobernante alemán. Justificándolo, Coudenhoven ha expresado, entre otras cosas, que "la pareja Adenauer-Erhard condujo el carro de Alemania desde la derrota total a la categoría de gran potencia. Desde entonces —agrega—, Erhard está considerado como uno de los expertos en economía más prestigiosos del mundo. Este éxito sólo puede haberlo logrado un hombre dotado de una extraordinaria imaginación creadora. El que hasta aquí se haya concentrado solamente en cuestiones económicas era su obligación, tanto mayor cuando actuaba al lado de un estadista de la envergadura de Adenauer, para el que no sintió otra cosa sino confianza y respeto, aun cuando en ciertos problemas difiriesen sus opiniones. Esta fidelidad ha solido ser interpretada por sus críticos como debilidad, cuando en realidad no hace sino honrar su carácter como hombre y como estadista."

El pueblo alemán puede confiar en su nuevo Gobierno —prosigue el Conde—, y con él Europa, pues en la persona de Erhard ha elegido para Canciller federal a un idealista práctico, a un hombre extraordinariamente inteligente y dotado de conocimientos muy vastos. "Alemania sabe que el Canciller Erhard hará todo lo que esté a su alcance para conservar la paz mundial y en pro de la libertad de Europa."

Erhard ha tenido una parte decisiva en la obra política de Adenauer, oponiéndose frecuentemente a la tentación de separarse del viejo político. En su lugar le permaneció fiel, tanto política como humanamente, hasta el último día. Ello no habla sino a favor de él y de su carácter, pues para él ha significado siempre más el destino de Alemania que una vanidad herida.

Comentaristas internacionales han opinado que Erhard se encuentra ahora ante la difícil tarea de hacerse cargo del legado de Adenauer. Su situación se asemeja a la del Presidente Truman y a la del Papa Juan XXIII. En ambos casos se trataba de proseguir la obra de hombres considerados insustituibles. Y tanto el Presidente norteamericano como el Pontífice, recientemente fallecido, sorprendieron al mundo. La Presidencia de Truman corrigió algunos de los defectos de Roosevelt, surgidos de la ceguera que padeció este gran hombre ante el peligro ruso. Y el breve pontificado de Juan XXIII constituye un punto crucial en la historia bimilenaria del Papado. Ojalá que la era de Erhard resulte para Alemania y para el mundo una sorpresa parecida.

Para los chilenos es particularmente grata la personalidad del nuevo Canciller. Estuvo de visita en Chile y alcanzó, incluso, a Valparaíso y Valdivia. Diversos personajes de nuestra política han sido recibidos por él en Bonn y ha quedado revelada así la simpatía que siente por nuestro país. Será, pues, el primer Jefe de Gobierno alemán que conoce a Chile personalmente y que ha palpado el interés de los chilenos por Alemania. Incluso comentó este hecho manifestando que ello significaba que igualmente su patria debía sentirse interesada en los destinos chilenos.

Desengáñese usted mismo

Cuando uno oye hablar a la izquierda extrema, con la mayor seriedad de reformas violentas y revolucionarias, de expropiaciones instantáneas y de otros proyectos igualmente arrebatadores, se queda pensando en si sus dirigentes, a quienes no hay por qué suponer torpes sino todo lo contrario, se creerán ellos mismos. Uno se imagina la lástima que sentirán en su fuero interno cuando miran al rebaño que los escucha arrobado, viéndose a sí mismos formando parte de este cuadro feliz, de ese paisaje de Jauja.

No hace dos noches hablaba de esto mismo con un colega muy agudo, el que me decía que no se cansaba de asombrarse de la tremenda capacidad de nuestro pueblo para digerir cuentos del tío.

"Yo no veo, me decía, en dónde está esa malicia socarrona que se le atribuye. Creo que es muy propenso al ensueño y, como estas cosas lo halagan en su debilidad, no se da el trabajo de analizar. Ni siquiera el de cotejar lo que le cuentan con las realidades que tiene más a la mano."

Pongámonos nosotros también en la realidad y demos por aceptado que el pueblo, que la masa más o menos ignora, no está en situación de percatarse del engaño, más que todo por falta de información.

Pero, ¿son igualmente incautos esos intelectuales que militan en los partidos extremistas...? La gran mayoría de ellos son hombres viajados o gente que por lo menos lee el diario todos los días, va al cine y oye radio. Son personas que están en condiciones de saber lo que está pasando en los alrededores y más allá de los alrededores. A quienes en otras circunstancias, y si no fueran parte interesada, sería muy difícil hacerles creer que la Revolución Cubana ha sido un éxito. Sin entrar a discutir si el movimiento castrista estuvo o no mal inspirado, puede hoy juzgarse por sus resultados. Y los resultados están muy lejos de justificar toda la sangre que ha costado atornillar a Fidel Castro en el poder.

¿Que han recibido ayuda rusa...? ¡Es claro que la han recibido! Hoy por hoy, cada ciudadano de la República Comunista Cubana tiene una metralleta propia.

Pero no tiene un cinco, y subsiste agravado el serio problema de llevarse un pan a la boca. ¿Y qué pasó en Bolivia, que la tenemos aquí mismo al lado, cuando el Movimiento de Paz Estenssoro llegó al Poder...? Hubo expropiaciones a giorno, se nacionalizaron hasta los escudos de las Embajadas extranjeras; pero eso no les sirvió ni les ayudó a elevar la producción. Hay sí alguna gente que resultó mejorada con la Revolución: las familias vinculadas a las clases gobernantes y sus allegados están ahora mucho mejor que antes. Sin embargo, sostienen que el país ya ha salido de la categoría de subdesarrollados, porque actualmente los observadores de fuera lo tienen empadronado como indigente.

Lo único que deben preguntarse los ciudadanos de países como el nuestro, que viven una crisis de producción y en permanente déficit de capitales, es si esos movimientos que aspiran a la justicia social sin tener nada que repartir, están verdaderamente en posesión de los medios para producir más.

No cuesta nada gritar: ¡Comercio con todo el mundo...! Los argentinos lo hicieron y hasta ahora tienen los muelles atochados con tractores fabricados detrás de la Cortina y no hallan qué hacer con ellos. Porque ésa es la moneda con que pueden pagar los rusos, los checoslovacos y los demás. ¿Y a quién se le venden los tractores para hacer los dólares indispensables para nuestro desenvolvimiento...? Porque resulta que los rublos dejan de ser moneda apenas uno levanta la Cortina; de ahí para acá son simples fichas.

Por todo esto y mucho más que dejamos en el tintero es que nos cuesta creer que los que propician soluciones marxistas sean muy sinceros. Sobre todo cuando se imponen a diario de las gestiones rusas para conseguir que les vendan el trigo que les sobra a esos países que todavía no han dado en el clavo del bienestar colectivo. No hay nada más cierto: las cosas hay que juzgarlas por sus resultados.

V. P.

Ferrocarril Panamericano

CIUDAD DE MEXICO, 16.— En el XI Congreso Panamericano de Ferrocarriles a inaugurarse en esta capital el 18 de octubre, con participación de representantes de los ferrocarriles chilenos, se presentarán ponencias relacionadas con el proyecto de construir un ferrocarril panamericano. Se trataría, en líneas generales, de establecer un sistema ferroviario paralelo a la actual Carretera Panamericana, mediante la conexión entre sí de los tramos ya existentes, hasta formar una comunicación continuada, de trocha uniforme, que uniría al Canadá, en el extremo septentrional del continente, con Chile, en el extremo sur.

La Carretera Panamericana ya existe a lo largo de todo el continente, salvo uno que otro tramo parcial por pavimentar y el gran tramo de 804 kilómetros denominado la Brecha de Danién, entre el sur de Panamá y el norte de Colombia, donde esa vía es aún inexistente. Se confía, sin embargo, que esa brecha podría quedar eliminada para 1970.

En el Congreso mencionado estarán representados —además de Chile— México, los Estados Unidos, Argentina, Brasil, Uruguay, Colombia, Bolivia, Costa Rica, Perú y Paraguay. Gran Bretaña Francia y Canadá enviarán observadores.

Reflector sobre Carlos Lleras Restrepo

por JULIO BARRENECHEA

Bajo de estatura y alto de espíritu, escaso de cabellos y abundante de ideas, sencillo en el vestir y en las maneras, con un rostro de niño triste tras los anteojos de oscuro marco, cabizbajo, con las manos en los bolsillos y un perenne cigarrillo colgando entre sus labios, sereno, siempre escuchando atentamente, diciendo sólo cosas especiales como el zumo de un pensamiento madurado, así está la figura de Carlos Lleras Restrepo, situada en el primer plano del escenario de la política colombiana. Pero, además, siempre en su frente hay una sombra. Es la preocupación permanente por su patria, la honda y seria preocupación por el presente y el destino de Colombia.

Este hombre, que con el sigilo que lo caracteriza, evitando el ruido alrededor de su persona, ha estado algunos días en Chile, preocupado de la defensa de los derechos humanos, es el futuro Presidente de su país. Y lo podemos afirmar así, sencillamente, sin el menor afán de hacer vaticinios o incurrir en los espejismos de los aficionados a la nigromancia política, porque dada la actual organización interna colombiana, al Doctor Carlos Lleras Restrepo, designado ya candidato a la Presidencia de la República por el liberalismo, y cuyo nombre, por múltiples antecedentes, resulta inobjetable para el conservantismo de su tierra, le tocará, en 1966, recibir de manos del actual Presidente, Guillermo León Valencia, las insignias del mando supremo, dentro del marco de la normalidad institucional, que toda la democracia latinoamericana aspira que prevalezca y se consolide en la República hermana.



Carlos Lleras Restrepo

Como es sabido, con el espíritu superior de conseguir una tregua política, en un país congestionado por la violencia, los dos grandes partidos colombianos acordaron, constitucionalmente, un régimen de alternación en el poder por un período de tiempo, a lo largo del cual pudiera lograrse el apaciguamiento. Fue una actitud superior, patriótica, casi incomprensible, que habla muy en alto de las reservas recónditas del ser colombiano para defender su permanencia en la vida y en la historia. El primer Presidente de este régimen de excepción fue el liberal Alberto Lleras Camargo; el segundo, el conservador Guillermo León Valencia, y el tercero será el liberal Carlos Lleras Restrepo.

Pues bien, este ciudadano [...] tante es el que por varios días [...] ocultando su importancia entre [...] Pero ahora, cuando debiendo [...] su regreso, está a pocas horas [...] donar nuestro territorio, no po[...] guirle respetando su silencio y [...] tario cuasi anonimato. También [...] templos solemnes reina un [...] silencio, pero se rompe majes[...] te cuando se levantan los cor[...] banza. Y esto es lo que hoy ha[...] levantar este nombre como un [...] de acción [...] rendimien[to] [...] mo, de [...] activa, de [...] permanente [...] Lleras en [...] en esa [...] cual la vi[...] le ha he[...] ni la cap[...] canto ni [...] so, ha sido [...] bre de [...] el que lo [...] tado en los [...] más acia[...] períodos [...] tos. El [...] estado de [...] niendo en [...] su volunta[d] [...] coraje, co[...] ma persi[...] el cigarri[llo] [...] boca. Nu[...] chado por [...] ciones de [...] en cambio [...] ha estado [...] a afrontar [...] citudes de[...] Su casa h[...] diada; a[...] bellos [...] verde nilo de su residencia del [...] Chapinero. Con su familia logró [...] milagrosamente. Es un sobrevi[viente] [...] habiendo sentido el hálito de la [...] importándole más la vida de su [...] de su partido que la propia, co[...] la brecha, no cedió, y, en me[dio] [...] vicisitudes, ha sido el hombre [...] cuyo rostro siempre se ha podi[do] [...] cer el liberalismo colombiano.

Por todo esto, su actual des[...] su futura perspectiva resulta[n] [...] Alegrémonos los chilenos y sa[...] porque él es un buen amigo nue[stro] [...] ludemos a este hombre sencillo [...] un lejano viaje anterior, nos [...] incluso, a dar una vuelta p[...] el turbulento bar de nuestro fe[...] taurante La Bahía, recibiendo [...] y el homenaje de todos sus ext[...] rineros nocturnos. Y que lo sa[...] despida afectuosamente nue[...] porque Carlos Lleras Restrepo [...] ama sus productos.

Reveses en la agricultura soviética

por D. G. SAVARKAR

En el mes de septiembre, 1963, Nikita Khrushchev, Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, reveló ante todas las naciones del mundo una derrota singular de la agricultura soviética que ocasionó importantes repercusiones en la causa del comunismo mundial. En medio de una atmósfera de estricto racionamiento de casi todos los productos alimenticios básicos, el diario oficial soviético, "Izvestia", reprodujo un discurso de Nikita Khrushchev, en el cual el Primer Ministro ruso señaló la cronicidad de la baja producción de fertilizantes como la causa de la desastrosa cosecha de este año. El también criticó agriamente a los agricultores de la nación por haber utilizado los abastecimientos de fertilizantes en el pasado de una manera infructuosa e inapropiada.

LAS DECEPCIONES DE KHRUSHCHEV

La amargura de las observaciones de Nikita fueron luego explicadas por reporteros de Ottawa, que indicaron que el Gobierno soviético había sido forzado por su fracaso agricultural a hacer la mayor compra de trigo en la historia del mercado mundial. Moscú acababa de dar el paso drástico de ordenar la compra de más de 6 millones de toneladas de trigo canadiense durante los próximos diez meses y medio. El primer embarque de trigo ha zarpado ya de Montreal, y otros dos barcos soviéticos seguirán pronto. La compra de emergencia —por un total de 500 millones de dólares— anunció los momentos más difíciles en la carrera de Khrushchev.

RUSIA DESEA TRIGO ESTADOUNIDENSE

También se ha informado que la Unión Soviética desea adquirir trigo de los Estados Unidos por un valor de 250 millones de dólares. Ninguna solicitud formal ha sido presentada todavía. Sin embargo, muchos distribuidores de trigo han revelado que la Unión Soviética practica indagaciones sobre la posibilidad de comprar casi 3 millones de toneladas de trigo. Muy pronto se sabrá si el Congreso de los Estados Unidos permitirá que la Administración de Kennedy autorice la venta en caso de que la Unión Soviética formalice sus gestiones. Aunque ésta es la mejor oportunidad de deshacerse del exceso de trigo estadounidense, hay muchas consideraciones políticas que el Gobierno de Kennedy tendrá que tomar en cuenta. En este asunto la opinión en el Congreso está dividida, pero el Ejecutivo podría convencerlo de la conveniencia de dar una respuesta favorable a la solicitud rusa —si ésta fuera hecha—, argumentando que un pago en efectivo rebajaría los excedentes y el déficit de la balanza de pagos que actualmente aflige al país.

Poco tiempo después de haber tomado el Poder, el líder soviético dio considerable énfasis a la agricultura en sus planes para desarrollo interno. La Unión Soviética —tradicionalmente un país exportador de trigo— había alimentado sueños de grandeza con este producto básico. La decepción ha sido muy grande: mayor aún en 1963, ya que éste es el año en que Khrushchev había prometido con anterioridad que Rusia aventajaría a los Estados Unidos en producción agrícola. En 1963 los agricultores soviéticos hallaron desastre, no victoria.

DIMENSIONES DE LA DERROTA

Un repaso de recientes estadísticas de producción soviética de trigo indica las dimensiones del revés. En 1961 y 1962, la producción soviética alcanzó niveles que permitieron una exportación anual promedio de 4.800.000 toneladas. El año pasado la producción de trigo en las granjas rusas alcanzó un total de 70 millones de toneladas, lo cual, en unión con la mala cosecha de este año, obligó a Moscú a colocar su enorme orden de compra en el mercado mundial de trigo. El trigo importado de las fértiles tierras canadienses proveerá a las panaderías rusas de 500.000 toneladas de harina.

ABUNDANCIA EN EL OCCIDENTE

Comparaciones con los niveles de producción en el occidente sólo servirían para aumentar la depresión reinante en las oficinas rusas de planificación. La cosecha de este año en los Estados Unidos superará los 27 mil millones de toneladas de trigo. Como consecuencia, la existencia de trigo en los Estados Unidos alcanzará a la astronómica cifra de 54.500 millones de toneladas. La producción de los aliados de Estados Unidos en Europa alcanzó también niveles cómodos, aun tomando en consideración la disminución prevista en la cosecha de este año. Especialistas en agricultura esperan un aumento de por lo menos un 15 por ciento en la cantidad de trigo que los productores del mundo occidental ofrecerán en el mercado mundial este año.

CONTRARIEDADES EN CHINA TAMBIEN

Fuentes oficiales en Moscú trataron de asignar responsabilidad por sus contratiempos a las malas condiciones del clima en las zonas productoras de trigo en Rusia. Pero no cabe la menor duda que algo anda mal con la manera en que los comunistas atacan el problema agrícola. China comunista, el gigante vecino de Rusia, ha sufrido grandes reveses en esta área crucial de la planificación nacional. Los fracasos de las cosechas chinas han forzado a la República Popular China, según fuentes informadas, a firmar acuerdos con Canadá para comprar trigo por el valor de 300 millones de dólares durante los próximos tres años.

El problema común que los dos países tienen con problemas agrarios ha hecho de la agricultura el talón de Aquiles de los directores comunistas. En sus esfuerzos para estimular mayor producción, los comunistas han usado coacción y mano fuerte en sus relaciones con los campesinos, y el resultado ha sido enajenación completa de aquel grupo del cual depende el triunfo o fracaso de la producción: los campesinos mismos.

MAYOR LIBERTAD GENERA MAYOR PRODUCCION

Al mismo tiempo que esta política de fuerza ha impedido la obtención [...] sultados positivos [...] sia y China, otros [...] nos con mayor [...] de la psicología [...] pesinos han ido [...] yor producción [...] derechos del camp[...] individuo ni la [...] ficación que él [...] tierra. México, Costa [...] dia, la República Ára[be] [...] da y otros países [...] trado que los paí[ses] [...] desarrollados no [...] gar el alto precio [...] y colectivismo total [...] grar un aumento [...] les de producción [...] danos de estos países [...] zado de mejores [...] alimentación y salud [...] mo tiempo que ha[...] con problemas agr[...] cho más serios que [...] que afligen a la Un[ión Sovié]tica.

UNA LECCION [...] APRENDER

Las noticias de [...] tawa y Washington [...] ellas una importan[te] [...] en especial para [...] ses cuyos sistemas [...] están en estado de [...] Aunque los benefici[os] [...] tecnología moderna [...] zantes químicos, [...] efectiva y métodos [...] de regadío y cult[...] den ser instrumentos [...] cremento de produ[cción] [...] elemento clave en [...] ra sigue siendo, hoy [...] el agricultor mismo. [...] de ser logrado sin la [...] identificación de los [...] ros del país con la [...] nacional de mayor [...] Y esto a su vez, sólo [...] logrado cuando los [...] res están dispuestos [...] mejor de sí mismos [...] bajo con la tierra.

EL AGRICULTOR D[EBE SER] RESPETADO

En un mundo que [...] cada vez más indu[...] el agricultor todavía [...] tiene como una u[...] ductora relativamente [...] diente. Más que cual[...] trabajador, su prod[...] tá íntimamente atad[o] [...] esfuerzos. Cuando [...] y el espíritu del ag[...] son respetados, ello [...] necesariamente en [...] disminución de la [...] Así pues, los cables [...] cú y Ottawa nos p[...] confirmación adicio[nal] [...] campesinos libres [...] más y con más efi[...]

IRONIA DE LOS [...] TECNICOS SOVI[ETICOS]

La dramática [...] productos alimenti[cios] [...] en la Unión Soviética [...] nicamente contrast[a] [...] sorprendente progr[eso] [...] ruso. Pero mientras [...] mira y admira los [...] la ciencia y tecnolo[gía] [...] cas, el ama de casa [...] reflexiona con cierta [...] sobre la eficiencia de [...] jas colectivas para [...] mentos a su familia [...]

Uno no puede [...] preguntarse: ¿De qué [...] a la ciencia soviética [...] un hombre en la [...] población rusa ca[...]

Nueva York, oct[...]

ENTUSIASTA RECEPCION SE BRINDO JULIO DURAN EN PUERTO MONTT

El abanderado nacional de las fuerzas democráticas inició ayer su jira por las provincias de Llanquihue y Osorno. Objetivos programáticos de su campaña. Planteamiento sobre el caso Palena.

Con la participación activa de centenares de entusiastas partidarios de la candidatura nacional del senador Julio Durán Neumann a la Presidencia de la República, ayer se inició la jira del abanderado del Frente Democrático y de los Independientes por Llanquihue y Osorno.

Durán fue saludado, a su llegada al aeródromo de Puerto Montt, por el Alcalde, Víctor Brahm; el presidente provincial del Frente Democrático, Irigoin, los regidores José Rodríguez, Nibaldo Inostroza, Bertoldo Schmiedt y Alejandro Nelson; la dirigente femenina del Comando Dora de Manz y decenas de sus partidarios.

Inmediatamente después, el senador Durán, acompañado de los diputados de la zona: Federico Bucher, Américo Acuña, Carlos Follert, Ewaldo [illegible] y demás miembros del Comando provincial, se trasladó a la ciudad, para recorrer distintos lugares donde fue recibido cariñosa y entusiastamente.

EN LAS OBRAS DEL PUERTO.— El abanderado nacional visitó en primer lugar a las obras del puerto, donde los trabajadores lo recibieron con una ovación y le expresaron su confianza en el triunfo. Respondiendo a sus preguntas, el senador Durán, les dijo que fueron iniciadas durante el Gobierno del Presidente Alessandri y que serían terminadas en esta administración, destacando así la preocupación del Jefe del Estado y de los partidos que han compartido su responsabilidad administrativa para resolver los problemas de Chile.

EN EL HOSPITAL.— Posteriormente, el senador Durán fue al Hospital Regional donde existen numerosos problemas. Tuvo especial preocupación por visitar a los heridos en el incendio que destruyó varias viviendas de Puerto Montt en la noche del martes y de atender sus principales y más urgentes peticiones.

Acompañado por el Dr. Carlos Andrade, director subrogante del establecimiento, el abanderado del Frente Democrático conoció la situación en que se encuentra la compra de los terrenos donde se levantará el nuevo Hospital de Puerto Montt y reiteró que los partidos del Frente Democrático impulsarán su pronta construcción. El Dr. Fernando Germany informó en detalle acerca de las necesidades del Hospital, recibiendo en cambio la promesa formal de atender su solución en forma inmediata.

VISITA A LAS POBLACIONES.— El senador Julio Durán visitó más tarde las poblaciones de los alrededores de Puerto Montt. La primera de ellas fue la Pob. Antonio Varas, donde el presidente de la Junta de Vecinos, Querubín Aguilar Barrientos hablando ante centenares de pobladores, dio a conocer la intensa y efectiva labor cumplia por el senador Durán y los parlamentarios de los partidos del Frente Democrático para otorgar a Llanquihue un tratamiento especial después de los sismos de mayo de 1960. Querubín Aguilar, ferroviario jubilado, destacó el entusiasmo con que un número siempre creciente de pobladores de Antonio Varas se está sumando a la candidatura nacional del senador Durán.

En la Población Libertad, el abanderado nacional del Frente Democrático fue recibido por otro grupo numeroso de habitantes, encabezados por su presidente, Abelardo Reyes dialogando con ellos acerca de los principales problemas que tienen, cuya solución confiaron al candidato nacional.

EN PELLUCO.— El senador Durán concurrió luego a un almuerzo en Pelluco, al que asistieron más de cien miembros de los comandos provincial y comunales de su campaña presidencial. Allí quedo definitivamente elaborado el programa de la jira que cumplirá el abanderado democrático cuando visite la provincia de Llanquihue en el curso de los próximos días.

A OSORNO.— Terminado este almuerzo, el senador Durán y sus acompañantes viajaron en automóvil a Osorno, donde fue recibido con entusiasmo por un grupo numeroso de adherentes a su postulación. La Juventud Radical se hizo presente con cartelones y sonoras vivas.

Su llegada ocurrió a las 17.30 horas, y pocos minutos más tarde, en rueda de prensa, respondió a las preguntas de los periodistas de prensa y radio. Las principales respuestas del abanderado democrático fueron las siguientes:

AGRICULTURA.— Los problemas agrícolas del país serán enfrentados por su Gobierno con espíritu realista y de defensa de la riqueza nacional. Deberá actuarse con el máximo de claridad, porque más que nada eso es lo que requiere el entendimiento en una democracia. Los productores agrícolas sabrán antes de sembrar cual será el precio de sus cosechas y de esta manera podrán atenerse a los riesgos que implica esta actividad productora.

CREDITOS.— Será especial preocupación de su Gobierno, el orientar el crédito hacia la producción, canalizando todas las fuerzas de este tipo, hacia una diversificación que permita a Chile entrar al Mercado Común Latinoamericano, en una posición segura y que afiance su ritmo actual de progreso. Señaló que el Mercado Común no es un hecho que se venga violentamente sobre los países que participan en él, sino que hay plazos que darán oportunidad para que Chile, con la participación efectiva de sus sectores productivos, vaya adaptando sus modalidades propias hasta darles seguridad de entrar convenientemente en la competencia internacional.

NUEVAS INDUSTRIAS.— Hacia esto mismo, señaló el abanderado democrático, se orienta su decisión de intensificar la diversificación de la producción nacional. En Osorno mismo, además de la producción agropecuaria, se puede fomentar intensivamente la industria conservera de carne, frutas, hortalizas y de la riqueza en mariscos de sus costas.

TURISMO.— "Chile, dijo el senador Durán, tiene bellezas naturales que no posee ningún otro país del mundo. Y lo digo, agregó, porque a mi regreso de Europa, he podido apreciar comparativamente cuánto de hermoso tenemos en dones naturales. Pero es necesario aplicar una política certera para defender esta industria: combatir los precios excesivos, los hoteles gigantescos y otros problemas que agobian a quienes llegan en busca de descanso y del goce de las bellezas naturales de Chile. Propiciará una política para construir hoteles crecedores, con cabinas y otras características que han dado a países europeos una prominencia especial al turismo, así como asistencia técnica, créditos y otros medios estatales para su fomento.

EL CASO PALENA.— El abanderado democrático fue categórico para decir que todos los chilenos estábamos unidos frente a la verdadera agresión que constituyó el establecimiento de alambradas por la gendarmería argentina en Palena. Pero, también fue certero para repudiar a los politiqueros que ahora rasgan sus vestiduras ante los hechos recientes, cuando en años anteriores, en el período de la dictadura de Perón, guardaron silencio obsecuente frente a actuaciones y declaraciones que atentaban contra la soberanía nacional. "Creo que no hay duda alguna que a menos que haya una reparación justa, Carabineros de Chile procederá en breve a levantar esas alambradas ignominiosas, y junto a Carabineros de Chile estará el país entero".

Dijo que en la carta que él envió al Presidente de Argentina, Arturo Illía, antes de su toma de poder, le había dejado constancia de su posición y que en la respuesta se le aseguraba que habría una solución justa.

"No creo que el arbitraje sea el camino que deba seguirse en las actuales circunstancias. A menos que los gendarmes argentinos hayan retirado sus alambradas, Chile no puede aceptar el arbitraje. Y si esas alambradas no salen pronto las arrancaremos."

MANIFESTACION.— El senador Durán comió anoche junto con no menos de 250 profesionales que han adherido a su candidatura en la provincia de Osorno. Anteriormente había asistido a reuniones especiales en las asambleas radical y liberal, por separado, siendo ovacionado por centenares de asambleístas.

Hoy en la mañana visitará El Encanto, Entre Lagos, Pilmaiquén y San Pablo, y por la noche asistirá a una comida ofrecida por el Comando Liberal de su campaña en la provincia.

NUEVO SISTEMA DE EDIFICACION ESCOLAR PROPICIA JULIO DURAN

El senador Julio Durán empieza a aplicar las experiencias recogidas durante su reciente jira por Europa, en materia de construcción escolar. Al efecto, hizo presente la urgencia que existe de construir una Escuela Integrada en Yungay, empleando el sistema de edificación "crecedora".

Con este fin envió las siguientes notas al Ministro de Educación, Alejandro Garretón, y al Director General de Educación Primaria, Luis Moll.

Santiago, 14 de octubre de 1963.

Señor, don Alejandro Garretón,

Ministro de Educación.

Presente:

Distinguido Ministro y amigo: Numerosos vecinos del pueblo de Yungay (Ñuble) me han hecho presente la urgencia que existe de constituir y levantar allá la Escuela Integrada, pues la población escolar que está demondando y es una necesidad muy sentida de los habitantes de la zona.

Quiero rogarle el servicio de solicitar a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, para que inicie los estudios destinados a esta obra y, al efecto, yo le hice llegar a esta entidad, antecedentes sobre la modalidad que se usara en Europa recientemente, cual es la proyección del sistema "crecedora" o sea que permita agregarle sin mayores costos nuevas salas y servicios.

Agradeciéndoles desde ya sus iniciativas al respecto, quedo siempre affmo. amigo y SS.

Julio Durán Neumann.

Santiago, 14 de octubre de 1963.

Señor, don Luis Moll B.

Director General de Educación Primaria.

Presente:

Distinguido Director y amigo: Con esta fecha me he dirigido al señor Ministro de Educación, para rogarle sus instrucciones a objeto de que se inicien cuanto antes los estudios para levantar y constituir en Yungay (Ñuble), una Escuela Integrada, pues es de absoluta necesidad, la que se me ha hecho presente por numerosos vecinos de la localidad que me han visitado.

Sé la importancia que tiene su concurso en esta obra, de suerte que le estoy enviando estas líneas a fin de que tenga usted la gentileza de ayudarme a que sea lo más pronto realidad esta Escuela, que se justifica plenamente por la mayor población escolar y la amplitud de la zona que servirá.

Le agradece sinceramente, su siempre affmo. amigo y SS,

Julio Durán Neumann.

Caso Palena trata hoy el Senado

El senado fue citado a una sesión especial para el día de hoy, de 16 a 19 horas, para considerar diversos antecedentes sobre la situación creada en Palena.

Se envió invitación especial al Canciller, Enrique Ortúzar Escobar.

Este problema iba a ser tratado ayer, pero se postergó debido a que el debate sobre el veto al proyecto del Servicio Nacional de Salud se prolongó más de lo previsto.

Diputado Edwards anunció Renuncia al Partido Liberal

El diputado Enrique Edwards anunció ayer, públicamente, su decisión de renunciar al Partido Liberal, por estar en desacuerdo —según expresó— con la conducción política del Partido.

Hasta anoche, a las 23 horas, la carta-renuncia anunciada por el señor Edwards no había sido recibida por el presidente del liberalismo, senador Sergio Sepúlveda Garcés.

El ex Ministro Hugo Gálvez emitió anoche una declaración lamentando la decisión del diputado Edwards y señalando que aunque él se encuentra en la misma posición política, en ningún caso adoptará la misma actitud, pues tratará de imponer sus ideas desde dentro.

Cámara inicia el martes trabajo legislativo

Para el martes 22 del presente fue citada la Cámara de Diputados a la sesión constitutiva de la presente Legislatura Extraordinaria.

En esta sesión se fijará día y hora para las sesiones ordinarias, la tabla ordinaria de materias y se dará cuenta de la constitución de los Comités de los Partidos.

La Cámara fue citada también a una sesión extraordinaria para el miércoles próximo, de 10.45 a 13 horas, a petición de diputados de la oposición, especialmente democratacristianos, para debatir la compra de aviones "Caravelle" hecha por la LAN.

En la primera sesión ordinaria de la Cámara, se tratará con preferencia el veto al proyecto de préstamo al Servicio Nacional de Salud, despachado ayer por el Senado.

En el estado de tabla figura también el proyecto que suspende el pago de los reajustes de los dividendos de la CORVI, en quinto trámite constitucional; la Reforma Agraria, en tercer trámite constitucional y las observaciones del Ejecutivo al proyecto que crea el Fondo de Revalorización de Pensiones.

Constituido Comando Electoral Radical en provincia de Ñuble

En una amplia reunión efectuada en la ciudad de Chillán quedó constituido el Comando Electoral radical para la campaña presidencial del senador Julio Durán, que integran los parlamentarios y destacados dirigentes provinciales. La nómina del Comando es la siguiente:

Presidentes: senadores Humberto Aguirre Doolan y Humberto Enríquez; vicepresidentes ejecutivos: diputados Víctor Flores Castelli, Osvaldo Basso Carvajal y Carlos González Utreras; generalísimo: Rosauro Martínez Rubilar; secretario general, Ricardo Marín Molina; tesorero general, Benjamín Lagos Fernández; asesor, el consejero nacional Eduardo Bravo.

El sábado próximo se realizará en la ciudad de Chillán una concentración con asistencia de dirigentes nacionales, parlamentarios y delegados, regidores y presidentes de las Asambleas de las diversas comunas de la provincia.

Se invitará, además, al senador conservador Enrique Curti, al diputado liberal Juan Luis Urrutia y presidentes provinciales y comunales de los partidos Liberal y Conservador.

La directiva del Comando Radical indicada acordó realizar un plan de jiras por las diversas comunas de la provincia.

Pesar de liberales por deceso del señor Jorge Silva Somarriva

Una reunión extraordinaria tuvo ayer la Mesa Directiva del Partido Liberal, que preside el senador Sergio Sepúlveda Garcés, que tomó conocimiento del sensible fallecimiento del señor Jorge Silva Somarriva, destacado militante de esta colectividad política.

Se rindió un homenaje a su memoria y se acordó dejar constancia en acta del pesar del liberalismo, ante esta irremediable pérdida; enviar nota de pésame a la familia; encargar al jefe del Comité de Diputados, Alfonso Ramírez, que haga uso de la palabra en el Cementerio, a nombre del Partido, y levantar la sesión en señal de duelo.



ENRIQUE OLMEDO

NUEVO PRESIDENTE ELIGIO LA ASAMBLEA "P. AGUIRRE CERDA"

Triunfó el doctor Enrique Olmedo Fontaine.

El doctor Enrique Olmedo Fontaine fue elegido anoche presidente de la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", de la Primera Comuna de Santiago.

El señor Olmedo se impuso por 303 votos contra 247 al señor Oscar Eugenín, el otro candidato a ocupar el cargo vacante por renuncia del señor Hernán Muñoz Segura, quien dimitió por razones de salud.

Declaró el señor Olmedo que pondrá todas sus energías en impulsar la campaña electoral del candidato presidencial del Frente Democrático, senador Julio Durán.

Asumirá su cargo en una sesión especial que se efectuará hoy a las 20.30 horas en el Círculo Valentín Letelier, ubicado en Catedral 1111. A este acto han sido especialmente invitados los parlamentarios de la provincia.

Pedro Ibáñez, preside Comando de Julio Durán en Valparaíso

Se constituyó también Comando Radical, del que fue designado presidente el senador Luis Bossay, actualmente en Estados Unidos.

Con asistencia de dirigentes de todos los partidos del Frente Democrático de la provincia de Valparaíso, se formó el Comando General de la campaña del senador Durán. Este Comando será presidido por el senador liberal Pedro Ibáñez. Como secretario general y jefe del Departamento de Finanzas actuarán los señores Luis Mesías y Pedro Pizarro Ramos.

COMANDO RADICAL.— También quedó formado el Comando Radical de la campaña en esta provincia. Presidente fue designado el senador Luis Bossay; generalísimo, el diputado Carlos Muñoz Horz; jefe del Departamento de Valparaíso, el diputado Rolando Rivas; en el Departamento de Quillota, el diputado Jorge Aspée; secretario general, Fernando Miranda; relacionadores Waldo del Villar y Rafael Aguirre; jefe del Departamento, el ex diputado, Vasco Valdebenito; tesorero general, Carlos Lillo; asesor femenino, Adelinda Bravo; asesor de la Juventud, Fernando Pradenas; asesor gremial, Guillermo Vega; asesores de la campaña los asambleístas nacionales Víctor Vergara, con control en las comunas de Llay Llay, Hijuelas y Puchuncaví; Pedro Parra, con control en las comunas de Nogales y Calera; Vasco Valdebenito, en las comunas de Villa Alemana, Limache y Quillota; Orlando Oporto, en las comunas de La Cruz, Quintero y San Pedro; Gonzalo Andrade, en las comunas de Quilpué, y Viña del Mar; Dr. Boudeguer, en las comunas de Casablanca, El Quisco y Algarrobo.

Senado aprobó préstamo de Eo 150 a los Trabajadores de la Salud

Veto sustitutivo del Ejecutivo pasó en segundo trámite a la Cámara de Diputados. Faivovich fijó la posición de los radicales. Bulnes y Sepúlveda refutaron críticas al Presidente de la Repblica y su Gobierno.

Por 15 votos contra 6, y cuatro pareos, el Senado aprobó ayer el veto del Ejecutivo, que substituye el proyecto de ley de préstamo al Servicio Nacional de Salud. De tal suerte, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, y no el Banco Central, otorgará a los trabajadores de ese Servicio, un préstamo de 150 escudos, que se descontará en 30 mensualidades, y en sumas iguales, a partir del mes de enero de 1964. La mitad del préstamo se pagará una vez promulgada la ley, y el saldo, antes de la próxima Navidad.

A la sesión concurrieron los Ministros Luis Mackenna, de Hacienda; Miguel Schweitzer, del Trabajo; Francisco Rojas Villegas, de Salud Pública; Julio Philippi, de Economía, y Enrique Ortúzar Escobar, titular de Justicia e interino de Relaciones Exteriores.

DEBATE.— El veto al prestamo de la Salud originó un extenso debate, que duró mas de tres horas, durante el cual formularon críticas a la política económica del Gobierno los senadores Roberto Wachholtz, radical, y Aniceto Rodriguez, socialista.

Ambos fueron refutados por los senadores Francisco Bulnes, conservador, y Sergio Sepúlveda, liberal.

En breve intervención, el Ministro Luis Mackenna lamentó las expresiones empleadas por el señor Wachholtz para referirse a la persona del Presidente de la República. "Sus palabras —dijo Mackenna a Wachholtz— son profundamente injustas, de un apasionamiento desusado y, en mi concepto, carecen de todo fundamento serio".

Mackenna agregó que oportunamente se hará cargo de los conceptos económico-financieros vertidos por el señor Wachholtz, "cuando, en los primeros días del mes de noviembre deba hacer ante el Congreso la exposición sobre el estado de la Hacienda Pública. Me referiré en detalle —concluyó expresando el Ministro Mackenna— a las afirmaciones que el Senado ha oído de labios del H. señor Wachholtz, quien, a su vez, tendrá oportunidad de discutir conmigo, serenamente, estos problemas y convencerse del error en que se encuentra".

OBRA GUBERNATIVA POSITIVA.— El senador Bulnes Sanfuentes, empezó diciendo que los senadores conservadores discrepaban de las observaciones del señor Wachholta acerca del Presidente de la República y su Gobierno, y, muy especialmente, de la calificación de las intenciones del Ejecutivo. Dijo que no tenía recuerdo de que ésto hubiera ocurrido, en los últimos 20 años de vida parlamentaria. El Presidente —agregó— puede cometer errores, como todo ser humano, "pero nadie puede dudar de su capacidad ni de la rectitud de sus intenciones".

Más adelante, Bulnes dijo que los conservadores son partidarios desde hace mucho tiempo de la revisión de nuestro sistema político. Aunque se habla mucho —añadió— de ataques del Presidente al Parlamento, si se revisan sus declaraciones y Mensajes se puede comprobar que no ha inculpado personalmente a los parlamentarios, sino que ha criticado un sistema político caduco. Por ésto —dijo— Bulnes los conservadores también apoyan las reformas constitucionales auspiciadas por el Ejecutivo.

Nadie tiene derecho a dudar tampoco —expresó Bulnes— del patriotismo del Presidente Alessandri. No lo ponen en duda los que lo eligieron, ni tampoco la gran masa del pueblo, que sabe o instuye la realidad. De ahí la popularidad que el Presidente conserva al término de su mandato; popularidad que sin duda es mayor que la que tenía cuando asumió su mandato.

HABLA SEPULVEDA. — El senador Sergio Sepúlveda luego de expresar que concordaba plenamente con lo manifestado por Bulnes, dijo. "Nosotros conocemos la recta intención del Presidente de la República. Sabemos de su dedicación al bien público, de sus desvelos en beneficio del país y, en especial del pueblo en general. Sabemos que si bien ha podido cometer algunos errores en su gestión administrativa, ésta es considerada como una de las más acertadas que conoce el país y una de las más beneficiosas para nuestro pueblo".

Sepúlveda concluyó manifestando que los senadores liberales votarían favorablemente el veto, primero porque ésto no plantea un conflicto de poderes, como se ha querido suponer, y segundo porque el personal del Servicio Nacional de Salud será atendido en sus necesidades más premiosas, ya que de su situación se ocupará una Comisión Especial designada el mismo día en que el veto fue formulado.

POSICION RADICAL.— Al fundamentar su voto, el senador Angel Faivovich señaló que los senadores radicales pertenecen a un partido que permite la más amplia libertad de opinión. "En consecuencia con esa oposición invariable —agregó—, hemos escuchado los planteamientos que ha hecho el H. señor Wachholtz, pero, para que no haya equívocos, quiero dejar constancia de que su intervención refleja su opinión personalísima y no traduce el pensamiento oficial del Partido, ni tampoco de la Sala de los Senadores radicales".

En cuanto a las reformas constitucionales, Faivovich puntualizó que los radicales son partidarios de ellas desde hace largos años, para satisfacer la legítima aspiración de modificar la Carta de 1925, de acuerdo a la evolución política, social y económica del país.

Posteriormente Faivovich explicó los alcances del veto sustitutivo al proyecto de la Salud y manifestó que los senadores radicales lo votarían favorablemente, porque tenían la plena seguridad de que el préstamo de 150 escudos se otorgará a todos los trabajadores del Servicio Nacional de Salud, en dos cuotas, este año para que sea pagado en 30 mensualidades desde el año próximo.

Faivovich terminó diciendo que el veto sustitutivo permitirá también un mejoramiento en las rentas y grados de ese Servicio, de acuerdo con estudios que al efecto hará una Comisión técnica y conforme a un proyecto especial de reajuste a regir en 1964.

También fundamentaron sus votos los senadores Corvalán, Pablo Allende, González Madariaga, Quinteros, Vial y Videla Lira.

Quinteros, durante su intervención dijo que el conflicto de los Trabajadores de la Salud no se había solucionado porque no lo había querido el Presidente de la República.

Videla Lira manifestó que esa afirmación era antojadiza y totalmente infundada.

A LA CAMARA.— El Veto aprobado ayer por el Senado, pasó a la Cámara de Diputados, donde debe cumplir su segundo trámite constitucional.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

Asamblea San Miguel Sur.— Cita para las 20,30 horas de hoy, en Gran Avenida 5810, Departamento 11.

PARTIDO CONSERVADOR

Directorios Comunales.— Primer Distrito. Se les cita a un foro político para las 19.30 horas de hoy, en la sede del Partido.

La Exposición de animales en la Gran Feria Internacional de Santiago

PARQUE CERRILLOS, NUEVO ESCENARIO DEL MAS TRADICIONAL ACONTECIMIENTO NACIONAL.— La muestra más completa de la ganadería y maquinaria agrícola e industrial presentada hasta ahora.— Grandes espectáculos.— Extraordinaria presentación de la cerámica y alfarería nacional de Quinchamalí y Pomaire.— Gran show artístico todos los días



La Exposición de Animales número 93 se llevará a efecto, por primera vez este año, en su nuevo y definitivo escenario: Parque Cerrillos, pasado el aeropuerto, un local especialmente acondicionado para acontecimientos de este naturaleza y de gran belleza natural.

¿Por qué se cambia? Es la pregunta que muchos se hacen, y es lógico que así sea si durante muchos años las palabras "Quinta Normal" y "Exposición" estaban íntimamente ligadas. La razón del cambio se llama "progreso". Esos terrenos que vivieron la alegría de una fiesta tradicional, son ahora testigos de otra fiesta y de otra alegría: la de cientos de propietarios que habitan sus propias casas.

PARQUE CERRILLOS

La tradición dinámica de Sociedad Nacional de Agricultura ha tenido, con la adquisición de los terrenos de Parque Cerrillos, otra afortunada manifestación. Ubicados en un barrio esencialmente industrial: cerca del ferrocarril, al lado del principal camino de acceso a Santiago, es, además, el más adecuado escenario para llevar a efecto exposiciones como la que inaugurará el 19 de octubre y que reúne la Exposición de Animales y la Gran Feria Internacional de Santiago. Nuestro público tendrá, así, la oportunidad de disfrutar de un acontecimiento con ribetes internacionales, ya que está asegurada la concurrencia de países extranjeros. Con muy buen criterio la SNA ha dejado en pie los árboles centenarios que enmarcan el paisaje de gran belleza agreste.

NOVEDOSOS "STANDS"

La oportunidad de poder destacar desahogadamente sus maquinarias, ganado y productos, ha permitido a los exponentes construir novedosos "stands", muchos de ellos definitivos, que contribuirán a darle ese carácter permanente que tienen en otros países los sitios destinados a exposiciones agrícolas, ganaderas e industriales.

TRES EXPOSICIONES EN UNA

La Gran Feria Internacional de Santiago, la 93a. Exposición de Animales y Exposición Canina organizada por el Kennel Club, dan a este acontecimiento singulares atractivos. La amplitud y el acondicionamiento de Parque Cerrillos hace posible esta conjunción de llamativas entretenciones.

RESTAURANTE, RANCHO CHILENO Y GRAN SHOW ARTISTICO

En Parque Cerrillos se puede pasar el día sin sentirlo y en la forma más agradable. Un bien servido Restaurante ofrece almuerzo y comida; el Rancho chileno para el "aro" criollo e inevitable y los mejores artistas del momento en el show de todos los días. Figuras como Ginette Acevedo, Palmenia Pizarro, Oscar Arriagada y su Conjunto, Sergio Inostroza, Argentino Ledesma y su Orquesta Típica, son algunos de los sensacionales números artísticos que amenizarán la Exposición de Animales en la Gran Feria Internacional de Santiago, que promete ser algo nuevo, diferente y grandioso.

ESPECTACULO DE ALTA JERARQUIA

Los días que dure la Exposición estarán engalanados por espectáculos culturales, artísticos y deportivos. Habrá un vistoso desfile de carruajes, un Festival de Coros de la U. de Chile; Instituto Pedagógico de la U. de Chile; Coro de la Cía. de Teléfonos y Coro de la CAP. Presentación de Perros Amaestrados. Festival de Bandas Militares en brillante y numerosa presentación; Concurso de Cuecas, con valiosos premios; gran carrera de obstáculos para motos y automóviles; Conjunto de Teatro de "Casa de la Cultura de Ñuñoa". Películas del Servicio Informativo de EE. UU. y de la Embajada britanica. La más completa gama de espectáculos jamás presentada en anteriores ocasiones.

UNA SIMPATICA INNOVACION

Para llegar a Parque Cerrillos se contará con una magnífica movilización que, además, contará con TRENES ESPECIALES QUE SALDRAN DE ESTACION ALAMEDA a razón de 15 trenes los días de semana; 27 los días sábados y 31 los domingos. ¡Cómo van a gozar los niños que tan pocas oportunidades tienen de andar en tren, con este paseo de quince minutos alegres y difrentes!

De todo esto se desprende que la 93a. Exposición de Animales de 1963 ha de constituir el más franco de los éxitos y se comentará como el acontecimiento de más resonancia entre nosotros en lo relativo a exposiciones de trascendencia nacional e internacional.

LIBERALES DE CURICO REITERAN ADHESION A LINEA DEL PARTIDO

El presidente de la Asamblea Liberal de Curicó, señor Nicanor Ilabaca Navarro, por encargo especial de los liberales de esa ciudad y del respectivo Consejo Agrupacional, visitó ayer al presidente del Partido Liberal, senador don Sergio Sepúlveda Garcés, con el objeto de manifestarle oficialmente que los liberales de Curicó se mantienen estrechamente unidos en torno a su directiva nacional y a la candidatura presidencial de don Julio Durán.

Agregó el señor Ilabaca que los liberales de su provincia no han participado, en forma alguna, en reuniones con algunos personeros de la capital, reuniones que han sido comentadas por la prensa y la radio con caracteres sensacionales, ya que los pocos correligionarios que tomaron contacto con ellos, lo hicieron con el objeto de representarles que los liberales de Curicó mantienen su absoluta lealtad a la línea política del Partido y del Frente Democrático.

Inaugurada nueva sede de conservadores en San Antonio

El sincero y leal apoyo que están prestando las fuerzas conservadoras al candidato presidencial del Frente Democrático, Julio Durán, destacó el vicepresidente nacional del Partido Conservador, Julio Subercaseaux, durante el acto inaugural de la nueva sede social de la colectividad política en el puerto de San Antonio.

A la reunión asistieron también el diputado Luis Valdés; la presidenta provincial, señora Alicia Riesco de Tocornal; la presidenta departamental de Santiago, señora Adriana de la Barra; el presidente departamental, Manuel Covarrubias; el presidente comunal, regidor de San Antonio, Julio Núñez, alcaldes y regidores, y más de 300 asambleístas de la zona.

Julio Núñez, al hacer uso de la palabra, se refirió a la trascendencia del acto y expresó sus agradecimientos a sus correligionarios por la cooperación que le prestaron en la última campaña electoral, alcanzando el triunfo en las elecciones municipales pasadas.

Por su parte, la presidenta provincial de la Sección Femenina de Santiago, señora Alicia Riesco de Tocornal, señaló la utilidad de la acción política que desarrollan las mujeres conservadoras y su importancia en la próxima campaña presidencial.

El diputado Luis Valdés analizó la situación política presente, agregando que la realización de la asamblea de San Antonio y las características que tiene la lucha partidaria en esa zona revisten un hecho significativo para el conservantismo.

En cuanto a los ataques de que había sido objeto el senador Francisco Bulnes, presidente del Partido, con motivo de la petición de inhabilidad solicitada por el FRAP, pidió un voto de adhesión de los asambleístas de San Antonio hacia la persona del señor Bulnes, ofendido, y propició la idea de organizar un manifestación pública como justo desagravio a las injurias que había recibido.

También rindió homenaje al Jefe Electoral del Partido, Víctor Avalos, por su actuación ante el Tribunal Calificador de Elecciones en defensa de los derechos del partido en San Antonio. El tributo lo extendió al abogado, senador Enrique Curti.

El presidente de la Juventud dio a conocer la formación de un importante núcleo de esa rama conservadora.

El vicepresidente nacional del Partido, Subercaseaux, hizo una documentada exposición de la línea conservadora, tanto en torno a la colaboración prestada al Gobierno del señor Alessandri, como referente a la formación, mantención y acción del Frente Democrático.

Hizo un detenido estudio del acto electoral, su importancia para asegurar la continuidad de la obra de positivo beneficio nacional en que ha participado el Frente Democrático y, fundamentalmente, para impedir el triunfo del marxismo-leninismo en el país.

Finalmente, se refirió a la recia personalidad del candidato del Frente Democrático a la lucha presidencial del próximo año, Julio Durán.

Vivir gratis un mes no es imposible; LA NACION y Radio Corporación lo ponen cerca de su mano

Los más famosos productos de abarrotes y frutos del país pueden llegar gratuitamente a su hogar por el simple expediente de llenar un cupón.

De nuevo comienza el suspenso producto de la esperanza de obtener esta semana el Premio Mayor del sensacional Concurso VIVA GRATIS UN MES, que auspician el diario LA NACION, Radio Corporación y la firma Antillo Escobar Hermanos, cuyo local de ventas se encuentra ubicado en Gran Avenida 2649. ¿A quién favorecerá la suerte ahora? Ya conocemos los nombres de don Arturo Cáceres y la menor Patricia González, cuyos hogares ya están empleando los productos que integran la extensa lista del Premio.

Vale la pena mencionar de nuevo algunas de las mercaderías: Harina Marianita, Azúcar IANSA, aceite, arvejitas, leche condensada, salmón. Productos MANLMC, condimentos. Té Repitame, vinos y licores, y muchos más.

La suerte es la única que determina quién será la persona ganadora; respondemos a dos lectores que nos escriben sobre el torneo.

PLAZO Y SORTEO

El plazo de recepción para los cupones de VIVA GRATIS UN MES, vence el sábado, a las 14 horas. Cómo todos lo saben, para tomar parte en el Concurso basta con recortar el cupón que aparece en el diario LA NACION, llenarlo con nombre, dirección y número de cédula de identidad. Luego, hay que depositarlo en los buzones instalados en nuestro diario, Radio Corporación o la firma Antillo Escobar Hermanos, y esperar... La suerte es caprichosa, y esta semana, o quizás la próxima puede ser la suya...

El Concurso no está limitado a Santiago. Los habitantes de todo el país pueden enviar sus cupones a la Casilla 81-D, Santiago, Concurso Viva Gratis un Mes. Su chance es la misma. Se trata de dar el máximo de oportunidades a todos los hogares.

La forma del sorteo también ya es familiar. Todos los sábados, a las 20.30 horas, en Radio Corporación se sacan desde un gran buzón, diez cupones, que van "al agua". Luego viene el premiado. El nombre se da a conocer de inmediato por la emisora y más tarde los organizadores del Concurso visitan el hogar favorecido para proceder a la notificación oficial.

Estamos hablando del Premio Mayor. Hay muchos premios "de consuelo", que son muy valiosos. Entre ellos un par de pantalones para dama de la prestigiosa firma "O'Kays". Asimismo, todos los sábado, entre los asistentes al auditórium, se sortean productos MANLAC vales para entradas a los principales cines de la capital, y jabón doméstico marca RO. En breve habrá más premios aún, ya que nuevas firmas comerciales, comprendiendo la significación del Concurso han anunciado su adhesión a él.

SE ESTA CUMPLIENDO

Los patrocinantes del Concurso, al conocer los resultados de sus primeras dos semanas, han expresado con satisfacción: ¡Está cumpliendo plenamente sus objetivos! Señalamos recién que la suerte era caprichosa. Pero ese mismo capricho ha determinado que el Concurso favorezca a familias de situación mediana, para las cuales los productos han sido de extraordinaria utilidad. Esa es su finalidad. Hacer la felicidad de un hogar semanalmente.

Hay que recordar además que si bien el nombre del Concurso es "Viva Gratis un Mes" la verdad es que la extensa lista de productos del Premio hace que sirva para mucho tiempo más. Esta presente aún lo que dijo la madre de Patricia González nuestra última favorecida: "Este premio nos servirá para vivir durante tres meses, porque las mercaderías valen más o menos 150 escudos, y yo gasto todos los meses 50 escudos en almacén".

PROGRAMAS RADIALES

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca de los dos programas matinales que ofrece Radio Corporación, dando detalles y comunicando las últimas novedades acerca del certamen. Las audiciones se transmiten a las 9.45 y 11.05 horas y, repetimos, en ellas pueden conocerse las novedades de último momento. Mediante ellas los auditores de los más apartados rincones del país son invitados a intervenir en este concurso que satisface plenamente a todos los públicos.

CORRESPONDENCIA

A diario recibimos cartas de interesados en el certamen, cuyas consultas quedan resueltas por los detalles que van en cada información. Sin embargo, algunas merecen respuesta aparte.

A don Edmundo Rojas, de calle 3 Oeste y 4 y 5 Norte 1570, le agradecemos mucho sus felicitaciones y conceptos, y le expresamos que también son nuestros deseos que el premio llegue a provincias. Hay que tener un poco de paciencia y es el azar el que determina.

También respondemos a don Jorge Gallo, de Cerro Alegre de Valparaíso. Lamentamos expresarle que, pese a nuestros buenos deseos y comprensión de su problema, nos es imposible hacer derivar la suerte hacia una persona determinada. Los asistentes al acto del sorteo, conocen exactamente el procedimiento que se sigue y nosotros sólo somos el control de la seriedad del acto. Todo el resto está encaminado por factores que escapan a nuestra voluntad. No hay más que concursar y tener fe, señor Gallo.

Convención de la Unión de Profesores de Chile se realiza este mes en Concepción

En esta reunión se procederá a elegir nuevo directorio nacional.

Del 23 al 27 del mes en curso, en la ciudad de Concepción se desarrollará la XV Convención Nacional de la Unión de Profesores de Chile, que preside César Escobar López y que ha sido convocada de acuerdo a las disposiciones de sus estatutos, con el objeto de hacer un estudio de la marcha de la organización, desarrollo del temario y elección del Nuevo Consejo Directivo Nacional.

El temario para esta convención contempla tres temas básicos, los cuales van desglosados en sus diversos aspectos para el trabajo de comisiones de la Convención y comprende el Desarrollo Científico y Democrático de la Educación, en función de los cambios socio-económicos que el país necesita en la actualidad: situación y reivindicaciones socio-económicas del magisterio; fortalecimiento orgánico de la UPCH y relaciones sindicales nacional e internacionales.

Primera sesión del nuevo directorio de la San Eugenio

Hoy, a las 19 horas, en su local social de San Alfonso 1158, se llevará a efecto la primera reunión de la nueva directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio" recientemente designada.

En esta sesión se procederá a la constitución oficial de la nueva Mesa Directiva que preside Humberto Márquez.

Colegio de Practicantes de Chile creará sus escuelas de formación profesional

También se dictarán cursos de perfeccionamiento para practicantes.

En reciente sesión del Consejo General del Colegio de Practicantes de Chile, bajo la presidencia del titular Diógenes Cerda, se acordó activar las iniciativas orientadas a robustecer la organización colegiada: propiciar el funcionamiento de planteles de formación y superación profesional; velar por el cumplimiento de legislación vigente que protege y regula el ejercicio de la profesión de practicante, mediante la acción simultánea de todos los organismos del Colegio; estudiar los temas que serán presentados por los delegados del Colegio que concurrirán al 2.o Congreso Internacional que se realizará en España el próximo año, y activar el estudio de tres proyectos que se presentarán para dar solución a los problemas de carácter profesional, funcionario y económico.

En conformidad a estos acuerdos y en atención a que las autoridades no han dado cumplimiento a la creación de un plantel de formación profesional, se resolvió que el propio Colegio organice su funcionamiento, propiciando de inmediato el reconocimiento de los títulos que otorgarán las Escuelas de Practicantes correspondientes. Esta iniciativa se ampliará con la dictación de cursos de perfeccionamiento, destinados a los practicantes en ejercicio y auxiliares enfermería, para que éstos últimos puedan optar a la autorización profesional, conforme a la legislación vigente.

Finalmente, acordó el Consejo General, mantener contacto con la Federación Internacional de Practicantes y Profesiones afines con sede en España, como también con las organizaciones similares de Europa, Africa y América, que han adherido a esta internacional.

Conferencia sobre México dará ex Presidente Portes

Hoy a las 19 horas, con el auspicio del Departamento Cultural del Club México, dará una conferencia el Licenciado Emilio Portes Gil, ex Presidente de los Estados Unidos Mexicanos sobre el tema "Aspectos Generales de México", la que se realizará en la sede del Club, San Pablo 1559.

La Sala de Conferencias, donde se hará esta presentación lleva el nombre del Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernan y se encuentra adornada con murales, uno realizado por el pintor nacional Nemesio Antúnez y otro por el muralista mexicano, Parra. La entrada a la Conferencia es libre.

Directiva de Conservación y Revisión de FF. CC. se entrevistó con Min. de Interior

Le informaron sobre acuerdos de último consultivo.

Los dirigentes del personal de Conservación y Revisión de los Ferrocarriles del Estado, se entrevistó con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, para solicitarle su intervención ante la Empresa de Ferrocarriles, con el objeto de obtener se autoricen los descuentos para la cotización mutualista de su Asociación, cada tres meses.

Igualmente, por acuerdo de su último Consultivo realizado en la sede del Frente de Organizaciones Libres, solicitarán una entrevista al Ministro de Economía, para pedirle los ponga en contacto con la Dirección de la Empresa, a fin de dar a conocer los acuerdos de su torneo.

Entre los acuerdos tomados en su Consultivo, la Asociación de Personal de Conservación y Revisión de los FF.CC. del E., figura la designación de secretario de Luis Mendoza Oñate, de Temuco; mantener cordiales relaciones con las organizaciones gremiales de la Empresa; fijar las ayudas sociales que se realizarán por esta institución y agradecer a Jorge Ibarra, presidente del FOSL, la cesión de su local, como también el apoyo y colaboración del diputado Miguel Huerta, y de los delegados Camilo Fernández, Félix Lara, Nolberto Morales, Senén Concha, José Fuentes, Juan Villablanca, y Teófilo Pedreros.

Comparendos por pliegos textiles se harán hoy

Hoy entre las 18 y 18.30 horas se llevarán a efecto las audiencias en Junta Especial de Conciliación para los Trabajadores Textiles, con el objeto de efectuar los comparendos de los 5 pliegos de peticiones en discusión.

En primera audiencia se tratan los pliegos correspondientes a los sindicatos de Tejidos Caupilcán e Industria Textil Sudamericana y en segunda audiencia los correspondientes a Tejidos Chiteco; Empleados con Gastón Ruddoff y Sindicato Industrial con Víctor Bardina.

La Consejera de la CORVI, Aura González asistirá a asamblea de F. de la Vivienda

En la sede social de Compañía 2499, el Frente Nacional de la Vivienda recibirá hoy a las 20 horas, a la señora Aura González, consejera de la CORVI, en una asamblea general de dirigentes y socios, con el objeto de conversar los problemas que afectan a los pobladores de la CORVI y postulantes a viviendas.

Con este motivo el Frente Nacional de la Vivienda ha citado a todos los dirigentes y socios de los distintos Consejos de la organización, en especial a los componentes del Departamento Femenino, para hoy, a las 20 horas.

En esta asamblea, la señora Aura González, tomará conocimiento de los problemas de los socios del Frente de la Vivienda de Santiago y de provincias, cuya resolución pende de la CORVI, para lo cual se ha solicitado su concurso.

La visita de la señora González ha despertado gran interés entre los dirigentes y socios, que concurrirán para poner en antecedentes a la Consejera de la CORVI respecto a sus problemas, cuyo apoyo esperan obtener para su resolución.

Sociedad Melchor Concha y Toro designó en Junta a socios honorarios

La Sociedad de Socorros Mutuos "Melchor Concha y Toro", acordó recientemente proceder a la designación de Socios Honorarios de la institución a las personas que se han distinguido por sus méritos mutualistas y colaboración con la institución.

Los nuevos socios honorarios designados son el diputado Jorge Iván Hübner Gallo, Pedro Cano Pozo y señora, Juan Marinetti Ramos y Juan Araya Méndez, a quienes se les envió la respectiva comunicación de este acuerdo de la Junta General de Socios.

Comité de Vecinos de Villa Sur tiene hoy festival artístico

El sector de la Avenida La Feria de la Población Villa Sur ha constituido un Comité, formado por los vecinos que viven entre las calles Tongoy y Huamalata, para trabajar en estrecho contacto con la Junta de Vecinos, para realizar obras de adelanto y progreso en la población.

Con este objeto, el Comité ha iniciado una campaña para reunir fondos, a fin de poder llevar a cabo las obras de adelanto que se han estudiado, iniciando esta recolección de fondos con un Festical Artístico que se efectuará hoy, a las 22 horas, en el Teatro Alhué, que ha sido cedido gentilmente como aporte a la campaña por la empresa. Las entradas para este festival han sido fijadas en la suma de 0,40 escudo y su producto contribuirá para reunir los fondos necesarios para dotar de luz de gas de mercurio, asientos y otros adornos para la plaza que se ha construido con el trabajo de los propios vecinos.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 1,946	Eº 1,9[illegible]
Libra	" 5,455	" 5,4[illegible]

MERCADO DE CORREDORES	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,00	Eº 3,0[illegible]
Libra	" 8,409	" 8,4[illegible]

Santiago, 16 de octubre de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Moderadamente activa estuvo ayer la plaza bursátil. Los precios irregulares, no obstante, el mercado se vio más [illegible] observándose algunas recuperaciones en interés.

Banco de Chile, Banco de Osorno, Tierra del Fuego, Papeles y Cartones, Co., Industrial, Copec, Pesquera Iquique y [illegible] fueron los valores más transados. Los bonos hipotecarios [illegible] mente inactivos.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 501.[illegible] acciones en Santiago, 74.595 acciones en Valparaíso y 400 [illegible] nominales en bonos.

El cierre acusó 19 alzas contra 15 bajas, tendencia [illegible] poco más sostenida.

FONDOS MUTUOS
CAPITALES UNIDOS ... [illegible]
FONDO CRECINCO ... [illegible]

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6 3/4 73 n
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 71 n
Hip. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS
Central 3.200 n
Concepción 170 n
Continental 10 n
Crédito 160 c
Chile 530 t
Edwards 49 t
Español 167 t
Hipotecario 88 n
Israelita 120 n
Italiano 14 1/2 c
Nac. del Trabajo 14 3/4 n
Osorno 150 t
Panamericano 130 3/8 n
Sud. Americano 57 c
Talca 230 c

MINERAS
Andacollo 5 1/2 c
Aucanquilcha 34 n
Chañaral 12 n
Cerro Grande 470 v
Del. Punitaqui 11 1/2 n
Disputada 59 v
Espino 11 n
Lota 6 t
Merceditas 2 1/4 n
M. Fertilizantes 40 n
Ocuri 200 c
Oruro 75 n
Presidenta 8 n
Punta de Lobos 8 n
Schwager 19 n
Tamaya 4 1/2 n
Tocopilla 55 n
Totoral 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Cisnes 240 n
Colcura 16 1/2 t
Copihue 9 t
Formio Chileno 5 n
Gente Grande 74 n
Laguna Blanca 450 v
La R. Sofruco 221 1/2 n
Rupanco 120 n
Tierra del Fuego 127 t
Viña C. y Toro 22 t
Wagner Stein 20 n

SALITRERAS
1.410 t

Anglo Lautaro "A"
Anglo Lautaro "C" 140 t
Iquique Port. 49 c

TEXTILES
Caupolicán 33 1/2 t
CHITECO 11 1/4 c
DIVESA 8 n
FIAP 90 t
Lino 125 c
Paños Bellavista 180 v
Paños Concepción 3 3/4 v
Paños de Tomé 46 v
Rayonhil 14 1/2 n
SEDAMAR 27 1/2 n
SEDYLAN 1 n
Sumar 150 c
Tejidos El Salto 1 1/4 t
Textil Progreso 67 n
Textil Viña 12 n
VESTEX 14 n
Victoria de P. Alto 7 3/4 n
Yarur 185 v

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA 11 3/4 n
BIMA 14 n
Blundell 9 n
Carozzi 32 1/4 t
Cervecerías Unidas 107 t
Club de Golf 65.000 n
Club Hípico 320.000 n
Club de Polo 21.000 n
Codina 305 n
COIA 380 v
Colorantes 60 t
Cía. Industrial 67 1/2 t
COPEC 53 1/2 v
Cristalerías Chile 20 c
CHILECTRA 50 n
CHIPRODAL 160 n
Electricidad Ind. 14 3/4 c
Embotelladora Andina 40 t
Eperva 240 t
Farmo Química 7 c
Fer. U. S. Vicente 70 n
Fósforos 65 n
Gas de Concepción 100 v
Gas de Santiago 24 c
Gas de Valparaíso 19 1/4 n
Hipódromo Chile 80.000 n
Hucke Hermanos 54 3/4 OCV
Industrias Varias 9 3/4 n

Inmobiliaria [illegible]
INSA 210 v 256 7/8 n
Interamericana [illegible] t
Interoceánica [illegible]
La Rural 21 [illegible]
Loza de Penco [illegible]
Lucchetti 8 v
Mac Kay 91 [illegible]
Maderas Chol[illegible] 3/4 n
Melón 209 t
Molinera El G[illegible] 19 n
MOSSO 135 [illegible]
Muelles P. Va[illegible] t
Naviera Arauc[illegible] 14 v
OVOLIN 22 [illegible]
Papeles y Cartones 115 1/2 c
Pesquera Iquique v
Pizarreño 98 t
Polpaico 168 t
Productos Pen[illegible] 15 c
QUIMIFARM [illegible]
Refractarios La[illegible] 1/4 v
Refinería de Vi[illegible] 104 c
Ruddoff 2 c
Saavedra Benard t
Sanitas 8 t
SOPROLE "A" [illegible]
SOPROLE "B" n
Sporting Club 310.000 n
Tabacos 142 t
Tattersall 88 t
Teléfonos 18 [illegible]
Termas de P[illegible]vida 6 c
Vapores 125 1/2 [illegible]
Vidrios Planos [illegible]
Volcán 27 [illegible]

METALURGICAS
CAP 166 t
CAP "D" 285 n
CIC 25 t
Cobre Cerrillos [illegible]
Electro Metalúrgica 100 c
Envases 3 1/8 [illegible]
FENSA 5 1/2 v
FERRILOZA 7 [illegible]
INDAC 9 v
INDURA 10 3/4 [illegible]
MADECO 30 v
MADEMSA 23 t
Mecánica Ind. 16 n
SOCOMETAL [illegible] n

SEGUROS
Carrera 95 c
Francesa 20 t

TRANSACCIONES
Bonos Nominales Eº ... [illegible]
Transac. en Stgo. ... [illegible]
Operac. con Valpso. ... [illegible]

£ Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. Larga

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234. 0.0 Comp.
" 234. 5.0 Vend.		" 234. 5.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	NO VARIO.
" 234. 5.0 Comp.	A 90 DIAS	" 234. 5.0 Comp.
" 234.10.0 Vend.		" 234.10.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	NO VARIO.
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA.
NO HUBO	VENTAS	100 Ton. Larga

Ferias Unidas "La Rural"

VACUNOS: Remates días martes, miércoles y viernes.

Precio armónico de animales	0,713
Precio medio de novillos	0,761
Precio medio de vacas	0,658
Precio medio de bueyes	0,710

NOVILLOS:

6	3.064	0,818	Rihue, E. M. dest
5	2.648	0,816	Rihue, E. M. dest
5	2.540	0,806	Rihue, E. M. dest
6	2.874	0,804	Rihue, E. M. dest
5	2.412	0,794	Pirque, O. D. s. d.
5	2.374	0,794	Pirque, O. D. s. d.
4	1.864	0,750	Osorno, J. R. s. d.
4	1.580	0,740	Lampa, J. C. s. d.
4	1.548	0,738	Lampa, J. C. s. d.
4	1.586	0,718	Lampa, J. C. s. d.
4	1.584	0,716	Lampa, J. C. s. d.
4	1.534	0,713	Lampa, J. C.
5	2.148	0,682	Qta. Tilcoco, C. del R. s. d.
5	2.002	0,654	Qta. Tilcoco, C. del R. s. d.
2	640	0,582	Pirque, J. D. D. s. d.

VACAS:

5	2.476	0,720	Crucero, A. s. d.
5	2.172	0,690	Crucero, A. s. d.
1	548	0,672	Crucero, A.
5	2.732	0,668	Pailaco, R. s. d.
4	1.860	0,656	Pailaco, R. s. d.
2	928	0,650	Crucero, A. s. d.
3	1.446	0,634	Crucero, A. s. d.
1	446	0,626	Crucero, A. s. d.
5	2.348	0,602	Crucero, A. s. d.
3	1.074	0,602	La Unión, M. s. d.

BUEYES:

1	844	0,748	San Anto[illegible] V. s. d.
2	1.076	0,736	San Anto[illegible] H. B. s. d.
1	636	0,712	San Anto[illegible] H. B. s. d.
1	696	0,707	San Anto[illegible] H. B. s. d.
2	1.334	0,703	San Anto[illegible] H. B. s. d.
1	776	0,680	San Anto[illegible] F. s. d.
1	700	0,668	San Anto[illegible] H. B. s. d.

COTIZACIONES DE ACCIONES

LA BOLSA DE COMERCIO COTIZA SUS ACCIONES EN CENTESIMOS DE ESCUDO, CIÑENDOSE A LA LEY 13.305.— OPERACIONES DEL 16 DE OCTUBRE, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

400 Bco. Estado 10-6, 75
115 Bco. Crédito, 160
2.227 Bco. Chile, 540
100 Bco. Chile OD., 540
192 Bco. Chile OD., 540
100 Bco. Chile, 538
150 Bco. Chile, 537
500 Bco. Edwards OD., 49
100 Bco. Español, 167
500 Bco. Osorno, 150
2.000 Bco. Osorno, 151
300 Bco. Osorno OD., 150
1.800 Bco. Osorno, 150
900 Bco. Sud Am., 57
80 Bco. Talca, 230
35.000 Lota, 6
6.500 Colcura, 16 1/2
3.000 T. del Fuego, 128
1.800 T. del Fuego OD., 128
200 T. del Fuego, 128
5.000 C. y Toro, 22
800 Lautaro, 141
1.500 Lautaro OD., 141
4.596 Caupolicán, 33 1/2
6.317 Yarur, 185
6.000 Carozzi, 32 1/2
1.000 Cervezas, Nov. 26, 11[illegible]
2.900 Cervezas, 109
1.000 Cervezas, 108
800 Cervezas, 107
50 Cervezas, 109
200 Cervezas OD., 107
16 Cervezas, 106
120 Colorantes, 60
1.000 Cía. Industrial OD., [illegible]
4.000 Cía. Industrial, 68
3.000 Cía. Industrial, 67 1/2
11.900 Copec, 53 3/4
16.000 Copec, 53 1/2
750 Copec OD., 53 1/2
50 Copec, 53 1/2
3.088 Copec, 53
4.000 Emb. Andina, 39 1/2
4.200 Emb. Andina, 40
3.607 Gas Stgo., 23 3/4
67 Gas Stgo., 23 1/2
250 Gas Stgo., 23 3/4
200 Insa, 200
2.000 Loza Penco, 31 1/2
5.000 Loza Penco, 32
2.200 Melón, 209
900 Muelles, 3
7.100 Pap. y Cartones, 11[illegible]

SE INICIARAN PERFORACIONES PETROLERAS EN ZONA DE ARAUCO

LOS TRABAJOS SERAN COMENZADOS EN EL MES DE DICIEMBRE.

A mediados de diciembre ...mo se iniciará la perfora... de un pozo exploratorio ... la búsqueda de petróleo en ... punto situado en las cerca... de Lebu, provincia de ...uco. Para este efecto se ...cederá al traslado, desde ...apacá, hasta el punto in... de un equipo de per... y su campamento mó... recientemente adquirido ... la Empresa Nacional del ...tróleo (ENAP), a la firma ...and Brothers. Este equi... se empleó en los trabajos ...ectuados en esa provincia ... menos de un año, y tie... capacidad para perforar ... 4.000 metros. Dado el ...umen y peso de los diver... elementos que forman es... equipo, será necesario adop... precauciones especiales du... su transporte, que se es... superando con la coope... de la Empresa de los ...rrocarriles del Estado y la ...rección General de Obras ...blicas.

Entre los antecedentes que ... han tenido en considera... para ubicar los primeros ...bajos en la zona señalada, ...uran en primer término, nu...rosos estudios geológicos que ... vienen realizando desde co...enzos del siglo para descu... yacimientos carboníferos. ... este objeto se han he... también algunos reconoci...entos complementados con ...rforaciones, muchas de las cuales han demostrado presencia de agua salada, hidrocarburos gaseosos y restos de asfalto. Por último, en el verano pasado, geólogos de ENAP ubicaron en las proximidades de Lebu, un anticlinal de importancia, que merece ser investigado por sondajes para establecer las condiciones petroleras del subsuelo de esa región, hasta una profundidad de aproximadamente 3.000 metros, siempre que los antecedentes que se obtengan así lo justifiquen. Para la operación del equipo se ha previsto personal especializado de Magallanes y unos 25 operarios de la zona.

ENAP ha programado, asimismo, otros sondajes exploratorios en las provincias de Osorno y Llanquihue, los cuales serán efectuados en el curso del próximo año.

Mientras tanto se continúan los estudios geológicos y sísmicos desde la provincia de Arauco hacia el sur.

...usoleo de los ...riodistas se ...augura mañana

Mañana viernes se inaugu... oficialmente en el Ce...nterio General, el Mauso... de los Periodistas, que ha ... construido por la firma ...udio y Errazuriz. Dicho ...usoleo cuenta con 150 ni... y alrededor de 50 con...idades de reducción, que ... usuales en los panteones. El Círculo de Periodistas ha ...tado a este acto, que se ...ará a efecto el día men...nado, a las 11 horas, en ca... Tercera de Tilos esquina ... Bilbao en el Cementerio ...eral, a diversas autorida... gubernativas, legislativas, ...iciales, administrativas y ...iodísticas.

Se invita a todos los socios ... la institución a concurrir a ... ceremonia.

...ará uso de la palabra el ...idente del Círculo de Pe...distas, don Juan Emilio ...all, y el acto será solem...ado por la actuación del ...ón de Carabineros.

...eficio a favor ... la Fundación ...ño y Patria"

...ra en su fase final el ...rso auspiciado por Radio ...ría y la organización de...rada "Casa Propia", en ...ficio de la fundación "Ni... Patria", que ayuda a los ...es de menores en situa... irregular que mantiene ...bineros.

El concurso se basa en do...nes en dinero que debe ...ositándose en la cuenta ...811 del Banco del Es... fuera abierta ex pro... los donantes se les re... insignias honoríficas. ...más, habrá otros premios. ... serán entregados en un ... público que se llevará a ... en el Teatro Caupolicán ...nes del mes en curso. En ... misma ocasión se des...llará un novedoso festival ...tico, el que estará a car... del Sindicato de Actores de ... que preside Luis Rojas ... (Monicaco).

... la primera fase del con... se procedió a inscribir a ...voluntarios para promover ...donaciones, los cuales de...mente individualizados, en... su tarea, logrando re... hasta la fecha la suma ... cinco millones de pesos.

...n el dinero, Carabineros ...tará en los alrededores ... Santiago una 'Colonia del ...' la que contará con va... habitaciones y talleres pa... que los menores puedan ...nder algún oficio que les ...ita en el futuro luchar con ... por su subsistencia.

...OBIERNOS...

(... LA PRIMERA PAGINA)

...os antagónicos: las fuer... comunistas que ven en la ...za el fracaso de sus pla... y la oligarquía, que no se ...uenta que con la revo... pacífica quedan prote... sus derechos.

...yudan a estos elementos ...norancia y los sectores ...rizados que toman como ...ra la lucha contra el co...smo para dar sus cuar.... Yo aplaudo la actitud ...Kennedy de negar ayuda a ... países que se encuentran ... un régimen de facto. Ellos ... la personificación de la ... Alianza.

...MILLONES...

(... LA PRIMERA PAGINA)

...os y el puente sobre el ...Bío, será financiado con ... préstamo por 19 millones ... dólares que nos ha otor... para este efecto, el Ban... Mundial, a través de la In...tional Development Asso...

...mbién firmó S. E. el Pre... de la República decre... que destinan un millón de ... para la realización de ...tantes obras sanitarias ... todo el país.



...XPOSICION DE ...LORES

...l Stand del Hospital de ... Lo Bórquez podrá ... la consulta que desee ...itamente, sobre proble... de su huerto o jardín. ...quirir, si lo desea, la línea ... de productos LO ...QUEZ: Topsoil, Roalín, ...san, Clocasán, Plantvi... Bobosán, etc.



La Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile celebró ayer el vigésimocuarto aniversario de su fundación. Los actos conmemorativos se iniciaron a las 8 de la mañana, presididos por el director del plantel, coronel de Aviación Horacio Rojas Donoso. Después de un discurso pronunciado por el ayudante, teniente Octavio Mardones, se procedió a la entrega de medallas y diplomas por años de servicios al personal del Cuadro Permanente. En el grabado, el Comandante en Jefe de la FACH, general del Aire Eduardo Iensen, entrega el premio "Eficiencia Profesional" al sargento 2.o Mario Díaz Canales.

El profesor rural sufre un desajuste con el medio porque no está preparado

La práctica profesional en la formación del profesor normalista abordó la Escuela Normal N.o 1 ayer en un trabajo que presentaron sus representantes ante la Primera Asamblea Nacional de Profesores de Educación de Escuelas Normales. Las sesiones se desarrollan hasta el próximo sábado en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas.

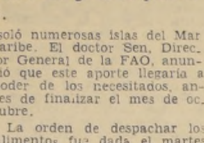
Al participar en el debate el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll, expresó que la práctica en las Escuelas Normales urbanas está convenientemente dirigida y cumple con los objetivos asignados. Pero estas actividades en las escuelas rurales presentan serios inconvenientes, porque no son representativas de un medio geográfico y social de tipo campesino.

—El profesor rural —dijo Moll—, al enfrentar una realidad que no conoce, suele decepcionarse y a veces hasta renuncia a ejercer. No menos de 200 plazas de profesores no son provistas por falta de interés. Ello obliga a la Dirección a nombrar licenciados en humanidades sin estudios especializados, lo cual plantea de hecho una situación anómala.

LA "FAO" AUXILIA A VICTIMAS DE HURACAN

Dos mil toneladas de alimentos integran el primer envío.

ROMA (Especial).— 2.000 toneladas de alimentos fueron enviadas por la FAO cómo primera ayuda a las víctimas del huracán Flora que asoló numerosas islas del Mar Caribe. El doctor Sen, Director General de la FAO, anunció que este aporte llegaría a poder de los necesitados, antes de finalizar el mes de octubre.



La orden de despachar los alimentos fue dada el martes pasado por el doctor Sen y el doctor A. H. Boerma, Director Ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos. El cargamento incluye 800 toneladas de harina, 200 de avena, 150 de carne enlatada, 150 toneladas de leche desecada y otras cantidades menores de concentrados de diferentes tipos.

El Director General de la FAO solicitó también una autorización especial para socorrer a los damnificados de Tobago, Haití y Cuba con envíos de mayor importancia. En una reunión extraordinaria del Comité Intergubernamental del Programa Mundial de Alimentos, el Director General de la FAO pidió un aumento del presupuesto destinado a los casos de emergencia, ya que sólo queda poco más de un millón de dólares, de los 7 consultados para 1963. Propuso el Dr. Sen que se autorizara a los Directores Ejecutivos para emplear, en ciertas ocasiones graves, parte de los fondos que se han destinado para los años 1964 y 1965.

Aunque no se ha calculado hasta el momento la cantidad de alimentos que será preciso enviar al Caribe, el doctor Sen señaló que "era indudable que se trataba de un desastre de grandes proporciones". Hizo presente igualmente que varios países, entre ellos Chile, ya han respondido generosamente ante las dramáticas circunstancias, embarcando provisiones hacia la zona afectada. Se sabe que ya existe escasez de leche, mantequilla, grasas, arroz y maíz.

REQUIEM.-



OSVALDO ENRIQUE ROCCO A.
(Q. E. P. D.)
Fallecido el 24 de julio de 1963

Mañana estaremos junto a tí, invocándote ante el dulce misterio del altar.

Ven, ven de tu reino de luz y de eternidad, para estar en nosotros, en nuestro recuerdo y en nuestras almas.

Te exaltamos, padre y esposo amantísimo. Fuiste bueno y llenaste cada día de tu existencia con amor y cariño entrañable, hacia nuestra madre y tus hijos.

Desde que tú te fuiste, caminamos por los días de nuestro vivir musitando nuestro recuerdo agradecido, por tu bondad hacia tu hogar y a los tantos amigos que te recuerdan doloridos.

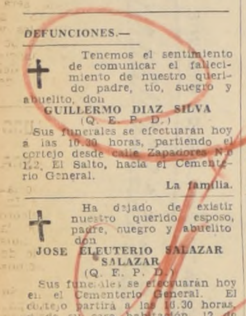
Que el imponderable e infinito amor de Dios te cobije y te dé el descanso y la paz para siempre jamás.

Mañana viernes 18 de octubre, se oficiará una misa, por el eterno reposo de su alma, en la Basílica de Nuestra Señora de Lourdes, a las 9 horas.

Rogamos a nuestras relaciones y amigos acompañarnos en este oficio divino, en sufragio del espíritu de Osvaldo Enrique Rocco.

Su esposa e hijos.

DEFUNCIONES.—



✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, tío, suegro y abuelito, don

GUILLERMO DIAZ SILVA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde calle Zapadores N.o 1.2, El Salto, hacia el Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito don

JOSE ELEUTERIO SALAZAR SALAZAR
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa habitación, 12 de octubre N.o 1114, Población Lo Valledor Sur.

La familia

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

ESTEFANIA YAÑEZ CONTRERAS vda. de CELSI
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio de San Fernando. El cortejo saldrá desde la Parroquia La Estampa (Avda. Independencia 6[illegible]), después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el descanso de su alma.

La familia

✝ Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido esposo, padre, director del Club Prov. de Antofagasta, dirigente de Velocidad de Antofagasta y Federación de Baseball de Chile, señor

PEDRO VARGAS MONTIEL
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Catedral de Santiago, y sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde dicha Catedral, a las 17 horas.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida tía, y madrina, doña

ROSA PALACIOS SUAREZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas. En la mañana se oficiará una misa a las 11 horas en la Parroquia de Nuestra Señora de Dolores (Carrascal). El cortejo partirá desde su domicilio en Miguel de Atero N.o 2696.

Hernán Espinoza Conde señora e hijos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

CONCEPCION VILLALOBOS DE GUERRA

Hoy a las [illegible] horas, se oficiará una misa en la Iglesia San Francisco (Londres esquina Alameda).

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, desde dicha Iglesia.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ELISA CARMONA vda. de PIZARRO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Catedral N.o 6049 a las 16 horas.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

JUAN B. RIFFO RIFFO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Roma N.o 7350, Población Italia, a las 11 horas.

La familia.

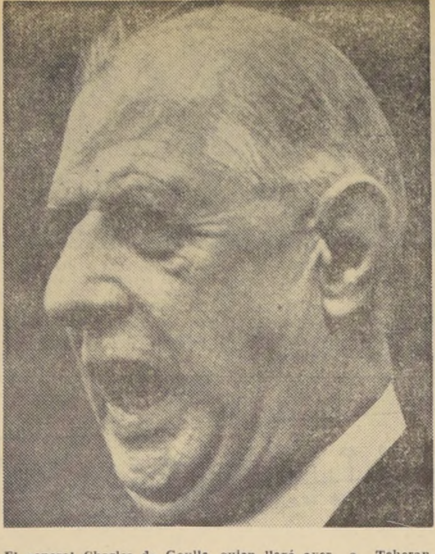
✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LAURA SALINAS vda. de IBARA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia San Saturnino a las 16 horas, (Plaza Yungay).

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas.

Raúl Ibara Salinas, señora e hija.



El general Charles de Gaulle, quien llegó ayer a Teheran, cumpliendo así otra etapa destinada a intensificar la influencia francesa en el Cercano Oriente.

VISITA TEHERAN EL PRESIDENTE FRANCES

El Shah recibió a De Gaulle en el eropuerto.

TEHERAN, 16. (UPI).— Llegó hoy a esta capital el Presidente de Francia, Charles de Gaulle, en visita oficial de tres días que, según fuentes informadas, tiende a lograr apoyo para su plan de creación de una "tercera fuerza" entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

El Shah Mohammed Reza Pahlevi recibió a De Gaulle en el aeropuerto, después de haber señalado a los periodistas que tenía "sentimientos particularmente amistosos y gran admiración por Francia".

El Jefe de Estado francés llegó acompañado por su esposa, el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville; el Director Adjunto del Gabinete, Bernard Durand y tres asistentes políticos.

Fuentes francesas estiman que la visita de De Gaulle es parte de su campaña para aumentar la influencia de Francia en el Medio Oriente. Creen además que el Shah, si bien es tradicionalmente un gran aliado de Estados Unidos, desea desempeñar un papel más independiente en los asuntos mundiales.

Esta actitud —agregan las fuentes— fue acentuada últimamente al no haber coincidido Irán con medidas económicas y políticas del Gobierno norteamericano.

Hace dos años el Shah realizó una visita a Francia y el viaje de De Gaulle constituye una retribución.

PARK CHUNG ASEGURA VICTORIA EN COREA

Diez millones de electores participaron en los comicios.

SEUL, Corea, 16.— (UPI).— (Por Samuel Kim).— El Presidente de la Junta Militar Park Chung, aparentemente triunfó en las elecciones presidenciales de Corea del Sur, seguido muy de cerca por el ex Presidente Posun Yun.

Con el 97 por ciento de los votos escrutados, las cifras extraoficiales dan a Park 4.662.983 sufragios y a Yun 4.504.105. En las elecciones de ayer participaron 10.857.062 votantes. Los resultados aún no escrutados corresponden a los Distritos rurales, que generalmente son baluartes de Park.

Las elecciones fueron consideradas "las más ordenadas en la historia de Corea del Sur". El partido opositor encabezado por Yun admitió el triunfo de Park Chung, y comenzó a planear la estrategia que seguirá en las elecciones para la Asamblea Nacional, anunciadas para el 26 de noviembre.

Park renunció como General del Ejército para poder presentarse en las elecciones como candidato civil después de haber encabezado durante dos años y medio la Junta Militar.

Park envió un mensaje a Yun expresándole la esperanza de que "a pesar de que caminamos por las aceras diferentes de la calle política, deberíamos cooperar en el futuro, para bien del país". Asimismo reiteró su promesa de que no se tomarán represalías contra los que actuaron en la oposición durante la campaña electoral.

El desarrollo de las elecciones fue seguido muy de cerca por el Gobierno de Estados Unidos, que en los últimos diez años invirtió en el país más de 5.000 millones de dólares en ayuda militar y económica. Además mantiene en Corea 50.000 soldados que ayudan a asegurar el cumplimiento de la tregua con Corea del Norte.

Dos arquitectos chilenos critican a régimen cubano

MIAMI, 16 (UPI). Por Miguel A. Alonso.— Dos arquitectos chilenos llegados a esta ciudad, y que asistieron al Séptimo Congreso Internacional de Arquitectos celebrado en La Habana, la semana antes pasada, dijeron que "el noventa por ciento del pueblo de Cuba está en contra de la dictadura de Fidel Castro", y que "esperan que alguna fuerza del exterior los libere".

Guillermo Bardus, de 38 años, y Julio Braunfeld, de 30, dijeron que habían sufrido una decepción enorme al encontrar, en su primera visita a Cuba que "el país está gobernado por una dictadura totalitaria, donde no existe ni la libertad individual ni los derechos humanos".

Los dos chilenos llegaron a esta ciudad desde La Habana, vía México, después de pasar dos semanas en la isla del Caribe y en viaje de regreso a su país.

Uno de ellos manifestó "creo firmemente que si las Naciones Unidas pudieran realizar una encuesta en Cuba, esta demostraría que la inmensa mayoría del pueblo cubano repudia la tiranía comunista".

Declararon también que "muchas personas con quienes hablamos nos dijeron: Díganle al mundo exterior de nuestro sufrimientos y que no queremos este régimen y que esperamos que este tipo de régimen no esclavice a otros pueblos, como nos ha esclavizado a nosotros.

Burdus y Braunfeld criticaron a Castro por haber violado las reglas de la Conferencia de Arquitectos, "inyectando la política" en la asamblea con un ataque a los Estados Unidos y por permitir a los comunistas visitantes, hacer otro tanto en las asambleas que se efectuaron.

Unen Londres y Tokío en sólo 8 horas

LONDRES, 16. (UPI).— Un avión del Comando estratégico de la Fuerza Aérea norteamericana redujo a la mitad el tiempo de vuelo entre Tokío y esta capital, cubriendo la distancia de 8.028 millas (12.817 kilómetros) en 8 horas y 35 minutos, a un promedio de 938 millas (1.409,42 kilómetros) por hora.

El aparato, un bombardero mediano tipo "Hustler", partió de Okinawa, voló sobre Tokío, punto de partida de la tentativa de "Record", y luego descendió en una base de la Fuerza Aérea británica en las inmediaciones de Londres, tras sobrevolar Alaska, Canadá, Groenlandia e Islandia. En el curso del viaje fue reabastecido cinco veces de combustible por los "tanques volantes" dell comando estratégico.

El "record" anterior para el vuelo entre las dos capitales pertenecía a un avión a reacción británico, que en 1955 fue de Londres a Tokío en 17 horas 42 minutos.

La séptima prueba subterránea nuclear efectuó ayer EE. UU.

WASHINGTON, 16. (UPI).— La Comisión de Energía Atómica (CEA) informó que Estados Unidos efectuó hoy, tal como se había anunciado, su séptima prueba subterránea de armas nucleares desde que suscribió el Tratado de Proscripción de pruebas nucleares con la Unión Soviética a principios de agosto último.

La prueba que tuvo lugar en el subsuelo de Nevada, según está permitido en el Tratado, fue de rendimiento medio, dijo la CEA. La fuerza explosiva fue equivalente entre 20.000 y 1.000.000 de toneladas de TNT.

La de hoy es la nonogésimoctava prueba de armas anunciada por Estados Unidos desde septiembre de 1961 y la decimoseptima de 1963.

Soviéticos detuvieron convoy inglés en Berlín

Después de nueve horas fue autorizado para seguir viaje.

BERLIN, 16 (UPI).— Por Edward Shields.— La Unión Soviética dio libertad de movimiento hoy a un convoy británico, luego de intentar vanamente, durante 9 horas imponer la cuenta de los soldados que integran cada convoy que pasa en un sentido u en otro por los puestos de control de la zona soviética o del sector soviético de Berlín.

En el puesto de control de Babelsberg, a kilómetro y medio de la frontera de Berlín Occidental, los soviéticos detuvieron al convoy inglés integrado por nueve vehículos con 28 soldados a bordo, en un intento por llevar a cabo la maniobra de hacer descender a todos para contarlos uno por uno.

El incidente es una repetición total del episodio que provocó conmoción internacional el último fin de semana cuando los soviéticos detuvieron a un convoy estadounidense.

El comandante británico, mayor general David Peel Yates, protestó de inmediato ante el general soviético Ivwn A. Jakubovsky, comandante en jefe de las fuerzas soviéticas en Alemania oriental.

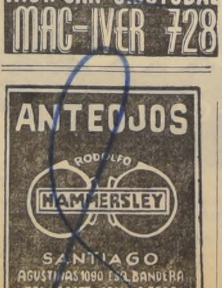
Peel Yates se reunió asimismo con los comandantes de Estados Unidos, General Jamzs H. Polk, y el francés comandante general Edouard Kleber Toulose. La entrevista tuvo lugar poco después de que el convoy fuera liberado, y el propósito de la misma era coordinar la acción futura.

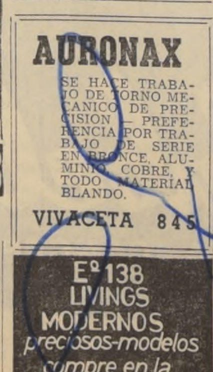
A las 3.40 (1440 GMT) los soviéticos permitieron al convoy británico reanudar su marcha por la autopista de 160 kilómetros hacia Alemania Occidental, después de haberlo retenido desde las 6.45 de la mañana.

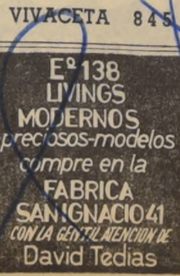
"El convoy continúa su viaje conforme a nuestras condiciones", dijo un portavoz británico después que los guardias soviéticos decidieron finalmente permitir el paso de los vehículos cargados con tropas.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña Lord Home, citó a su despacho al Embajador soviético en Londres y le exigió explicaciones por el incidente. El Comandante británico en Berlín también dirigió una enérgica protesta a su colega soviético y celebró conversaciones de emergencia con los comandantes norteamericano y francés.









SUSPENSION DE AYUDA A PAISES CUYOS BARCOS VAN A CUBA APRUEBAN EN EE. UU.

WASHINGTON, 16 (UPI).— La suspensión de la ayuda norteamericana a toda nación que no impida que sus buques transporten materiales estratégicos a Cuba, fue aprobada por la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

El proyecto tiene alcance menos restrictivo que una disposición similar incluida en el proyecto de ley de ayuda exterior, aprobada por la Cámara de Representantes, en virtud de la cual se suspende toda la ayuda norteamericana a cualquier país que permita que sus buques sean utilizados para cualquier clase de comercio con la nación comunista del Caribe.

La enmienda al proyecto del Senado fue presentada por el senador demócrata John Stennis, y hoy la aprobó la Comisión, que progresa lentamente en la consideración del programa de ayuda exterior para el año fiscal que comenzó el primero de julio último.

El presidente de la Comisión, J. William Fulbright, dijo a los periodistas que "se ha logrado un pequeño progreso", pero que no había perspectivas inmediatas de completar la consideración del proyecto.

En virtud de la enmienda presentada por Stennis, Estados Unidos suspenderá la ayuda a cualquier país que "no tome las medidas adecuadas" para que los buques que enarbolan su bandera no conduzcan materiales estratégicos a Cuba.

La enmienda prevé la misma suspensión de ayuda a los países cuyos buques transporten a Cuba materiales no estratégicos, pero en este caso deja librada la decisión al criterio del Presidente de la nación.

La Comisión aprobó, asimismo, una proposición presentada por el senador Albert Gore, en virtud de la cual se destinarán hasta 25.000.000 de dólares en fondos de ayuda militar para financiar una fuerza policial para la Organización de los Estados Americanos (OEA), en caso de que la misma decida crearla. El proyecto aprobado por la Cámara de Representantes no contiene tal previsión.

También se aprobaron otras dos enmiendas. Una de ellas requiere aprobación específica del Congreso para cualquier programa de ayuda en el que la participación de Estados Unidos sea de 100.000.000 de dólares o más.

La otra alienta la creación de una cooperativa en América Latina.

Fue rechazada la propuesta del senador Wayne Morse, que reducía a 40.000.000 de dólares la ayuda militar a los países de América Latina. El Presidente John F. Kennedy pidió 57.500.000 dólares y la Comisión aprobó en principio un crédito de 50.000.000 de dólares para ese rubro.

Dos estudiantes intentaban dañar un oleoducto

CARACAS, 16 (UPI).— La policía detuvo hoy a dos estudiantes secundarios, miembros de las llamadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, cuando trataban de sabotear el oleoducto Ule-Amuay de la Creole Petroleum Corporation, en el estado de Zulia.

"La captura de hoy demuestra cómo la policía se ha superado en la acción preventiva de atentados terroristas", —dijo a United Press Intternation el Ministro del Interior, Manuel Mantilla.

Agregó: "Los estamos agarrando con las manos en la masa, antes de que concreten su golpe".

El oleoducto, por el que diariamente en envían 525.000 barriles de petróleo crudo, atraviesa 320 kilómetros de territorio desierto, que es muy difícil de vigilar.

Los dos estudiantes fueron identificados como José Antonio Romero y Rafael Ramos García, ambos de la Escuela Secundaria Cabimas y residentes en Maracaibo.

Buscan solución para la "Guerra de los Pollos"

WASHINGTON, 16. (UPI).— Estados Unidos y el Mercado Común Europeo dieron hoy un paso importante hacia la solución de la "guerra de los pollos" al acceder ambas partes a someter la cuestión a la consideración de un grupo especial del acuerdo general de comercio y tarifas.

Christian A. Herter, negociador estadounidense, dijo que un grupo de tres funcionarios del acuerdo, estudiarían el problema de las pérdidas experimentadas por los Estados Unidos como resultado de las altas tarifas impuestas a la entrada de pollos estadounidenses.

Herter dijo que un cálculo moderado hace ascender dichas cifras a un total de 48 millones de dólares, mientras que el Mercado Común Europeo sostiene que dicha cifra es muy elevada y que en realidad oscila entre los 13 y los 19 millones de dólares.

El negociador estadounidense dijo que la opinión de los tres funcionarios no tendría carácter obligatorio, pero que a su juicio ambas partes aceptarían la decisión.







Andrei Gromyko y Dean Rusk, cuyas conversaciones, ade... de la intervención de Kennedy, permitieron el reciente ... do ruso-norteamericano para extender al espacio la lim... nuclear.

Temen fusilamiento de exilados cubanos capturados en Bahamas

MIAMI, 16 (UPI).— Por Mattchew T. Kenny.— Un vocero de parientes de los 19 exiliados cubanos secuestrados por fuerzas castristas en Las Bahamas, hace dos meses, confirmó hoy las informaciones que tres de los secuestrados han sido ejecutados.

El mismo portavoz declaró también que tres Ministros protestantes cubanos fueron fusilados, en el primer caso de religiosos ejecutados, conocido en la Isla, desde que Fidel Castro asumió el poder, ...

El abogado Charles ...mann, que representa en ... ciudad a los familiares de ... secuestrados, hizo hoy ... anuncios.

Agregó que se ha dirigido ... "nuevo llamamiento" al ... tro británico de Relaciones Exteriores, Lord Home, para ... el problema sea planteado ... mediatamente ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

REFUERZAN DEFENSA AEREA DE LA INDIA

Maniobras combinadas con aviones de Estados Unidos e Inglaterra.

LONDRES, 16 (UPI).— Por K. C. Thaler.— Aviones militares de Estados Unidos, Gran Bretaña y la India iniciarán este mes ejercicios conjuntos con vistas a reforzar la defensa aérea de la India ante la amenaza de una agresión de China comunista, según se informó hoy en fuentes oficiales.

Grupos británicos ya partieron rumbo a la India y una escuadra de 12 aviones de combate Javelin, especiales para vuelos en cualquier clase de tiempo, estará listo para prestar servicios desde una base cerca de Calcutta antes de fin de mes, dijeron las fuentes.

(La Oficina del Alto Comisionado en la India anunció que los primeros elementos de la Fuerza Aérea Británica llegarán esta misma mañana a un aeropuerto situado a 250 millas de Calcuttta. No obstante, la radio y los diarios de la India no hicieron ninguna alusión a la inminente llegada de los aparatos.

(El Ministerio de Información atribuyó el silencio a la decisión del Gobierno de la India de que no se publiquen noticias sobre los ejercicios militares a menos que sean suministradas por la Oficina de Informaciones de las Fuerzas Armadas.)

Una escuadra de aviones de combate norteamericanos operará desde una base situada en la zona de Nueva Delhi.

Estados Unidos y Gran Bretaña rechazaron el pedido hecho por la India para que se le suministraran aviones de combate supersónicos, pero en cambio se comprometieron, en cooperación con otros países de la Commonwealth, a ayudar a fortificar las defensas de la India.

Las fuentes informantes indicaron que se asesorará a la India sobre el uso de ... móvil de radar, que actualmente está siendo suministrado por Estados Unidos.

Mariscal Tito llegó ayer a Estados Unidos

WILLIAMSBURG, ... 16 (UPI). — El Presidente de Yugoslavia Josip Broz ... llegó hoy a esta ... capital en la primera ... su visita a Estados Unidos.

El avión especial ... viajó con su comitiva ... la base Langley de la ... Aérea a las cinco de ... procedente de la ... México. El viaje ... lliamsburg se realizó en ... móviles, después de ... ve ceremonia.

Tito fue saludado por ... bajador de su país en ... dos Unidos, Veljko M... el Comandante de la ... Aérea táctica General ... C. Sweeney; el Comandante de la Base, Coronel Wi... Curry y el presidente ... Colonial Williamsburg ... Carlisle Humelsine.

El Mandatario yugoslavo ... su esposa pasarán dos ... en la Allen Byrd House ... fuera residencia de ... Byrd III que tuvo ... destacada en el establecimiento del régimen democrático ... Gobierno en Estados Unidos.

El Departamento de ... calificó de "extraoficial" ... visita de Tito, a pesar ... cual el Presidente visitará ... jará mañana en helicóptero ... Washington para conferenciar con el Presidente John ... Kennedy.

Tito y su comitiva ... el viernes rumbo a San Francisco.

SEPULTARON AL "ENFANT TERRIBLE" DE LAS ARTES

En Milly La Foret, yacen ahora los restos de Jean Cocteau.

MILLY LA FORET, (Francia).— 16 (UPI).— Jean Cocteau, el "enfant terrible" de las artes francesas, fue enterrado hoy en un jardín contiguo a la capilla que el mismo decoró en vida.

El poeta, escritor, autor teatral, pintor y argumentista cinematográfico murió el viernes pasado, poco después de haberse enterado de la muerte de su amiga de toda la vida, la cantante Edith Piaf.

El mundo literario francés hizo acto de presencia ... sepelio, en la persona ... figuras más representativas. Allí estaban Jean ... Francoise Sagan y André ... rois y en representación ... Gobierno, el Ministro de ... tado Gaston Palewski.

Maurice Chevalier ... una ofrenda floral — ... rona de rosas rojas— ... inscripción que dice "A ... Cocteau, el único, con ... afecto..."



Eo 50.000 PARA PRODUCTORES DE TOMATES DEL NORTE CHICO

Así lo dispuso ayer el Vicepresidente de INDAP, Armando Artigas Pulgar, a petición del diputado Julio Mercado, y de una delegación de agricultores de San Lorenzo y Chañaral Alto.

Cincuenta mil escudos enviará mañana el Vicepresidente de INDAP, Armando Artigas Pulgar, al Director de la Segunda Zona del Ministerio de Agricultura, con sede en La Serena, para que sea entregada a cuenta de la tercera cuota de los créditos supervisados a los pequeños productores de tomates de primor, de San Marcos, Malpaso, Los Morales, Lo Morales, Chañaral Alto, San Lorenzo, Los Tapia Huatulame, El Tomé y El Palque. Posteriormente, se enviará el saldo de dicha cuota de los créditos supervisados a los productores de tomates, una vez que el Director de la Segunda Zona del Ministerio de Agricultura, Alejandro Pizarro Aguirre, indique su monto. Así lo resolvió ayer el Vicepresidente de INDAP, Artigas Pulgar, luego de una entrevista celebrada por el diputado Julio Mercado Illánez en compañía de una delegación de los productores de tomates de San Lorenzo y El Palqui, integrada por Miguel Tapia Lagunas, Guillermo Astudillo, Blas Heredia Campusano y Alaín de Trenqualye, la cual le dio a conocer el problema en que se encontraban estos agricultores por falta de medios económicos para proseguir sus cultivos de primor.

A. Artigas

A continuación la delegación de productores de tomates visitó LA NACION para expresar sus agradecimientos al Vicepresidente de INDAP por su amplia comprensión y conocimiento del problema que le plantearon y su rápida solución. Al mismo tiempo esta delegación agradeció al diputado Mercado su preocupación por las necesidades de los habitantes de la zona que representa en el Parlamento.

Por su parte el Secretario General de la Asociación de Pequeños Productores de Tomate de Chañaral Alto Miguel Tapia Lagunas, manifestó que el programa de créditos supervisados en el Norte Chico ha contribuido en forma notable, a incrementar la producción agrícola y el nivel de vida de los pequeños agricultores que anteriormente no contaban con ninguna clase de ayuda para desarrollar sus actividades.

La asesoría técnica proporcionada por la Segunda Zona a cargo del ingeniero agrónomo Alejandro Pizarro Aguirre ha permitido el control de numerosas plagas entre ellas el tizón en los tomates y un mayor aprovechamiento del área de tierra cultivable.

Finalmente agregó: "La entrega oportuna de abonos como salitre superfosfato, fungicidas e insecticidas y dinero para labores agrícolas hará posible que este año la producción de tomates alcance a un valor aproximado a los Eº 2.500.000, suma que es casi el doble de años anteriores".

Empréstito de Eo 206.000 piden para el Municipio de Conchalí

CONCHALI.— Los diputados Manuel Tagle Valdés y Dr. Héctor Lehuedé Alvarado, se entrevistaron con el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva, para solicitarle que se modifique el veto a un proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados, que autoriza a contratar un empréstico a la Municipalidad de Conchalí, en el sentido de que se le autorice la compra de materiales de aseo por la suma de 120.000 escudos y 86.000 escudos para cancelar un empréstito atrasado.

Al mismo tiempo, los diputados Tagle y Lehuedé solicitaron al Subsecretario del Ministerio del Interior, que el Gobierno, una vez que conozca las exigencias de sanidad al matadero municipal de Conchalí, facilite el dinero necesario para las reparaciones y modificaciones que señale el SNS, con el objeto de que pueda seguir funcionando. Agregaron que formulaban esta petición, para no recargar con nuevas cargas tributarias a los habitantes de la comuna de Conchalí, los cuales son en su mayoría, personas de modestos recursos económicos.

El Subsecretario Silva, luego de conocer las razones indicadas, prometió atender favorablemente las peticiones efectuadas por los dos parlamentarios del Segundo Distrito.

Por otra parte, se informó a LA NACION que la mayoría de las Juntas de Vecinos de Conchalí son partidarias de que se otorgue un empréstito a la Municipalidad, sólo por el valor de las materias que necesita para adquirir los implementos de aseo y el monto de la deuda que élla tiene con el Banco del Estado, porque de otra manera esta institución bancaria no facilitará el nuevo empréstito municipal.

Estos organismos vecinales estiman que la actual mayoría municipal, que dirige el Alcalde democratacristiano Alfonso Ortega, no ha hecho nada positivo para restaurar la confianza pública en la Municipalidad de Conchalí, y que aún perdura el recuerlo de su participación en la mayoría anterior, que se caracterizó por la mala administración de las finanzas municipales y por hechos que son del dominio público.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

EN CONFORMIDAD a instrucciones reglamentarias vigentes y por hacerse las adquisiciones en escudos en el país, se adelantará la apertura de las Propuestas Públicas para la adquisición de Equipos Flotantes, para el sábado 26 del presente mes, a las 11 horas.

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

SOLICITANSE COTIZACIONES PUBLICAS

para el suministro de 200 Ampolletas de 400 Watts, de gas de mercurio, marca Rádium HRL, "destinadas a plazas de peaje".

Las bases deberán ser retiradas en Morandé 71, segundo piso, Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Oficina 4, de 10 a 12 horas.

La Cotización se abrirá el 29 de octubre de 1963, a las 10 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Morandé 71, segundo piso.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino C-180 de MULCHEN a Santa Adriana, por Pile, entre los Kms. 8,000 y 10,100, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 6.972,00.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 24 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier Categoría del Registro General y en Primera de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES CONTRATISTAS

que las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción de la Tenencia de Carabineros de CONCON y vivienda del Oficial, se abrirán en la fecha y hora señaladas en la oficina del Arquitecto Provincial de Valparaíso y no en la Sala de Despacho del señor Intendente de la provincia.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de Pabellones de Servicios Higiénicos de reparaciones en las Escuelas N.os 32 y 33 de CHINCOLCO.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Aconcagua y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 4 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de los Pabellones A y B del Liceo de Niñas de TALCA.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Talca y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 8 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la casa-habitación del mecánico de la Planta de Agua Potable de Hualpencillo-CONCEPCION.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, Sala de Despacho del Arquitecto de la Provincia de Concepción y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 31 de octubre, a las 12 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

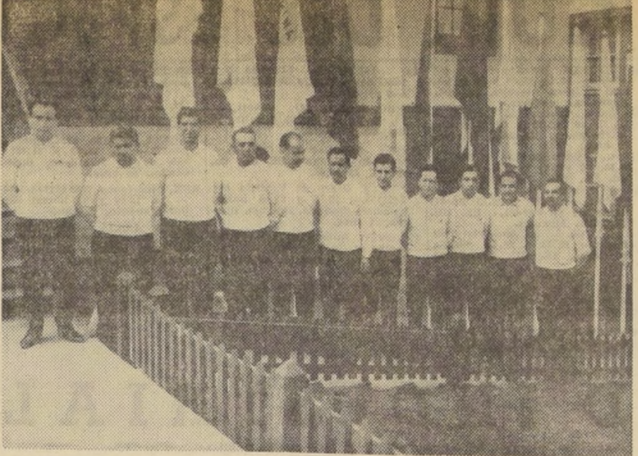
PROPUESTA PUBLICA N.o 99

Se solicita Propuesta Pública por el suministro de entrega inmediata de la siguiente maquinaria destinada a la Fábrica de Tubos Centrifugados LAS VIZCACHAS (P. 2.786):

1 Máquina accionada por motor eléctrico para enderezar alambrón de 6 a 12 mm. de diámetro (1|4" a 1|2").

La propuesta se efectuará el día 25 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, cuarto piso.

Los interesados deberán acompañar, junto con la oferta, una Boleta de Garantía Bancaria, a nombre del Director de Obras Sanitarias, por un valor equivalente al 2 por ciento del monto de la propuesta.



SEWELL.— CAMPEONES DE PALITROQUE. — En el grabado, aparecen los equipos A y B de Sewell que terminaron, respectivamente, en primero y sexto lugar en el campeonato nacional de palitroque recién efectuado en el campamento cordillerano de El Teniente. El team A de Sewell, que aventajó a Potrerillos y otros diez equipos, servirá de base a la Selección de Chile que concurrirá el próximo mes al Campeonato Mundial de Palitroque, en México. Aparecen, de izquierda a derecha: H. Muñoz, José Fernández (cap.), M. Inostroza, L. Olivares, P. Sanhueza, M. Correa, G. Pérez, G. Vergara, R. Rubio, Jorge Silva y G. Díaz.

AQUI...EL PUERTO

CONVENCION EN U. SANTA MARIA.— Ayer se efectuó en la Universidad Santa María la primera Convención de Directores y Delegados de las Escuelas Satélites Industriales del establecimiento. Presidió las sesiones el Rector de la Universidad, Carlos Cerutti, las que se iniciaron a las 9 de la mañana, con un discurso a su cargo. Fue ofrecido por el Rector Cerutti un almuerzo a los delegados. A las 15.30 horas se efectuó la segunda sesión de trabajo. Participaron por la Universidad, el Rector Ceruti, los Vicerrectores Julio Hirshman y Guillermo Acuña, el Coordinador de Escuelas Satélites, Carlos Marín, y el Asesor Julio Herrera. El objeto de esta Convención es de unificación de los planes de estudio de las Escuelas Satélites Industriales que dependen de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica porteña.

COOPERATIVISMO DE AHORRO.— Hoy se celebra el Día Mundial del Cooperativismo de Ahorro, y con este motivo, el Comité de Educación de la Junta Regional de este puerto ha organizado una Semana de Cooperativismo de Ahorro, la que viene celebrándose desde el pasado domingo. Ayer continuó efectuándose el programa trazado con una reunión que organizó la Cooperativa Santa Inés, en el Teatro Gratry, con proyección de películas y una disertación alusiva. Hoy, a las 19.30 horas, se inaugurará en la sede de la Junta Regional una biblioteca y el sábado próximo, a las 16.30 horas, se efectuará una reunión de la Cooperativa San Martín de Tours en la ciudad de Quillota. El domingo, a las 16 horas, se clausurará la Semana con un acto en el Sindicato Ambrosoli.

CONGRESO DE COMERCIO MINORISTA.— Mañana se inaugurará el IV Congreso Nacional del Comercio Minorista de Chile, el que se llevará a efecto en el Hotel O'Higgins los días viernes, sábado y domingo próximos. Este Congreso será clausurado con una comida en el Casino Municipal de Viña del Mar.

PROBLEMAS MARITIMOS.— Viajó a Santiago Juan Pizarro Aliste, para entrevistarse con el Director General del Trabajo, Carlos Gajardo Robert, con el que estudiará el problema surgido entre los empleados de bahía de Antofagasta, por ocupación de capataces. También el subgerente de la referida Cámara, Fernando Reyes Romo, ha sostenido entrevistas en la capital con el Jefe del Departamento Marítimo de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Andrés Avendaño, sobre asuntos que conciernen a los armadores. También se entrevistó con el Director de la Empresa Marítima del Estado, Rafael Rivera, y el Jefe de Planeamiento de la Dirección de Obras Portuarias, Gustavo Dahlgreen.

NUEVO ESCENARIO PARA QUINTA VERGARA.— 85.000 escudos se invertirían en el escenario que se proyecta construir en la Quinta Vergara de Viña del Mar, según el costo que ha dado al abrirse las propuestas públicas, el constructor Mario Henríquez. La Municipalidad viñamarina aún no se ha pronunciado sobre el particular y emitirá su decisión en la próxima sesión municipal.

SOCIEDAD DE ESCRITORES.— La Sociedad de Escritores de Valparaíso se encuentra organizando un programa de celebración del 9.o aniversario de su fundación. Se proyecta reunir en esta ocasión a poetas de Santiago y Valparaíso que participarían en dichos festejos.

SEMANA DE LA HISTORIA.— Con una conferencia del Director del Instituto de Investigaciones Arqueológicas de Viña del Mar y de la Sociedad de Arqueología "Francisco Fonck" Jorge Silva Olivares, quedó iniciada la Semana de la Historia en el Instituto Pedagógico de este puerto. El tema de la charla del arqueólogo viñamarino versó sobre la Isla de Pascua. El próximo viernes, el profesor Alejandro Soto ofrecerá una charla sobre el tema "Chile y Argentina en el caso Palena". La semana se clausura el sábado con una conferencia de Mario González sobre "Una visión medieval de la Historia, Joaquín de Freire".

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El día más largo del siglo. Saqueadores a mano armada.
BRASILIA.— Las suecas.
COLON.— No, mi querida hija. Algo que parezca amor.
CONDELL.— El abogado del diablo. La diablesa del strip-tease.
IMPERIO.— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.
METRO.— Ven a volar conmigo.
PACIFICO.— Una joven de 16 años. De tal palo tal astilla.
REAL.— Las explotadoras.
VALPARAISO.— La tarjeta mágica.
VELARDE.— Il Sorpasso
VICTORIA.— Los cañones de la bruja negra. Sombras del espacio.

EN VIÑA DEL MAR

ORIENTE.— La embajadora. La justicia de la vaquera.
OLIMPO.— Sabrina.
REX.— Fiesta brava. Un hombre fenómeno.

Solucionarán problema de Puntilla Yolanda

VALPARAISO. -- En relación co nla paralización de los trabajos que se efectuaban en Puntilla Yolanda, a raíz del derrumbe producido en el mes de julio en dicho sector, el Comité de Desarrollo ha resuelto efectuar todas las gestiones que se precisen para impedir que se detengan estos trabajos.

Estas obras se paralizaron el sábado pasado, luego de la demanda de restitución por obra demolida, que presentó en contra de la Dirección de Pavimentación la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Se efectuó recientemente una reunión. Presidió el Intendente, Luis Guevara, y asistió también el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca Rojas, secretario ejecutivo y administrativo del Comité de Desarrollo, Hernán Benavides y Patricio Chellew y componentes de las distintas comisiones de este organismo.

Se sugirió dar una solución administrativa al problema, dejando de lado el procedimiento judicial. Finalmente se decidió enviar copia del informe a COPERE, para que se adopten las medidas que corresponden y aguardar por diez días la solución del problema en el nivel planteado.

SEMINARIO DE TASADORES FUE CLAUSURADO EN VALPSO.

"Los resultados de este Seminario son altamente positivos, a pesar de que ésta es la primera reunión de esta naturaleza y de este nivel que se desarrolla en el país", —expresó el presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Eduardo Gomién Díaz, al clausurar el Seminario para Tasadores que se desarrolló durante tres días en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar y que finalizó ayer.

Se cumplió desde las 9.30 horas de ayer la última jornada de trabajo durante la cual se completó la discusión del tema primero de los especiales sobre Criterio de Tasación en el Sistema de Ahorro y Préstamo. También se completó la discusión del tema segundo sobre Reajustabilidad y Retroactividad de las Tasaciones de la Caja Central, materias sobre las cuales los representantes de las diferentes asociaciones expusieron sus puntos de vista.

Las sesiones fueron presididas siempre por el Director-gerente de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales" y, también tomaron colocación en la mesa de honor el presidente de la Caja Central, Eduardo Gomién Díaz; los consejeros de ella, Jorge Rodríguez y Carlos Urzúa y los ejecutivos Ciro Molina y Julio Nieto y, el presidente de la Federación de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, Ruperto Lira.

Al proceder a la clausura del Seminario, el presidente de la reunión, Enrique Costa Goycoolea, agradeció a nombre de las asociaciones de la zona el haber permitido que este ciclo se realizara en Valparaíso. Igualmente, agradeció la gentileza de todos los presentes de haber llegado hasta esta ciudad y Viña del Mar. Luego, cedió la presidencia al presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, Eduardo Gomien Díaz, quien, en primer término, felicitó a la mesa por la forma acuciosa que dirigió los debates, de tal modo que permitió que todos los delegados pudieron expresar con absoluta confianza sus puntos de vista y formular sus observaciones al sistema vigente. Felicitó, luego, a las asociaciones de Valparaíso por la organización dada al mismo y, a los miembros del Departamento de Tasaciones de la Caja Central por la organización general.

También agradeció la concurrencia de los representantes de todas las asociaciones del país, que demostraba el interés existente por el mayor conocimiento y perfeccionamiento del sistema.

Para combatir la mosca azul talan huertos frutales: Arica

ARICA.— Los agricultores han expresado su disconformidad porque se están talando los huertos frutales para combatir la mosca azul. Ellos expresan de que Sanidad Vegetal ha extremado las medidas de prevención de esta plaga de la fruta y han formulado reclamaciones a las autoridades locales expresando que debieran aplicarse otros medios para combatir la mosca azul en vez de talar los huertos frutales que para su formación requieren cuatro o cinco años.

GESTIONES JUDICIALES. — El Segundo Juzgado del Crimen de Arica ha continuado las diligencias para establecer el destino de los 28.000 escudos del desfalco cometido por el ex cajero de la Junta de Adelanto Local, Freddy Bermúdez Cortés, quien se encuentra declarado reo y detenido en el anexo de la Cárcel en Chacalluta.

NUEVO PUERTO.— Procedente del puerto de Ilo, conduciendo maquinarias para la firma Pey Belfi, el vapor "Clelia" fue el primer barco que atracó al espigón en construcción del nuevo puerto.— (Crossa, corresponsal).

Bomberos organizan fiestas de la primavera en Maipú

MAIPU.— La Primera Compañía de Bomberos de Maipú están organizando este año las Fiestas de la Primavera, con el objeto de reunir fondos para la construcción de su nuevo cuartel. Estas fiestas se iniciarán el 19 del presente mes y culminarán con la coronación de la reina, en diciembre próximo. El programa elaborado por los organizadores, consulta bailes, elección de reina, corsos de flores, carros alegóricos, desfile de máscara, disfrases, velada bufía y la coronación de la reina.

El director de la Primera Compañía de Bomberos, Jorge Molina, manifestó a LA NACION que se deseaba brindar al pueblo de Maipú un verdadero carnaval, que despertara su interés, especialmente en la juventud. Agregó que mientras mejor fueran los espectáculos, mayor serían las entradas, para construir el Cuartel de esa compañía.

Por otra parte, se nos informó que el ex Superintendente del Cuerpo de Bomberos y actual regidor, Roberto Durán Valenzuela, voluntario de la Primera Compañía, participará activamente junto a sus compañeros, con el objeto de dar mayor realce a estas fiestas primaverales, que han despertado gran interés en la juventud; la cual ya está preocupada de la inscripción de sus candidatas a reina. (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal.)

Parroquia La Merced celebró Día de la Madre: Concepción

CONCEPCION.— La Parroquia la Merced celebró el "Día de la madre" con una misa oficiada por el párroco del templo, Fray Juan B. Núñez Nieto. Dicho sacrificio fue ofrecido al Altísimo y a la Virgen en nombre de todas las madres de la parroquia, cristianas y no cristianas. El P. Núñez Nieto a la hora del evangelio ofreció el homenaje a las madres, ceremonia que fue transmitida por Radio "Cóndor", en nombre de la Juventu Católica de la Merced y del alumnado y ex alumnos del Colegio San Pedro Nolasco. Las madres asistentes fueron recibidas en el pórtico del templo por comisiones de la Juventud Católica.

Asistieron a este acto religioso, la esposa del Intendente, Fanny de Iturra, la madre del Sr. Arzobispo, Isabel B. de Sánchez; Margarita de Achurra, a nombre de la Junta parroquial; Teresa de Contreras, por la A. C. de Señoras; Magdalena de Mellado, por la Vble. Orden Tercera Mercedaria; Nora Sáez de Rodríguez, a nombre Caballeros de la A. C. Margartía de Menchaca, por San Vicente de Paul; Aurora de Bass, a nombre A. C. J. F.; María de Campos, por los Jóvenes A. C. Aída Opazo de Castelló, a nombre ex alumnos San Pedro Nolasco; Wanda Bonilla de Morelli, a nombre cursos de Preparatorias del colegio; Elba Caorsi de Vargas, a nombre cursos de Humanidades, del plantel; una representante del "Secretariado La Merced y otra a nombre de todas las protegidas de San Vicente de Paul. (El corresponsal.)

ENTRADAS DE LEY DEL COBRE PREOCUPA A C. DEL PROGRESO

COPIAPO.— Un extenso análisis realizó el Centro para el Progreso de Atacama, en reunión efectuada en Copiapó, bajo la presidencia de Armando Ossa, en lo que se relaciona con las inversiones de los fondos de la Ley del Cobre. En la reunión se estableció que la participación que recibe la provincia de Atacama, no es la que corresponde de acuerdo con los términos contenidos en la Ley del Cobre.

En forma especial se dejó constancia que el financiamiento de la construcción y de la urbanización de 1.000 predios, que serán entregados a la Corporación de la Vivienda, en la ciudad de Iquique, se hará precisamente con fondos de la Ley del Cobre, pese a que dicha provincia no produce este metal.

El Centro para el Progreso de Atacama resolvió hacer presente este hecho a las autoridades, sobre la base que esta provincia percibe una cantidad menor que la que realmente tiene derecho.

Igualmente se acordó que a fines de este mes quede preparado el informe de toda la actividad socio-económica de la provincia de Atacama que ha sido encomendado a Raúl Carmona. Este informe será, oportunamente, entregado a las autoridades provinciales y a los diversos Ministerios, pero, previamente, sera conocido en una sesión especial del Centro para el Progreso de Atacama.

Un campeonato de pesca realizarán en Nueva Imperial

CARAHUE.— Un campeonato nacional de pesca se realizará en esta localidad en el mes de Diciembre próximo con participación de la mayoría de los club de pesca del país. Hasta la fecha han confirmado su asistencia los de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Villarica.

El Club de Pesca de Carahue "Caleuche" contribuirá a la organización de este campeonato nacional de pesca de la trucha en el Río Imperial. (Riquelme, corresponsal.)

Un voto de aplauso para el edil Pesce

CONCHALI.— La Asociación de Comerciantes e Industriales de Conchalí celebró sesión extraordinaria bajo la presidencia del titular Luis Soto Avendaño y actuando de secretario Mario Montecinos Rojas.

Entre otras materias, se acordó oficiar a la Municipalidad de Conchalí, dando cuenta de la fundación de la Asociación y la constitución de su mesa directiva.

Al mismo tiempo, se acordó designar a Mario Montecinos Rojas como representante de la Asociación para que forme parte de la Comisión de Hacienda que coopera con los ediles de la Corporación.

Como se encontraba presente el regidor radical José Antonio Pesce Pesce, se le otorgó un voto de aplauso por su eficaz labor en bien de la comuna y especialmente por sus gestiones para dotar al sector Independencia de Retén de Carabineros.

TEATROS

TEATRO SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22: "La pulga en la oreja".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21 40 y 23 25 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606) — 19.45 y 22.45 horas: Compañía de Revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112) — 15, 18.45 y 22: Por amor y por dinero. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89[illegible]) — Hoy: Katia. 18 años. Francesa. Mañana: Topaze.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Sinuhé, el egipcio. Menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14.45, 18.30 y 22.15 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
DANTE, J. Wáshington 26 (494359) — 19 y 22 horas: Los últimos días de la tierra. 14 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22: Con la toga al cuello. 18 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22: Amor entre algodones. EE. UU. Cómica. Menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas: Las diabólicas. Francesa. Suspenso. 15 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176.— (60082).— 17 45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 14.45, 18.30 y 22.45 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Il Sorpasso, italiana, cómica, 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22: Semilla de maldad. EE. UU. Drama. 15 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6310 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Agárrame si puedes. EE. UU. Comedia. Menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15: Semilla de maldad. EE. UU. Drama. 15 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Adorable Julia. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— El hijo de Espartaco. Las coronelas.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Sinuhe, El Egipcio. Menores.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Mercado del amor. EE. UU. Comedia. 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La odisea desnuda. Italiana. Drama. 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: Las diabólicas. Francesa, suspenso. 15 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22: El vals de los toreadores. Inglesa. Cómica. 21 años.
P[illegible] Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: Mujeres en la noche. Italiana, espectaculo, 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15, 18.45 y 21.45: El vals de los toreadores, Inglesa. Cómica. 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 18.45 y 22 horas: Espía por mandato, 18 años.
SANTA LUCIA — CINERAMA.— Avda. Bdo O'Higgins 615 (34718). — 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Il Sorpasso. 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2879 (91254).— Cairo. La atracción principal. Ven a volar conmigo.
A. [illegible], Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— La máscara negra. Sólo el guerrillero. El luchador.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Laberinto trágico. Infierno en la tierra. Café Europa. Regalo de entradas para Cinerama.
AL[illegible]BRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— El espadachín de Siena. Destinos fatales. Idolos vivientes. México nunca duerme.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — La fragata infernal. Norman amante. Pistolas salvajes.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Los pecados de Magdalena. Todos eran valientes. Rescate sangriento.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La campana delatora. El castillo negro.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Pistolas salvajes. El rata. Cuando los mundos chocan.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— El jardín del mal. Almas perdidas.
CAP[illegible]RA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Los valientes andan solos. Veinte kilos de líos. Tambores apaches.
CERVANTES, Matías Cousiño 133 (381894).— Las mujeres siembran el viento. Francesa. Drama. 21 años.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— El balcón de la luna.
CINE ANDIA, Puente 540 ([illegible]). — El castillo negro. La campana delatora.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Matar o morir. 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Las hijas del Amapolo. Vamos para la feria. Escuela de valientes.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La espada del conquistador. EE. UU. Aventuras. 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El poder y la pasión. Tres crímenes. Silencio iracundo.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Dos por uno. Kapo. El poder y la pasión. Imperio de malhechores.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Escuela de valientes. Revólver en guardia.
FLORIDA, Estado 226 (34289) — El regreso del matón. EE. UU. Acción. 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — La garra del murciélago. Débiles son las mujeres. La leyenda del mar.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (43389).— El precio de la venganza. Túnel 28. Los crímenes de Hitler.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— El hombre que morirá mañana. Encrucijada en el infierno.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Cerrado por reparaciones.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) —Fugitivos del Zahrain. Pistolas salvajes. La hermana blanca.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Descanso del personal.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Tuya en septiembre. Vuelve amor mío.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Todo comienza en Sábado. Vecinos y amantes. Mujeres guerrilleras.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Alarma a bordo del Valiant. La trampa siniestra. La isla del héroe.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — El bombero atómico, Picnic, Viva Zapata.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El hombre de las mil caras. Los jóvenes salvajes. Historia de un ladrón.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El precio de la venganza. Túnel 28.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El F. B. I., en acción. Los invasores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Tiempo de vivir, tiempo de morir. La patrulla fantasma. Un hombre tenaz.
MI[illegible]PAL, San Diego 279 (63994) — Tiempo de vivir, tiempo de morir. La patrulla fantasma. Un hombre tenaz.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Canal de la muerte. Batallón negro. Panorama desde el puente.
MON[illegible]O, Arturo Prat 715 (382845) —Circuito infernal. Scaramouche. El bombero atómico.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Descanso del personal.
NACIONAL, Independencia 801.— (370594).— Los jóvenes intrépidos. El jardín del mal. Almas perdidas.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Escándalos imperiales. El placer de su compañía. 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— La princesa que quería vivir. Siempre te amaré. El barón y la cocotte.
O'HIGGINS, San Pablo 2285.— (86929).— Los jóvenes salvajes. Sin miedo y sin tacha. Historia de un ladrón.
PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— El caballo blanco. Fray Escoba.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Cuando los mundos chocan. Ritmo embrujador. Las cinco monedas.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Rubias, morenas y pelirrojas. Balas y carcajadas. Cuidado, profesora.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Los desconocidos de siempre en Milán. Divorcio a la italiana. La pícara Sofía.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Algo que parezca amor. Tras la cortina.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Trata de blancas. La adúltera. 21 años.
REAL, Compañía 1040 (65555). — Hatari. EE. UU., aventuras. Menores.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El rostro impenetrable. Enséñame a querer.
ROMA, San Diego 236 (67258).— La ley del hampa. El último héroe. Botín de prófugos.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La mujer apache. EE. UU., acción, menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los ojos del amor, 21 años.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— El caballo blanco, Fray Escoba.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Tras la cortina, Algo que parezca amor.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Ursus en el valle de los leones. Tamargo. El valor de ser hombre.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — El capitán del rey. México nunca duerme. Traición en el alto mando.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890.— (50965).— Cuando hierve el infierno. El gigante de la maratón. Dunia, la pecadora.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— El balcón de la luna, menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Hotel internacional. EE. UU., drama, 18 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El hombre de las mil caras. El último héroe. Sin miedo y sin tacha.
SUR, San Diego 935 (61524).— Cairo. La atracción principal. Ven a volar conmigo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Llanto del corazón. La luz en la plaza. 18 años.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) —El g[illegible]oló. Rose Marie, entre los hombres.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Rubias, morenas y pelirrojas. Cuidado profesora. Balas y carcajadas.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Descanso del personal.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Los puentes de Toko Ri. La furia de Celin.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). —La paloma que conquistó Roma, 14 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Matar un ruiseñor. 14 años.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila). — Una mujer en peligro. Kapo. Noche, a las 22 horas: Festival artístico Villa Sur.
CERVANTES (San Antonio). — Los valientes andas solos. Enemigos del ayer. Mi bella acusada.
EL BOSQUE, Gran Avenida [illegible] radero 33 (53066, [illegible]) El niño que capturó [illegible] Juana de Arco.
MAIPU, 5 de Abril 19 ([illegible]) Maipú. — 18.45 y 21.30 [illegible] Grandioso festival artístico [illegible] renzo Valderrama".
MUNICIPAL (Peñaflor).— [illegible] da feria un amor. Las [illegible] del destino.
MUNICIPAL (San Bernardo) [illegible] Jack, el matador de [illegible] Sucedió en Montecarlo [illegible]
NACIONAL (Puente Alto).— [illegible] muralla humana. El [illegible] doctor NO. Kid Galahad [illegible]
NAVIA (Fono 93422).— [illegible] del personal.
PLAZA (Talagante). — [illegible] 21.30 horas: Perro mundo [illegible] gados.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 26 de septiembre al 9 de octubre, inclusive.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "INSA".
Clase 2.—Briquetes, brea, alquitrán de hulla.— "INSA".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "ANASAC", "INSA".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "ANASAC", "INSA", "DURAMET", "COX", "CHEVALIER".
Clase 5.—Substancias minerales elaborados, etc.— "INSA".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "INSA".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "INSA" "MIXTO COLINA".
Clase 8.—Arboles y vegetales sus productos en bruto.— "SOL", "ANASAC", "INSA".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "INSA", "TEIJIN", "CELION".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas, etc.— "INSA", "INMAQUIN".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "INSA", "BLENDEX", "MARBON", CYCOLON", "CYCOLAC", "CELION".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "INSA", "CELLION".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "INSA".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA".
Clase 16.—Materias animales óseas, córneas y calcáreas.— "INSA", "GUANAYE".
Clase 17.—Carbones y cales animales.— "INSA".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "INSA" "GUANAYE".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "COMPESO", "KING", "ANASAC", "INSA", "ESTRELLA DE TRES PUNTAS" DENTRO DE UN CIRCULO", "MERCEDES BENZ", "BLENDEX", "MARBON", "CYCOLON" "CYCOLAC", "GUANAYE".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "BUCOL", "PROD. QUIMICO AUSTRIA S. A.", "ETIQUETA (Caballo blanco)", "INSA", "ESTRELLA DE TRES PUNTAS DENTRO DE UN CIRCULO", "MERCEDES BENZ", "SUPERS", "SIPALAC", "SIPALUX", "SIPALATEX", "LIPI".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "AUSTRIA", "ETIQUETA (Caballo blanco)", "INSA", "ESTRELLA DE TRES PUNTAS DENTRO DE UN CIRCULO", "MERCEDES BENZ", "RICHARD", "GUANAYE", "MONTBLANC".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "INSA".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados, etc. — "AUSTRIA", "ETIQUETA (Caballo blanco)", "INSA", "INMAQUIN".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "INSA".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA".
Clase 26.—Escobas plumeros, brochas y pinceles.— "INSA", "MONTESPINO".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "INSA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas. — "VASSALLI", "ANASAC", "INSA", "ESTRELLA DE TRES PUNTAS DENTRO DE UN CIRCULO", "MERCEDES BENZ".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "INSA", "DRAGON".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "INSA", "PFAFF", "GLORY", "MOPITO".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "INSA", "MATURA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "INSA", "ESTRELLA DE TRES PUNTAS DENTRO DE UN CIRCULO", "MERCEDES BENZ", "FATEL", FIELDCREST" "FIELD & STREAM".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas.— "INSA".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "INSA".
Clase 35.—Colmenas incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales.— "ANASAC", "INSA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "VASSALLI", "ANASAC", "INSA", "ESTRELLA DE TRES PUNTAS DENTRO DE UN CIRCULO", "MERCEDES BENZ", "UNIMOG", "ITAL — SPORT", "SKYCRANE", "DACRON", "PIA", "PFAFF", "R 4 L" "R 8", "ETIQUETA (T en círculo)".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "VORDAC", "INSA", "ESTRELLA DE TRES PUNTAS DENTRO DE UN CIRCULO", "MERCEDES BENZ", "TELSTAR".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "INSA".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "INSA", "CLOCK".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "TEIJIN".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "INSA", "MACY".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. — "INSA", "INMAQUIN".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "FAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "CELION".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "CELION".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "DIBBEN", "FIELDCREST", "CELION".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "UNIVERSITARIO", "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "KARASTAN", "FIELDCREST", "TEIJIN", "CELION".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "NOPLAN", "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "ASHWORTH", "PORTALES", "INSA", "ORCOMA", "ISIS", "LORETTE", "RUNSTOP", "PLAN. 3-1", "TEIJIN", "GIFT", "AMERICAN SPORT", "CELION", "NEW PORT".
Clase 48.—Articulos de pasamanería, botonería, etc.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "TWISTON".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales.— "INSA".
Clase 50.—Calzado. — "UNIVERSITARIO", "MADISON", "JEUNESSE", "INSA", "HECAN", "TEIJIN", "SUPER ASTRO", "ARQUERO", "MENS", "VALENZA", "IMPALA".
Clase 51.—Sombreros.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "TEIJIN".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "INSA", "CAPRI", "BLAVER".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "INSA", "CCT", "FIELD & STREAM", "CRILLON".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "INSA".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosos.— "INSA".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "INSA", "ARTMATIC".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador. — "UNIVERSITARIO", "PERFECT", "INSTANT", "REVLON ETERNA 27 CREAM", "REVLON SATIN SET", "REVLON INTIMATE", "AUSTRIA", "ETIQUETA (Caballo blanco)", "INSA", "MAX FACTOR MATE", "HIERBACID", "LAPRESIN", "ETIQUETA (figura coronas negras y amarillas)", "ETIQUETA (figuras: espadas negras; corazones; trébol; caró)", "PERSONALITY", "DISEÑO CABEZA CONEJO", "PLAYBOY", "BLEND-A-MED", "GUANAYE", "RA-DAR", "PRINTIL", "JOHANN MARIA FARINA ZUM ST. PANTALEON - KOLN", "MONTBLANC".
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "INSA".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "ANASAC", "INSA", "COCOLATE", "COBERLATE", "GUANAYE".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "ANASAC", "INSA", "ARTESANOS".
Clase 61.—Aliños y condimentos.- "INSA", "COCOLATE", "COBERLATE", "ARTOREL", "GUANAYE".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "UNIFRUT", "SOL", "INSA", "DON EDUARDO".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan. — "INSA", "IMOLA", "DOÑA ZOILA", "GUANAYE".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "COMPESO", "SOL", "TROPICANA", "INSA", "ATLAS", "BRISA", "MOORE", "GUANAYE", "WITT".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "INSA", "ZORO", "DOMINO", "JUAN VALDEZ", "MARAVILLA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "TROPICANA", "INSA", "KRIM", "KE-SI-TO", "EL TOQUI", "COLERICAS", "QUENEHUAO", "BLANDINS", "SUNY", "TROPICAL", "CALAF 5 etiquetas", "CANASTA", "FRUTELLA", "CALAF DRINK", "POLITO", "DOÑA ZOILA".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "INSA".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "CONEJITO", "INSA".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "CAZANOVE 2 etiquetas", "INSA", "PORONGO", "PRINCE OF WALES", "LOS CARDENALES", "ETIQUETA (3 rombos)", "PASSPORT".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "COMPESO", "ANASAC", "INSA", "GUANAYE", "BELL-MIX".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "INSA", "CCT", "TOQUI", "CARAMELOS", "FIELD & STREAM", "CRILLON".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "INSA", "ITALSPORT".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "ANASAC", "INSA", "TEIJIN", "DACRON".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "UNIVERSITARIO", "FAVISTA", "BELLAVISTA", "MAGNOLIA", "JAZMIN", "ANASAC", "INSA", "TEIJIN".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "FURAN", "PROTEN", "MULTICEL", "PROSIN", "ANABOLEX", "PARMIN", "PARVINIO", "PAMOVIN", "PIRVAN", "PAMOVAN", "AUSTRIA", "ETIQUETA (Caballo blanco)", "ANASAC", "INSA", "PENTRILAN", "BLENDEX", "MARBON", "CYCOLON", "CYCOLAC" "CATABEX", "RETRONE", "KROMOL", "MICROCAX", "AZULFIDINE", "MACRODEX", "RHEOMACRODEX", "NOVACIDE", "VACUCILINA", "MENSOTEST", "MAX FACTOR", "CONRAY", "DIGESTIF RENNIE", "CYCOCEL", "ZENITHAN", "PAMOVIL", "TRECAPLIX", "LOCAFUSA", "BLEND-A-MED", "VENOFLEX", "PECUTRIN", "CARBORAPID".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "ANASAC", "GERMINAL", "INSA".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "ANASAC", "INSA", "ATI", "BOLSANG", "ESCO", "VENOFLEX".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "INSA".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "INSA", "TECHNISCOPE", "CARBORAPID".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "INSA", "JABALI", "PIONEER", "Y GRIEGA EN ARCOS".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos. — "NOPLAN", "FERIA DEL MAR", "EL DESPERTAR DE UNA NACION", "INSA", "CRUZ BAYER SIMBOLO DE CONFIANZA", "SANOS VALEN MAS...", "DACRON", "EL JARDIN DE LOS ENTENDIDOS", "ETIQUETA (3 rombos)", "PINGUINO", "CCT", "PUBLIGRAF", "OFREX", "REXEL", "CLIPPER", "SAGITAR".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "TECNICA DEL AIRE COMPRIMIDO", "ANASAC", "INSA", "EL LITORAL", "EL COCODRILO", "RENOVACION", "LENTE POPULAR".
Clase 83.—Armas de fuego, explosivos, pirotecnia.— "INSA", "AMAN".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "INSA".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"FERIA DEL MAR", estab. comercial de exposición de pesca e industrias afines y sus derivados en la prov. de Santiago; "SAN PANCRACIO", empresa de pompas funebres en las provincias de Santiago, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua y Maule; "COMPESO", empresa pesquera en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Santiago; "BELLAVISTA", estab. comercial de venta y distribución de artículos de las clases 14, 15, 25, 40, 43, 44 45, 46, 47, 48, 51 52, 73 y 74 en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; fábrica de las mismas clases; "MAR AZUL", empresa industrial pesquera; "MANTOS DE SOLEDAD", empresa industrial pesquera; "SERGECO", oficina de prestación de servicios; asesorías comerciales y representaciones en la prov. de Valparaíso; "AUSTRIA", estab. comercial de distribución y venta de productos de las clases 20, 21, 23, 57 y 75 en la prov. de Santiago; fábrica de las mismas clases; "ETIQUETA (Caballo blanco)", estab. comercial de distribución y venta de productos de las clases 20, 21, 23, 57 y 75 en la prov. de Santiago; fábrica de las mismas clases; "ORVENTAS", estab. comercial de venta de toda clase de artículos en la prov. de Concepción; "LOS ROMANTICOS", conjunto melódico; "CORFAN", empresa constructora en la prov. de Santiago; "IBERO AMERICANA", estab. comercial de venta de libros en la prov. de Santiago; una editorial; "CHANEL", estab. comercial de venta, distribución y publicidad de productos de tocador y perfumería; artículos de peluquería; objetos de regalos en la prov. de Santiago; "ORCOMA", fábrica de artículos de la clase 47; "ANDES MOTORS" estab. comercial de distribución y venta de automóviles, camiones y repuestos en las provincias de Tarapacá, Valparaíso, Aconcagua, Santiago, Bío-Bío; estab. industrial de armaduría de automóviles; camiones y similares; "FATEL" fábrica de pilas; "DIBBEN", estab. comercial de venta de artículos comprendidos en las clases 12, 45, 47 y 48, en la prov. de Stgo.; "ALAN Y SUS BATES", conjunto musical; "NORTE CHICO", oficina de turismo en la prov. de Coquimbo; "TUCAN" empresa pesquera en las provincias de Tarapacá y Antofagasta; "LAB. ARAUCANO", laboratorio de fabricación de específicos y productos de tocador; "PEDRO DE VALDIVIA", empresa constructora en la prov. de Santiago; "EL LITORAL", empresa pesquera industrial; "REPREX", oficina de representaciones y exportaciones en todas las provincias del país"; "DURAMET", fábrica de estructuras metálicas; "AMERICAN SPORT", fábrica de artículos de la clase 47; establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 47 en todas las provincias de Chile; "DACTAS", instituto de enseñanza de taquigrafía, dactilografía e idiomas en las provincias de Santiago y Valparaíso; "DOCENTE LTDA.", "EL PUEBLO", "LA VOZ DEL PUEBLO", estación radioemisoras y de televisión; "EL PALACIO DEL RODADO", establecimiento comercial de venta y distribución de bicicletas y rodados en la provincia de Santiago; "MAQUIMETAL", establecimiento comercial de venta de maquinarias; metales y herramientas en la provincia de Santiago; fábrica de los mismos productos; "ORVENDI", organización de ventas directas en la provincia de Santiago; "PLAZA VIÑA DEL MAR", un inmueble en la provincia de Valparaíso; "SIRVAL", una empresa constructora y de rentas en la prov. de Valparaíso; "JIMMY", establecimiento comercial de venta de camisas de niño y ropa en general en la provincia de Santiago; "INGLES", criadero de plantas en la provincia de Santiago; "DIEGO PORTALES", empresa industrial pesquera; "R y K", establecimiento industrial para la fabricación de artículos de la clase 79; establecimiento comercial de distribución y venta de artículos de la clase 79 en la provincia de Santiago; "IMRESA", establecimiento comercial de venta de repuestos de automóviles en la provincia de Santiago; "GEMACO", garaje, estación de servicio en la provincia de Santiago; "PUBLIGRAF", agencia de publicidad y artes gráficas en la provincia de Santiago; "ITALIANA", fuente de soda en la provincia de Santiago; "CLAUDIA", bazar en la provincia de Santiago; "SILVIA PIÑEIRO", una sala de teatro en la provincia de Santiago; "OCCIDENTE", imprenta en la provincia de Santiago; "FLEXUAVE", establecimiento comercial de distribución de calzado en todas las provincias de Chile; "LOS TROVEROS PORTEÑOS", un conjunto folklórico; "LOS PREGONEROS", conjunto vocal; "LA CASA DE LAS AGATAS", joyería y platería en la provincia de Santiago; "THE DISCOUNT HOUSE", establecimiento comercial de venta al detalle de abarrotes, menaje, ferretería, ropa hecha, calzado, botillería y mercado en todas las provincias del país; "CAT", botillería en la provincia de Santiago; "SAN DIEGO", cerrajería en la provincia de Santiago; "FRENTE A FRENTE", "CRONICAS DEL ESTRIBO", empresa de propaganda de programas, hablado, radiado y televisado; "LA TRINCHERA", restaurant y similares en la provincia de Santiago; "LOS AZULES", empresa minera y explotadora y vendedora de toda clase de materiales y minerales; "ALBATROS", "GUAYACAN", astillero y varadero en las provincias de Tarapacá y Valparaíso; industria pesquera; "EL ROSARIO", bodega de frutos del país; distribuidora de materiales de construcción en la provincia de Valparaíso; "GONG'S CLUB", bar, boite, restaurant en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "SALFAVEL", establecimiento comercial de venta de repuestos de automóviles y rodamientos en la provincia de Santiago; "IDATACHI", academia de dactilografía y taquigrafía en la provincia de Santiago; "INTERLUDIO", establecimiento comercial de venta de discos, radios y reparaciones de radios en la provincia de Santiago; "EL DESCUENTO", establecimiento comercial de venta de repuestos, partes y piezas de automóviles en la provincia de Santiago; "COX", establecimiento metalúrgico; "PANAMERICANA", "PANAM", estab. industrial para la fabricación de materias primas y artículos plásticos; "SAGITAR", oficina de publicidad en la prov. de Santiago, Antofagasta y Concepción; "ASTILLEROS IQUIQUE", astilleros; "SOCONAVE", astilleros.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

15-16-17-X-63.

ETTE ACEVEDO, ATRACCION DE DISCOS DE ORO", DOMINGO SO EN TEATRO CAUPOLICAN



...ordinario suceso ar... ...stituirá la entrega ... "Los Discos de Oro ...CTOR", con que el ...sello del Perrito pre... ...artistas más popu... ...año, a sus Atraccio... ...Surco. Actuarán el ...domingo en funciones ...a las 18.30 y no... ...veintidós horas, atrac... ...Ginette Acevedo, ...Inostroza, Oscar Arria... Los Flamingos, Fresia Soto, Lucho Oliva, Alan y sus Bates, Dúo Rey-Silva con Mario Catalán y Helia Ramírez, Lalo Valenzuela, Willy Monti, Ramón Aguilera, Hugo Matus, Orquesta Los Caribes, Esther Soré, Firulete, Gloria Benavides, Sussy Vecchi y muchos otros más. Habrá regalos de radios, long-play y discos singles en ambas funciones sorteables entre el público asistente.

Mañana se realiza el estreno en Chile del oratorio de Haendel "Judas Macabeo"

Víctor Tevah dirigirá la Orquesta Sinfónica de Chile y el Coro de la Universidad. Actúan cinco solistas de gran categoría.

Mañana a las 19 horas, en el Teatro Astor se realizará el estreno anunciado por el Instituto de Extenión Musical de la Universidad de Chile. Por primera vez en Chile, se pone en escena el oratorio de Jorge Federico Haendel "Judas Macabeo". Cerca de 300 personas intervienen en la realización de esta obra.

El Coro de la Universidad de Chile, la Orquesta Sinfónica y cinco solistas de prestigio internacional, todos ellos dirigidos por el maestro Víctor Tevah forman el conjunto que presentará mañana el oratorio.

EL CORO DE LA U. DE CHILE

En sus 18 años de existencia, ha interpretado los siguientes oratorios: "El Mesías", e "Israel en Egipto", de Haendel, "Carmina Burana", ballet oratorio de Carl Orff, con más de 60 representaciones en 10 años, "Oratorio de Navidad", de J. S. Bach, "La Creación", de Haydn y "La Pasión según San Mateo", de J. S. Bach. Además, dentro de las obras sinfónico-corales que este conjunto ha interpretado se cuentan numerosas misas y cantatas. Se suman a ellas las obras "a capella", de las que ha realizado varias grabaciones. Entre estas últimas, una de las más importantes fue el estreno de "Paz en la Tierra", de Schoenberg, dirigido por el maestro Herman Sherchen.

El Coro lo dirige el maestro Marco Dusi, desde hace casi diez años. Con él el conjunto ha hecho varias jiras al extranjero, siendo la más importante la realizada en 1959 a Europa y Sudamérica. Los conciertos ofrecidos en esta oportunidad tuvieron el mérito de dar a conocer las composiciones corales de los músicos sudamericanos y especialmente chilenos, casi desconocidos en esos medios.

En "Judas Macabeo", la labor del Coro alrededor de 150 personas, es determinante, con el conjunto, actúan cinco solistas: Victoria Canale, soprano; Marta Rose, contralto; Herán Würth, tenor; Ignacio Bastarrica, tenor y Bruno Tomaselli barítono.

BRUNO TOMASELLI.— Barítono argentino, contratado especialmente para las presentaciones del oratorio de Haendel, se encuentra en nuestro país desde hace pocos días. Considerado uno de los valores artísticos de su país, ha cantado numerosas óperas en el Teatro Argentino de La Plata. Este año participó en el estreno sudamericano de "Il Campanello di note", de Donizetti. "Judas Macabeo" es el segundo oratorio estreno en el que participa. A principios del presente año actuó en el estreno en Sudamérica de "Representación Sacra de Abraham e Isaac", oratorio de Pizetti.



MARIA ELENA COLLAO, juvenil cantante de San Bernardo, que ha causado sensación por sus notables interpretaciones melódicas y de "la nueva ola". Tiene solamente 16 años y realiza sus estudios secundarios. María Elena se dio a conocer en un festival artístico realizado con motivo de las últimas misiones efectuadas en San Bernardo. Sus ambiciones son actuar en radio y televisión, donde, por sus condiciones, obtendrá un seguro éxito.

Triunfadores del disco ganan ahora el escenario



LOS CHAMACOS iniciaron su gran entrada entre los preferidos del público con ese recordado éxito de "Osito de Felpa", para continuarlo en teatros, radios y ese imperio de la popularidad que es el disco, donde ganaron el codiciado "Disco de Oro". CLUB TARAPACA, que reúne un show destilado en calidad, los mantiene desde hace tres meses como una de sus firmes atracciones, con beneplácito del público, que los recibe todos los fines de semana, con una salva de aplausos, en cada aparición que se les anuncie. Comparten los honores del programa: el astro de las imitaciones, Cholito, con acompañamiento de sus tropicales del ritmo; Los Troveros del Valle, con arpas y guitarras; el cómico fonomímico Carlos Solís, y la gran orquesta PENSILVANIA.

Circo Las Aguilas Humanas hoy último jueves, gran éxito Valparaíso en dos funciones

...semana de exitosas ...cumple el Nuevo ...Aguilas Humanas ...el Estadio Chileno ...Barón de Valparaíso. ...jueves, ofrece dos ...vermut a las 6.30 ...las 9.40, con los ja... Yukiko y Keisaburu ..., Los Nueve Leo... ...de Frank Tibor, ...Equilibristas, los ...adores Españoles ...Gómez, excéntricos portugueses Los Ri... ...Tres Alexander, ma... acrobáticos norteamericanos, la hermosa contorsionista acrobática norteamericana Lina Lee, Los Trapecistas Flying Farfan Troupe, los acróbatas cómicos franceses Les Georges y muchos otros más. Desde hoy jueves a las 22 horas están a la venta las entradas para las funciones de matiné 15.00 horas, vermuth, 18.30 horas y noche 21.40 horas que ofrecerá el Circo N.o 1 de Chile, el próximo sábado 19 y domingo 20, dos últimos días en Valparaíso.

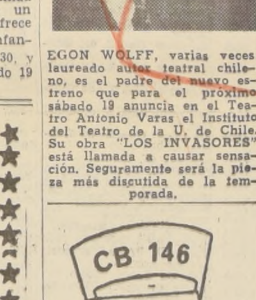
GRAN EXITO:

Circo Norteamericano Buffalo Bill mañana viernes en ciudad de Talca

Mañana viernes 18, sábado 19, domingo 20, tres únicos días talquinos.

El Circo Norteamericano Buffalo Bill, con su Moderna Carpa Impermeable recorre por primera vez el sur del país con un merecido éxito de público. Mañana viernes el Circo Norteamericano Buffalo Bill debuta en la progresista ciudad de Talca, en función noche 9.40, presentando a los Niñitos de Oro, The Golden Kids, Conjunto Acrobático Aéreo Español Los 5 Hermanos Carabajal, Dúo de Malabaristas Equilibristas Chinos Ma-Chee Lee, los Malabaristas, Equilibristas, Hombre-Mosca, The Flynn-Man, The Comets Trapaze, la Famosa Mona Chita, de las películas, John y Charles, con la linda italiana Miss Galazzo y un gran elenco. En Talca ofrece tres funciones, matinée infantil 3: vermut familiar 6.30, y noche 9.40, próximo sábado 19 y domingo 20.

OBRA DISTINTA DE E. WOLFF ESTRENA ITUCH EL SABADO



EGON WOLFF, varias veces laureado autor teatral chileno, es el padre del nuevo estreno que para el próximo sábado 19 anuncia en el Teatro Antonio Varas el Instituto del Teatro de la U. de Chile. Su obra "LOS INVASORES" está llamada a causar sensación. Seguramente será la pieza más discutida de la temporada.

Autor norteño en "Teatrografías"

El lunes 21, a las 19 horas, en el Teatro Talía, San Diego 246, dará una interesante charla el conocido autor norteño señor Luis Rojas Aspurúa (René Rubén).

Luis Rojas, que es autor de varias comedias de positivo éxito, ha dado a conocer su producción en Antofagasta y la pampa salitrera.

Como es tal vez el único autor cuyos temas se desarrollan en el norte de nuestro país, hay gran interés por asistir a escucharlo.

La entrada es gratuita.

Muchas horas de TV egipcia

LONDRES (ANSA).— Esta noticia corre por cuenta del "Daily Telegraph", diario que, a su vez, la publica bajo la responsabilidad de su corresponsal en El Cairo, Peter Borough. Y dice Peter Borough que en una reciente publicación oficial egipcia ha encontrado esta sensacional novedad: "La televisión de la R.A.U. no tiene más que tres años de antigüedad, pero la misma difunde sus programas durante 25 horas diarias, cifra que no ha sido lograda en otros países que tenían televisión desde mucho tiempo antes".

Muy aplaudida en el Astor la chispeante comedia "POR DINERO Y POR AMOR"

Kirk Douglas se consagra como un actor frívolo en tema pleno de la alegría de vivir



Una escena de la chispeante comedia de Universal que se proyecta en el Astor con franco éxito, "POR DINERO Y POR AMOR". Kirk Douglas se revela como intérprete de méritos indiscutibles.

Cía. Nacional de Teatros presenta hoy en el Normandie

"EL PLACER DE SU COMPAÑIA"



Fred Astaire, Debbie Reynolds, Lilli Palmer, en la joya en tecnicolor "EL PLACER DE SU COMPAÑIA", de Paramount, que va hoy al Normandie conjuntamente con "Escándalos Imperiales", de Sofía Lo ren. (Mayores de 18 años).

NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO:

PRIMERA VICTORIA DE PUNTA ARENAS: GANO A ARICA 51-49

En el otro encuentro de la reunión de anoche, Universidad de Chile superó a Concepción 74-54.



FACIL TRIUNFO, por la cuenta de 74 a 54, fue el que alcanzó anoche la "U" sobre Concepción, desquitándose de su anterior derrota ante Puente Alto. En el grabado, Eugenia Lupayante lanza al cesto penquista, asediada por Estela Quezada, muy junto a ella, y por Erna Chávez, que está a la expectativa.

El equipo de Universidad de Chile obtuvo un triunfo fácil, por 74 a 54, sobre el quinteto de Concepción, en el match preliminar del programa que por la quinta fecha del Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino se efectuó anoche en el Gimnasio Nataniel. El primer tiempo finalizó 43 a 29 favorable a las universitarias. Arbitraron Fernando Valenzuela y Raul Román, de Arica, y la constitución de los elencos y puntajes individuales fueron los siguientes:

UNIVERSIDAD DE CHILE: María Claverie, 20; María Boisset, 14; Cristina Faúndez, 18; Victoria Muñoz, 2; Marly Valdés, 7; Eugenia Lupayante, 4; Blanca Carreño, 5, y Lucila Méndez, 2. Total: 74. Destacaron María Boisset y María Claverie, esta última, pese a jugar con un tobillo lesionado cumplió excelente actuación.

CONCEPCION: Estela Quezada, 32; Herna Chávez, 2; María E. Rojas, 8; Juana Recabarren, 3; Amalia Villegas, 3; Elisa Maturana, 4, y Orlana Maulén, 2. Total: 54. Destacaron, Estela Quezada y M. E. Rojas, ésta ex defensa de la "U".

PUNTA ARENAS (51) — ARICA (49).— Cerró la 5a. fecha del torneo, el encuentro entre los quintetos extremos del país, cotejo entre perdedores, que era esperado con interés, por la marcada paridad de fuerzas que ambos adversarios habían lucido en el certamen. La espectativa quedó justificada. Arica hizo suyo el primer tiempo, por un "doble" 27-25, pero en el segundo, Punta Arenas reaccionó y luego de igualar la cuenta, tomó resueltamente ventajas en el tablero. No se entregaron las nortinas y tres veces logran empatar y dos pasar también adelante, pero el magistral desempeño de Sonia Galindo y de Nancy Formandell, dio mayor peso, calidad y categoría al rendimiento del conjunto austral y le permitió recobrar terreno nuevamente, hasta doblegar a sus adversarias y anotarse, por dos puntos, su primer triunfo en el torneo.

Dirigieron la brega los árbitros Félix Lobato y Jorge Muñoz, de Santiago, y la anotación de equipos y puntos fue la que sigue: PUNTA ARENAS (51): Nancy Formandell, 7; Marta Ojeda, 5; Vilma Casanova, 12; Sonia Galindo, 8; Julia Bonacic, 10; Silvia Cabrera, 9 y Haydée Martinic, Margot Cerón, Angela Valle, Silvia Pérez y Leticia Triviño, 0. Total: 51. ARICA (49): Irma Stevenson, 26; Mirta Valenzuela, 12; Magaly Guajardo, 2; Adriana Carvajal, 4; Julia Villanueva, 1; Albertina González, 4, y Vilma Flores, Ivonne Valdivia, Irielle Díaz, Norma Alcázar, Nelly Pino, María Soto, 0. Total: 49.

VIVIO, EXACTAMENTE LO QUE SU LIBRETA...

El extraño caso del corredor ciclista Carlos Tobar. Su vida deportiva entera, en una libreta de bolsillo. En la última hoja pensaba anotar su actuación en la carrera donde encontró la muerte

El caso es curioso, singular, extraño. Toca los límites de lo inescrutable y lo enigmático e impresiona por su profunda vibración humana. Sopesándolo, predispone a la meditación y el recogimiento.

Porque no es cosa común que un ser —presintiendo, sin saberlo, su destino— sienta desde muy joven la inquietud de dejar escrita su vida y ocupe en ello, sin pensarlo, todas las hojas disponibles de su álbum, menos... ¡la última!... La que no habría de llenar él nunca, jamás...

En blanco, triste y solitaria, esa postrera hoja abandonada hablará, sin embargo, en mudo idioma a los que quedan, del paso de un alma al más allá...

Hubo alguien, hasta hace poco entre nosotros, que pasó por esa inquietud, ese momento. Fue Carlos Tobar Huerta, aquel modesto deportista que encontró la muerte en un recodo de camino, mientras competía en la prueba ciclista "Doble Peñaflor-San Sebastián" corrida no hace mucho.

Movido por oculta fuerza, él también sintió la necesidad de dejar escrita su vida. Sencillo obrero-tapicero, lo hizo en su idioma, su lenguaje, y en una modestísima libretita de bolsillo que cabe entera en la palma de una mano. Ha llegado a nuestro poder gracias a una deferencia especialísima de Francisco Varas, presidente del Club Quinta Normal, institución a la cual pertenecía Tobar. Impresiona en realidad, no sólo su tamaño y su formato, sino que también su contenido. El deportista, hijo de nuestro pueblo, el ciclista-obrero, anota en ella sus triunfos y fracasos, sus penas y alegrías, con el espíritu viril, estoico y franco que caracteriza al chileno de verdad. Sin ambages, rodeos, justificaciones ni eufemismos. En este sentido, una sola de sus citas lo dice todo. Resume, condensa y retrata de cuerpo entero el temple inmenso de su alma. Anota, al texto: "25 de diciembre de 1960 Santiago-Doble Los Andes. Abandoné "POR NO SER CAPAZ".

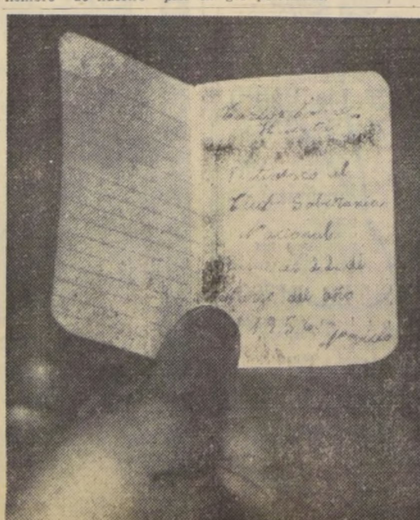
En la primera página de su libretita "Notes", producto "Torre" 234|64, parte Tobar dándole título a su obra: "Ciclismo Nacional". Luego, en la segunda hoja, consigna: **Carlos Tobar Huerta.** Pertenezco al Club Soberanía Nacional. 22 de marzo de 1956. Novicio. A continuación, en las páginas siguientes, va desgranando su vida deportiva... "Mi primera carrera. 25 de marzo de 1956. Parque Cousiño, cuatro vueltas. Llegué 6.o"... "8 de abril de 1956. Circuito Soberanía Nacional. Llegué 5.o"... "22 de abril de 1956. Circuito Acacias. No llegué"... "1.o de marzo de 1956. Santiago-Pte, Alto-Santiago. Llegué 5.o"... "6 de marzo de 1956. Santiago-Pte. Alto-Santiago. Llegué 3.o"... "20 de marzo de 1956. Doble Cuesta El Manzano. Llegué 2.o. Premio una camisa."... "21 de mayo de 1956. Santiago-Pte. Alto-Santiago. Llegué 1.o. Premios: tapas y tubulares."... "10 de junio de 1956. Santiago-Puntilla Salazar-Santiago. Llegué 1.o. Premio un Barquito de bronce y marmol."... "5 de agosto de 1956. Circuito San Vicente de Tagua-Tagua. No figuré. Llegué muy distanciado"... "2 de septiembre de 1956. Mi primera carrera en Cuarta. Santiago-Pte. Alto-Santiago". Llegué 1.o. Premio: 6 tazas con platillos y un diploma."... "18 de septiembre de 1956. En Las Cabras. Llegué 1.o. Premio: un vale por $ 1.000 para repuestos"... "12 de octubre de 1956. Circuito Soberanía Nacional. No llegué por "panas"... "28 de octubre de 1956. Circuito Las Barrancas. Llegué 3.o. Premio: una copa."... "4 de noviembre de 1956. Santiago-Polpaico-Santiago. No llegué por "panas"... "18 de noviembre de 1956. Circuito Stadium-Cycle. No llegué"... "25 de noviembre de 1956. Mil mts. scratch. Eliminado"... "2 de diciembre de 1956. Santiago-Buin-Santiago, contrareloj. No figuré"... "16 de diciembre de 1956. Australiana. Llegué 4.o"... "23 de diciembre de 1956. Santiago-Angostura-Santiago. No llegué por "panas"... 25 de diciembre de 1956. Circuito Soberanía Nacional. No llegué por "panas"... "30 de diciembre de 1956. Subida al Cerro San Cristóbal. Llegué 7.o"... "20 de enero de 1957. Circuito Soberanía Nacional. No llegué"... "27 de enero de 1957. Circuito Pte Alto-Santiago. Llegué 4.o"... "17 de febrero de 1957. Santiago-Cartagena. Llegué 5.o"... "24 de febrero de 1957. Santiago Pte. Alto. Llegué 2.o. Premio un pantalón ciclista"... "18 de abril de 1957. Me fuí a hacer mi Servicio Militar y salí el 28 de diciembre del mismo año"... "18 de septiembre de 1959. Circuito Lo Prado. Llegué 1.o. Premio una copa y un atril"... "15 de noviembre de 1959. Barrancas-Peñaflor-Barrancas. Llegué 6.o. Premio una copa"... "6 de diciembre de 1959. Barrancas Talagante-Barrancas. Llegué 1.o. Premio un forro"... "25 de diciembre. Circuito Barrancas. Llegué 1.o. Premio un forro"...

Seguimos volteando hojas del calendario de la vida de Tobar. Anota el 9 de diciembre de 1959 su ingreso al club Colo Colo. Con la tricota alba ganó en Barrancas, en la Doble Cuesta El Manzano, en los Tres Días de Semana Santa de 1960. Venció en el Circuito Los Domínicos, en la Doble Hospital y fue segundo en numerosas pruebas. El 26 de Julio de 1961 ingresó al C. C. Quinta Normal. Nuevos triunfos en la Bianchi-Pirelli, en Australiana, Persecución Olímpica, en los 50 kilómetros, el Premio Ricardo Montoya, Santiago-Cuesta de Chacabuco-Santiago y dos años seguidos campeón del club. Y con la anotación de haberse clasificado Campeón de 1963 y haberse adjudicado en definitiva un busto de Arturo Prat en bronce, llegamos a la penúltima hoja del "Libro de Vida" de Carlos Tobar Huerta...

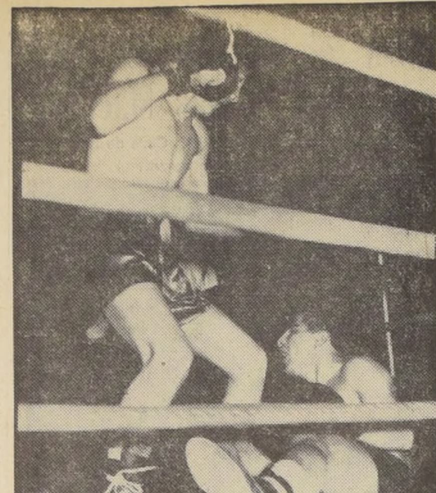
Y en esa última hojita que quedó esperando, el bravo crédito moreno del Quinta Normal, pensaba anotar su última actuación en la "Doble Peñaflor-San Sebastián"! Prueba en la cual la muerte paralizó por siempre, la esperanzada mano que escribía...

Arcanos insondables del Destino...

RAUL AEDO RUIZ



ESTA ES la modesta y pequeñita libreta de vida de Carlos Tobar, el bravo pedalero que encontró la muerte en la carrera "Doble Peñaflor-San Sebastián". Le quedaba sólo una hoja. La página en la cual él iba a anotar su actuación en esa prueba.



CAYO... PERO NO POR GOLPE.— En el grabado, vemos caído sobre la lona al buen peso gallo de Curicó, Patricio Ugaz, que brindó una demostración de cómo se boxea a corta distancia. El perdedor, Pedro Navarro, de La Cisterna, observa a su rival. No fue golpe el que provocó la caída del sureño. Simplemente resbaló sobre la parte mojada de la lona.

TORNEO NACIONAL DE BOXEO AMATEUR:

Jaime Silva, de Iquique y Patri[illegible] Ugaz, de Curicó, figuras releva[illegible]

El peso mosca nortino, en faena convincente ganó por K. O., al pri[illegible] al ferroviario Víctor Núñez. El sureño, en la categoría gallo, tri[illegible] Pedro Navarro, de La Cisterna, demostrando que irá lejos en el [illegible]

De superior jerarquía resultó la segunda reunión del campeonato nacional de boxeo amateur celebrado anoche en el ring del Caupolicán. Las mejores figuras fueron el peso gallo de Curicó Patricio Ugaz y el peso mosca de Iquique Jaime Silva. Los dos combates que protagonizaron estos jóvenes elementos agradaron a la concurrencia, como que los aplausos premiaron la labor cumplida, una vez que se les declaró vencedores. Otro pugilista destacado por las estimables condiciones que exhibió fue el mediomediano de Iquique Luis González.

Los resultados generales de la velada de anoche fueron los siguientes: Categoría pluma: Segundo Contreras (María Elena), venció por puntos a Juan Briones Caletones; Edmundo Rojo (Ovalle) ganó por abandono al segundo round a Enrique Lázaro (Naval). Categoría mosca: Luis Luna (Copiapó) venció por puntos a Leopoldo Guajardo (La Cisterna). Categoría gallo: Patricio Ugaz (Curicó) ganó por puntos a Pedro Navarro (La Cisterna); Ernesto Miranda (Viña del Mar) venció por puntos a Manuel Melián (Puerto Montt). Este fallo fue silbado por el público.

Nosotros también vimos ganar al bravo petiso sureño. Categoría mediomediano: Luis González (Iquique) derrotó por puntos a Hernán Meza (Curicó); Hugo Herrero (Talca) venció por puntos a Fabián Escobedo (Cop[illegible]) [illegible] liviano: Jo[illegible] (Ferroviarios) [illegible] K. O. a los 2'[illegible] round a Jorge [illegible] Elena); Adrián [illegible] cepción) derrot[illegible] al 1'17" de la [illegible] a Juan Valenc[illegible] Luis Cepeda (L[illegible] por puntos a M[illegible] Carlos). Categor[illegible] me Silva (Iqui[illegible]) por K. O. al pr[illegible] Víctor Núñez [illegible] El fuera de com[illegible] jo a los 2'48" [illegible] iquiqueño una [illegible] en cross a la [illegible] mero, seguido d[illegible] de izquierda a l[illegible]

Desafuero del presidente del Dep. Temuco rechazado

Por 46 votos a 6, el Consejo de la Asociación Central de Fútbol rechazó anoche el desafuero del presidente del Club Temuco, Germán Becker, que había solicitado el Tribunal de Penalidades.

Pero, por otra parte, algunos representantes de clubes propiciaron la puesta en tabla para una sesión próxima, del estudio de una modificación reglamentaria que conceda los desafueros de dirigentes, sin necesidad de votaciones del Consejo.

Cristián [illegible] fue indu[illegible]

El Consejo [illegible] ción Central [illegible] bó en sesión [illegible] efectuada an[illegible] ficación regl[illegible] significa el [illegible] gador Cristián [illegible] Palestino. El [illegible] tenía cumplid[illegible] 50 por ciento [illegible] por seis meses [illegible] cado el Tribun[illegible] dades.

Nómina de los concursantes que acertaron el número exacto de goles en la quinta fecha de la segunda rueda

0559 Molina H., Alvaro; Sn. Bdo.
0560 Molina H., Alvaro; Sn. Bdo.
0561 Molina, Edmundo.
0562 Miranda O., Fdo.
0563 Mena Díaz, Petronila.
0564 Meza, José N.
0565 Medel V., Juan.
0566 Medel V., Juan.
0567 Madariaga Urbina, Manuel.
0568 Molina V., Jorge.
0569 Molina V., Jorge.
0570 Molina V., Jorge.
0571 Miqueles F., Leopoldo.
0572 Manríquez, Ernesto.
0573 Medel, Juan.
0574 Mellado L., R. A.; Sn. Bdo.
0575 Moreno C., R. E.; Requinoa.
0576 Mells Ledesma, R.; S. Ant.
0577 Maureira E., Hernán.
0578 Miguel Urzúa, S. de.
0579 Mancilla Martínez, A.
0580 Maldonado, Lorenzo.
0581 Medina Nieto, Luis.
0582 Medina Nieto, Luis.
0583 Molina Aguirre, René O.
0584 Moya S., Pablo.
0585 Muñoz Muñoz, Luis.
0586 Muñoz M., Raúl.
0587 Martínez M., Jorge.
0588 Müller Aste, Mario.
0589 Mora E., Sergio.
0590 Manríquez, Rosa.
0591 Menchaca L., S. Bdo. 35099
0592 Meza Lagos, René.
0593 Meza M., Héctor.
0594 Madariaga, César Antonio.
0595 Marchant López, José.
0596 Martínez, José.
0597 Muñoz Campo, Juan.
0598 Martínez G., Homero.
0599 Meneses Araya, Ximena.
0600 Nielsen, Axel; La Serena.
0601 Navarrete Marín, Luis; Valparaíso.
0602 Navarrete, Olga Z. de; Quilpué.
0603 Navarrete, Olga Z. de; Quilpué.
0604 Navarrete, Olga Z. de Quilpué.
0605 Navarrete, Olga Z. de Quilpué.
0606 Navarrete, Olga Z. de Quilpué.
0607 Noguera G., Carlos.
0608 Núñez V., Jorge.
0609 Navarro M., Aída; Maipú.
0610 Navarro Marchant, Juanita.
0611 Norambuena, Orlando.
0612 Navarro, Rolando.
0613 Navarro Leyton, Zenolio.
0614 Núñez Astete, Pedro.
0615 Navarrete Rojas, Samuel; San Bernardo.
0616 Olea C., Fidel; Valpso.
0617 Olguín Ormazábal, Vicente; San Antonio.
0618 Oyarzo Heredia, Oscar.
0619 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0620 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0621 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0622 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0623 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0624 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0625 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0626 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0627 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0628 Olivares Martínez, Luis; Curicó.
0629 Olivares Merino, Julio.
0630 Oviedo A., Ana.
0631 Otarola, Juan; La Calera.
0632 Olguín S., Salvador.
0633 Oyarzún C., Augusto.
0634 Olmos A., Carlos.
0635 Ojeda Salazar, Luis; P. de Ligua.
0636 Ocaranza Núñez, Felipe.
0637 Ormin Castro, Luis; Maipú.
0638 Ortega, Elba O. de
0639 Orellana Valdés, Enrique; Rancagua.
0640 Olivera, Andrea R. de
0641 Olavarría A., J.
0642 Ortega González, Matías.
0643 Ortiz Molina, Oscar.
0644 Ortiz Molina, Oscar.
0645 Opazo Carreño, Luis.
0646 Ortiz Molina, Oscar.
0647 Otárola, Fco.
0648 Olea Cornejo, Mario.
0649 Ortiz Molina, Oscar.
0650 Ortiz Molina, Oscar.
0651 Odgers P., Liliana.
0652 Ortiz Molina, Oscar.
0653 Olivares Zavala, Víctor.
0654 Olivares Zavala, Víctor.
0655 Olivares Zavala, Víctor.
0656 Olivera Rivas, Carlos.
0657 Ortúzar L., Franklin.
0658 Ortiz Molina, Oscar.
0659 Palma A., Mario.
0660 Páez Jería, Abraham; P. de Ligua.
0661 Ponce Silva, Luis.
0662 Parraguez P., José.
0663 Pérez Valdés, Raúl.
0664 Pallamilla A., Fdo.
0665 Pérez Sales, Lady.
0666 Parra M., Omar; La Granja.
0667 Pérez Saavedra, Julio.
0668 Pinilla Ch., Oscar.
0669 Pardo S., Angel.
0670 Pastene Figueroa, Carlos.
0671 Pinto, Héctor.
0672 Peña di Paola, Raúl.
0673 Parra V., Bernardo.
0674 Pozo Vilches, Juan.
0675 Peñaloza P., Eusebio.
0676 Provoste P., José Daniel.
0677 Pérez Castillo, A.; S. Felipe.
0678 Prieto L., Gustavo.
0679 Pino Véliz, Fdo.
0680 Pino Véliz, Fdo.
0681 Pineda, Nelson.
0682 Pacheco, Arturo.
0683 Paredes, Rolando.
0684 Ponce M., Carlos.
0685 Ponce P., Aurelio; Rancagua.
0686 Pino Véliz, Fdo.
0687 Pino Véliz, Fdo.
0688 Pino Véliz, Fdo.
0689 Pino Véliz, Fdo.
0690 Pino Véliz, Fdo.
0691 Pino Véliz, Fdo.
0692 Pino Véliz, Fdo.
0693 Ponce M., Elizabeth.
0694 Pérez Araya, Luis.
0695 Platoni C., Nelson.
0696 Pino, Belisario.
0697 Poblete Torres, Enrique.
0698 Parada M., José.
0699 Pino Ramírez, M.; Coquimbo.
0700 Parra, Miguel Sara.
0701 Ponce M., Ana.
0702 Pérez R., Gmo.
0703 Pérez R., Gmo.
[illegible]
0742 Quintana F., Carlos.
0743 Quiñones A., Oscar.
0744 Quintana Q., Roberto.
0745 Quiroz Peña, Geovanni; San Bernardo.
0746 Quiroz Peña, Geovanni; San Bernardo.
0747 Quiroz Uriarte, Angela.
0748 Rodríguez Bernett, Irma, Santa Cruz.
0749 Ramírez Marín, Raúl.
0750 Ramírez Marín, Raúl.
0751 Ríos Fuentes, Julio.
0752 Risco Urrutia, Arturo.
0753 Ruz G., Jorge; Viña.
0754 Rojas Bustamante, Raúl.
0755 Riuz R., Alberto.
0756 Riveros, Clemente.
0757 Ramacietti Bellarde, Arístides.
0758 Rodríguez Piña, Miguel.
0759 Rebull G., Ramiro; carnet N.o 2504148.
0760 Ruiz Martín, Ernesto.
0761 Ramírez P., F.; carnet 196090
0762 Reyes D., Enrique.
0763 Reyes S., Luis.
0764 Riveros Parraguez, Manuel.
0765 Reyes S., Luis.
0766 Riquelme, Pino Bernardo.
0767 Rubio M., Rosalindo.
0768 Robledo R., Nicolás.
0769 Riquelme Silva, Ismael E.
0770 Rojas Mercado, Hugo.
0771 Rojas M., Rodolfo; Talca.
0772 Ríos Jabalquinto; Sergio.
0773 Riffo M., Juan.
0774 Román R., Juan.
0775 Ramírez Osorio, Oscar.
0776 Román Silva, Carlos.
0777 Rojas A., Celso.
0778 Ramírez Pino, Jorge.
0779 Ramos P., Raimundo.
0780 Riquelme Lillo, Toribio.
0781 Rodríguez, José E.
0782 Rodríguez, José E.
0783 Rodríguez, José E.
0784 Rodríguez, José E.
0785 Rodríguez, José E.
0786 Rodríguez, José E.
0787 Rodríguez, José E.
0788 Roberts N., Charles; Arica.
0789 Rojas A., Juan.
0790 Rubio Madrid, Juan.
0791 Rodríguez S., Sergio.
0792 Reyes Hernández, Gmo.
0793 Rojas Castro, Aliro.
0794 Ruiz Bravo, Raúl.
0795 Rubilar, Héctor.
0796 Romero G., Luis.
0797 Robledo Alvarez, Víctor; Carnet 949008.
0798 Reyes, Olga de
0799 Reyes Hernández, Gmo.
0800 Riquelme C., Isabel; Tomé.
0801 Rivera Núñez, Demetrio; Rancagua.
0802 Ramírez R., Ernesto.
0803 Ramírez B., Luis.
0804 Raimond Jiménez, Eliana.
0805 Ruz C., Antonio.
0806 Rendic M., Pablo.
0807 Romero S., Pedro.
0808 Reyes Pinochet, José.
0809 Rivas Bettanzo, Rosario.
0810 Robles, Florencia de
0811 Rojas D., R.
0812 Rojas Muñoz, Luis.
0813 Ramírez R., Ernesto.
0814 Saudo R., Aída; Curicó; Carnet 79083.
0815 Sánchez A., Leopoldo; Talca.
0816 Seitz Castillo, Germán; Talca.
0817 Salgado G., Pedro E.; Curicó
0818 Salgado G. Pedro E.; Curicó
0819 Santander M., Artemio; Renaico.
0820 Serrano N., Fdo.
0821 Sepúlveda, Jorge; Valpso.
0822 Sandoval J., Mario; Valpso.
0823 Santander M., Raúl.
0824 Salazar C., Luis.
0825 Salazar C., Rafael.
0826 Santibáñez Pezoa, Venancio.
0327 Soto Aranda, Adolfo.
0828 Silva Rodríguez, Víctor.
0829 Salazar Carvacho, Carlos.
[illegible]

(CONTINUARA)

REGRESARON CAMPEONES SUDAMERICANOS DE TENIS

Ayer regresó la delegación de tenistas chilenos que participaron en el Campeonato Sudamericano de Tenis, efectuado recientemente en Madellín, Colombia.

Volvieron a nuestro país los tenistas infantiles Juan C. Rivera y Federico Gildemeister, los juveniles Carlos Barón y Jaime Fillol, las damas Helen Jacobs y Margarita Bender y el dirigente Carlos Ayala, quien presidió esta embajada deportiva. En cuanto a los tenistas Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre, que tan lucido papel cumplieran al adjudicarse la Copa Mitre, no regresaron a Chile, por cuanto pasaron directamente a La Paz, a fin de tomar parte en una competencia a la cual han sido invitados.

Como se sabe, los chilenos obtuvieron en el torneo Sudamericano de Colombia sonados triunfos, que les dieron derecho a inscribir el nombre de nuestro país en la Copa Mitre, para adultos la más importante que se juega en Sudamérica y Harten, ésta última dedicada a los infantiles, que se disputaba por primera vez.

Junto con la delegación, arribó también a nuestro país de regreso al torneo el presidente de la Federación Chilena de Tenis, Eduardo García Cuevas, a la vez presidente de la Confederacion Sudamericana de Tenis.

Muy complacido regresó el Sr. García tanto por la forma como se atendió a la delegación chilena, como por su brillante actuación.

Ayer partieron los golfistas chilenos Enrique Orellana y Alberto Salas, quienes representaran a nuestro país en el Campeonato Mundial de Golf llamado Copa "Canadá", a efectuarse en París desde el 24 al 27 del presente mes. Los jugadores citados fueron despedidos por familiares, directivos del golf nacional y amigos personales.

"Biriba", máxima e[illegible] del Nacional de Pi[illegible]

El torneo que se efectuará en Curicó, e[illegible] 26 de octubre y 3 de noviembre, contar[illegible] sencia de figuras de rango mu[illegible]

Saliendo ya de la "oscuridad" en que lo sumieron durante algún tiempo, las divergencias directivas, vuelve el tenis de mesa a su actividad normal. Desaparecidas las luchas intestinas, el trabajo en el cuerpo directivo de la Federación, está circunscrito en estos momentos al próximo Campeonato Nacional, que al igual que en las demás especialidades deportivas, constituye la máxima cita anual y punto de reunión de los mejores valores que existen en el país.

En esta oportunidad, el Campeonato se efectuará en Curicó entre los días 26 de octubre al 3 de noviembre, con la participación de nueve Asociaciones, de las cuales, cinco obtuvieron su derecho al adjudicarse las respectivas eliminatorias zonales y las cuatro restantes por otras razones. En el primer caso están: Pedro de Valdivia, campeón de la zona norte; Viña del Mar, ganador de la zona Norte Chico; Valparaíso, primero en la zona Central A; Rancagua, que se adjudicó la zona Central B, Talcahuano, vencedor en la zona sur.

Integran también el grupo de finalistas: Santiago, campeón del torneo anterior, Punta Arenas y Coihaique por su ubicación geográfica y Curicó como ciudad sede.

En cuanto a modalidades, este torneo de 1963, no ofrecerá novedades con relación al sistema empleado en los campeonatos anteriores, ya que como se ha hecho durante muchos años, habrá una competencia por equipos y torneos individuales. Estos serán: singles varones y damas, adultos; singles juveniles varones y damas; dobles varones y damas adultos; dobles mixtos adultos y dobles mixtos juveniles.

FINANCIAMIENTO.— Conforme al presupuesto presentado por la Asociación organizadora, que preside el señor Mario Sarah, el torneo tendrá un costo de 8 millones de pesos, cuyo financiamiento se hará con aportes de la Municipalidad de Curicó, Consejo local de Deportes, Comercio e Industria de la Zona y la propia ayuda de la Federación.

POSIBILIDADES.— Aún cuando siempre es peligroso aventurar pronósticos sobre este tipo de competencias en que hay que considerar el importante factor "sorpresa", no puede estimarse ilógico ni extraño que sea de nuevo el equipo de Santiago, el ganador de la competencia por equipos, como lo sean también sus representantes, finalistas o candidatos muy serios en los torneos individuales.

Para afirmar esto, se debe tomar en cuenta la homogeneidad del equipo metropolitano, su mayor experiencia en torneos de importancia y al mismo tiempo, el hecho indudable que son valores de muy prob[illegible] El equipo, si [illegible] sorpresa de [illegible] lir de estos [illegible] y José Gonzá[illegible] na y Osvaldo [illegible] tro presuntos [illegible] seleccionado [illegible]

La hegemon[illegible] pón metropolit[illegible] do durante [illegible] biente naciona[illegible] esta ocasión [illegible] dos o tres cua[illegible] ligro. En pri[illegible] considerarse a [illegible] estará formado [illegible] veros, Reinaldo [illegible] berto Millot [illegible] triunfo según [illegible] paleteros fogu[illegible] pacidad ha que[illegible] en las recient[illegible] nes con Santi[illegible] se han ganado [illegible] te. También [illegible] contendor peli[illegible] po de Pedro de [illegible] ganó en la fin[illegible] a su vez se ha[illegible] jo de elimin[illegible] Antofagasta, [illegible] años, fueron [illegible] en los torneo[illegible] mismo habi[illegible] Talcahuano, [illegible] zona sur de [illegible] desde los lej[illegible] los hermanos [illegible] bía vuelto a [illegible] biente paleter[illegible] ocasión pres[illegible] equipo, como [illegible] sus victorias [illegible] Valdivia.

FIGURAS EX[illegible] — El panoram[illegible] petencias indi[illegible] este año un [illegible] cial, ya que [illegible] invitado a p[illegible] dores de rang[illegible] gunos, y otro[illegible] continental. E[illegible] so y como la [illegible] ma debe consid[illegible] "Biriba" Costa[illegible] ser campeón de[illegible] actual número [illegible] américa, y ve[illegible] sabe, de camp[illegible] de la talla de[illegible] ka. Lo acomp[illegible] que es el vice[illegible] ño, y que junt[illegible] representado a [illegible] merosas compe[illegible] les.

Vendrán ta[illegible] ruanos Ratto [illegible] último actual [illegible] no, cetro que [illegible] anterior torne[illegible] intervendrán, [illegible] ambos primer[illegible] del pimpón tr[illegible] al mismo tiem[illegible] ambiente suda[illegible] Este "mano[illegible]" extranjeras y [illegible] ostentan tamb[illegible] nuestros, aseg[illegible] éxito especial [illegible] men, que, dur[illegible] tendrá pendie[illegible] chileno de lo [illegible] la tranquila [illegible] ricó.— (Jorge [illegible]



EL NIÑO-PRODIGIO.— Así lo llaman en [illegible] a los 13 años de edad obtuvo el [illegible] ganó, y su apodo, "Biriba", es [illegible] ambiente del pimpón [illegible]

SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

Segunda Sección

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917

[A]quiles Gloffka, El Mejor Pentatleta

[La] importancia de ser porteño y de Playa Ancha. Enamorado del mar, torció su ancestro marino, pa[ra] ser Carabinero. Carrera meteórica en el Pentatlón. La nota ingrata, el accidente que le privó de ir [a] los Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil. Estuvo a las puertas de la muerte y hoy ya entrena para el próximo pentatlón

[Val]paraíso, en semicírculo y se[meja]do, parece un viejo anfitea[tro] [i]ncendiado. Los ascensores su[ben] casi verticalmente a las ca[lles] de tabiques que se ven en [las] crestas. Arriba de cualquier [cerro,] donde uno sube por placer, [el v]iento es más recio, barre el [...], silba como culebra y echa [una] granizada de arenilla im[per]ceptible que se mete por los [ojos] y que en la noche encon[tramos] en los zapatos. Tal visión [...] corresponde a la egregia [plu]ma de Joaquín Edwards Bello, [e]n trozo de su libro "Cróni[cas]". Pero Valparaíso no es sólo [la] paleta multicolor de su paisa[je] [esca]lonado en los cerros, con [q]uebradas y hondonadas, con [h]eterogénea arquitectura. Tam[bién] lo es ese viento airado que [...] incansable y llega hasta [sus] moradores y visitantes con [...] racha. Allí está el mar, [...] húmedo recinto, aureolado [de es]puma en su cima, con su [...]nte existencia y su obscu[ra] [no]che de peces en el fondo. [...] en Valparaíso es tener el [corazón] marinero. Amar las le[janías]. Querer la estrella que ti[tila] en el horizonte azul.

[La] visión del puerto ha na[cido] como secuela de una charla [...] y amable con el teniente [de la] Escuela de Carabineros, [Aquil]es Gloffka Ovalle, premia[do r]ecientemente por el Círculo [de] Cronistas Deportivos, con el Cóndor de Bronce, como el mejor Pentatleta del año 1962.

El calor, la pasión con que Gloffka expone su origen porteño —nacido en Playa Ancha, anota con énfasis —no es una pose de altivez baladí. Ni es desconocida para el cronista. Es algo inherente a la personalidad, al amor propio que poseen los hijos de Valparaíso.

—Nací el año 1937, y mis primeras letras las aprendí en el Instituto Santo Domingo. Desde mis primeros años de la infancia me agradó como deporte la natación. Mi padre es miembro de la Marina Mercante. Por razones de su oficio, el año 1948 —yo tenía once años— dejamos el puerto y nos radicamos en el sur de Chile, en Puerto Montt. Dos años permanecimos allá. Personalmente no me acostumbré en el territorio austral. Ese mar de Puerto Montt nada tenía de común con el que desde mis primeros años de vida, comencé a ver en Valparaíso.

Gloffka recuerda con emoción el instante en que su madre le dio a conocer la noticia de que abandonarían Puerto Montt para retornar a la ciudad de Valparaíso. Esto aconteció en enero de 1950. Y siempre al barrio de Playa Ancha.

—Creo que esa fue la primera felicidad grande que sentí en mi corta vida —tenía trece años—; el retorno a Valparaíso, a Playa Ancha. Hablar, estudiar, reír y jugar con los mismos amigos. Respirar el aire salino ver el inmenso disco de oro que es el sol cuando cae en el horizonte y enrojece la tranquilidad del mar.

A Gloffka niño no le interesó jamás el fútbol como a la mayoría de sus coetáneos de Playa Ancha Ni el básquetbol otro deporte popular en el barrio. El ancestro le señalaba el mar Por eso tomó parte en los certámenes de natación, como defensor del Deportivo Playa Ancha El año 1952 fue seleccionado juvenil de la Asociación Valparaíso, en la especialidad crawl, distancia 400 metros.

—La primera emoción deportiva la experimenté aquí en Santiago. Vine al Campeonato Nacional de Natación ese año de 1952, y que se realizó en la Piscina Temperada Escolar. Los dirigentes sólo me pedían que entrara a disputar la final, es decir, quedar clasificado aún cuando fuera en sexto lugar. En las series ya me dí cuenta que podía satisfacer el deseo de ellos. Corría al final de 400 metros crawl y logré llegar en tercer lugar. Sólo cuando me felicitaron al salir del agua, supe que era el tercer campeón juvenil de Chile.

El joven Gloffka cursaba sus estudios humanísticos en el Liceo de Hombres N.o 2, situado en Playa Ancha. Casi frente al establecimiento estaba el cuartel de la Primera Comisaría "Playa Ancha". En cuarto año de humanidades, ya los jóvenes alumnos, sea por iniciativa propia o por consejo del profesor-jefe, sienten la necesidad de pensar en su futuro. Ese fenómeno espiritual empezó a operar en el adolescente, Aquiles Gloffka Ovalle. En los recreos era el tema cotidiano. Unos serían abogados, otros médicos, otros dentistas, otros profesores de Historia, de Castellano, de Física, Biología.

—¿Qué carrera seguirás tú inquirió una vez un amigo. Entiendo que serás marino como tu padre agregó.

—No seré marinero—, fue la respuesta tajante. Y no dió mayores explicaciones a su compañero y amigo. Era muy poderosa y muy personal la razón de su idea adversa al destino paterno.

—En esa época —cuarto año de humanidades— un compañero de curso me presentó a su hermano, de paso en Valparaíso. Era aspirante a oficial de Carabineros. Recuerdo su conversación sobre la vida al servicio de la colectividad, y que los oficiales durante su carrera, conocían todo el país, a causa de los traslados. Esa charla fue como un sortilegio. Podría ir de un punto a otro de la patria, pero con mi esposa e hijos. Porque si es verdad que el mar ejercía atracción sobre mi, las prolongadas ausencia del hogar que veía en mi padre, no se avenían con la forma como yo concebía la vida dentro del matrimonio.

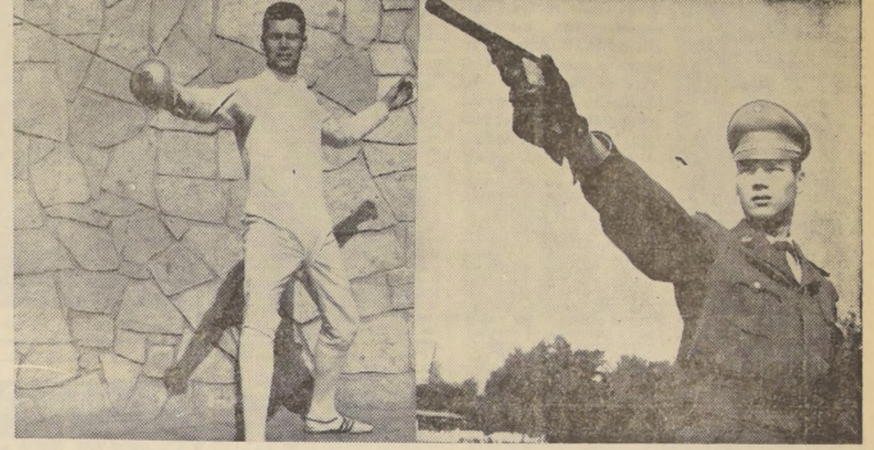
La rosa de los vientos seguía viva y girando en el mundo interior del joven Gloffka. El no iría a navegar al través de los mares del mundo. No deseaba deambular de un puerto a otro puerto. Es bonita y poética la eterna claridad de la luna, pero él no la seguiría en otras latitudes. Seguiría mirando y admirando ese enorme globo de alabashtro... pero desde la tierra firme. Bajo la comba celeste calcinada del norte pampino o bajo la titilante Vía Láctea del austro gélido... pero siempre en tierra firme.

Con su licencia de bachiller optó —se ha cumplido la vocación— al examen de admisión en la Escuela de Carabineros. Ingresa en febrero de 1959 al primer Curso de Aspirantes a Oficiales.

En esta etapa de su vida se descubriría el Pentatleta. En efecto, siendo alumno del primer curso de aspirantes, el maestro de armas, Aldo del Río observa las ricas condiciones de esgrimista que hay en el joven Gloffka. Le señala como especialidad la espada. A fines de ese año de 1959, es inscrito en el torneo de Esgrima de Santiago, en la segunda categoría. El novato escala la fama de golpe y porra-

(PASA A LA PAGINA 14)

[EQUIT]ACION Y CROSS COUNTRY.— Otras dos fases del pentatlón nos muestra a Gloffka, [salvando] un obstáculo en equitación y en el costado salva un obstáculo en el cross country.



TIRO Y ESGRIMA.— El mejor pentatleta chileno, teniente Aquiles Gloffka en tenidas de tiro y esgrima. Esta última especialidad —espada— es su fuerte, junto a la natación.

HOMBRE SERIO.— Gonzalo Carrasco es un hombre doblemente serio. Como futbolista y como ingeniero. De personalidad introvertida, ya en tema, se explaya con la sobriedad propia de una persona con cultura universitaria.

GONZALO CARRASCO:

"Oscuro", Pero de Alto Rinde

En Magallanes volvió a "nacer" futbolísticamente. Afecto especial siente por Green Cross

No pretendemos "descubrir" ahora a Gonzalo Carrasco como una figura de valía en el fútbol chileno. Se sabe quién es y se conocen de sobra sus antecedentes, y cualquier impresión que se tenga sobre su capacidad de jugador tendrá que partir reconociendo que es "alguien" en el ambiente nuestro y que, discutido y todo, ha llegado a una altura bantante estimable.

Sin embargo, ya dijimos que Carrasco no era aceptado a "fardo cerrado", que se le discutía y que aun cuando los entrenadores lo consideran punto menos que indispensable en sus formaciones, su figura no ha llegado a la gran masa futbolera. Esto debe entenderse como un principio general, que no cuadra con los hinchas de los clubes donde juega o ha jugado el espigado defensa, ya que ellos más que nadie saben lo que vale y porque lo alientan y lo siguen.

Tal vez sea esto un "sino" especial de algunos jugadores a los que alguien muy bien llamó "obscuros", que es el caso de Gonzalo Carrasco. Obscuridad, falta de lucimiento, que no es lo mismo que carencia de atributos técnicos, anímicos o físicos, que sin discusión posee el muchacho que ahora defiende la casaquilla de la vieja Academia.

Pero previamente es preciso reiterar que Carrasco no es un "don nadie" en el fútbol chileno. Basta recordar para ello su historial, que es amplio y generoso en éxitos. Debutó a los 17 años en Green Cross, en 1954. Seis años más tarde, pasó a O'Higgins, donde estuvo la temporada de 1960. Luego retornó a Green Cross, cuya divisa volvió a defender durante los años 1961 y 1962, para, finalmente, en la actual temporada, pasar a Magallanes, donde se encuentra ahora.

En el campo internacional, fue al Sudamericano de Lima en 1957, torneo en el que actuó en algunos partidos como medio volante retrasado, con el número 5. Posteriormente fue incluido en la primera selección joven que formó Fernando Riera, y debutó ante First, de Viena, en un partido infortunado, ya que a los 2 minutos, en la primera jugada, se desgarró y tuvo que abandonar el campo. También formó en el equipo seleccionado que batió a San Lorenzo de Almagro, a la sazón campeón argentino, por 3 a 1. Para completar este cuadro de actuaciones internacionales, viajó a Brasil, y jugó ante los cariocas en aquel malhadado 7 a 0.

Más de alguno se sentiría satisfecho con esta campaña. y con lo que ha logrado hasta el momento en el fútbol. Carrasco, en ningún caso. Habla con franqueza y también con cierto dejo de amargura: "No he llegado hasta donde creo que puedo hacerlo. Mala suerte en algunos casos; problemas personales en otros, me lo han impedido. El hecho es que me siento un tanto frustrado. La falta de tiempo para entrenar con la dedicación que exige el fútbol profesional ha sido la razón principal de por qué no he logrado lo que siempre soñé. También el concepto que tengo del fútbol, a quien he mirado como un medio, no como un fin. Estoy muy cerca de titularme de ingeniero civil, y en el trance de elegir entre la Ingeniería y el fútbol, no he tenido dudas: el fútbol quedó en segundo término".

—Aclarando lo anterior, ¿cómo se autoanalizaría futbolísticamente?

—Creo que soy de aquellos jugadores que los entrenadores suelen llamar "funcionales", que llevado a términos corrientes, pueden sintetizarse en la gráfica expresión de "sirven para un lavado y un fregado". Pero por encima de ésta y de cualquier otra consideración técnica, pienso que mi virtud principal es ver bien lo que ocurre en la cancha. Por esto creo que estoy en condiciones de asumir un papel de director técnico de tipo interno.

—En ésto, ¿debe entenderse que es preciso gritar, hablar en la cancha?

—Totalmente. Si dejara de hablar, es lo mismo que me obligaran a jugar con los brazos o los pies atados. Por lo demás, en el fútbol siempre debe hablarse, gritar incluso, ordenando posiciones, señalando errores, incluso los propios. Más que defecto creo que es virtud. No es lo mismo gritar, que discutir con los compañeros. Esto es funesto; aquello, útil e importante en cualquier equipo de fútbol, por modesto o capacitado que sea.

—En el terreno táctico, ¿en qué función se siente más cómodo?

—Sin duda, como número 5. Este puesto permite "vivir" más intensamente el partido. Se puede salir al ataque, hay más libertad y no existe mucho riesgo en tentar crear, que entiendo es el fútbol mismo. Como back centro, en cambio, no hay tiempo para improvisar; cualquier vacilación cualquier falla, puede costar un gol y a ves el partido. Y de ahí que siendo ambas funciones más o menos similares, la forma de encararlas sea distinta.

—De los tres clubes que ha defendido, ¿cuál está más cerca de sus sentimientos?

—No puedo negarlo: Green Cross. Allí me formé, me hice jugador, y, lógicamente, le tengo afecto. Esto, no obstante las dificultades que tuve el año pasado por el asunto de mi pase. Ello ocurrió con la actuación de un dirigente; pero no con la institución misma. Por otra parte, como en todas las cosas de la vida, siempre se guarda un recuerdo cariñoso de lo más que se ha querido, aunque existan también hechos que desilusionan. Hablé de Green Cross, y tengo también que referirme a Magallanes, a quien recordaré siempre. Llegar a la vieja Academia fue para mí como comenzar de nuevo, nacer por segunda vez a la vida futbolística. Esto no lo puedo olvidar. Además, está de por medio, la amistad de los compañeros, el apoyo de los dirigentes, la palabra amable y bienintencionada del entrenador, la tradición que tiene el club y también el aliento constante de la barra, que es un ejemplo de lealtad a una enseña. Todo esto que no es fácil encontrar configura "ese algo" que tiene Magallanes y que hace sentirse identificado con sus colores. Respecto a O'Higgins, prefiero considerarlo como una etapa mas en mi carrera, que no quitó ni puso nada. Un paso de corte profesional que no me dejó buenos recuerdos ni tampoco amarguras.

—Hablando de Magallanes, ¿qué opina de su futuro?

—Con esfuerzo, se ha logrado formar un buen cuadro. Sin grandes figuras; pero muy definido futbolísticamente, que aún cuando juega con providencias defensivas, tiene patente el principio de salir jugando desde atrás, que es un índice de fútbol creativo Con el equipo completo, siempre Magallanes va a ser un contendor difícil para cualquiera. Institucionalmente se ha fortalecido. Todos estamos al día en los sueldos que ya es un síntoma de que las finanzas están en un terreno normal. Ahora en cuanto a futuro mismo, creo que el próximo año, con dos o tres jugadores de mayor alcurnia, el equipo puede mejorar muchísimo y estar en condiciones de luchar en un terreno más claro, con posibilidades mucho más ambiciosas. Personalmente, como en cierto modo comparto la vida de Magallanes, estoy francamente optimista, y pienso que, si la suerte me ayuda un poco, las cosas tendrán que mejorar para mí y lograr por fin lo que siempre he esperado: llegar a ser una figura realmente importante en el fútbol chileno.

(Jorge Fernández R.)



LECTOR DECIDIDO.— La vida moderna exige de determinadas personas, hallarse al día en el plano noticioso e intelectual. Gonzalo Carrasco, conoce muy bien esas necesidades del espíritu. En el grabado, adquiere el periódico de la fecha para conocer la marcha del mundo.

COSAS DE MUJERES...

[Dos] mundos distintos parece tener el 19.o Torneo Nac. de Básquet Femenino

[Dos] mundos distintos tiene [el T]orneo Nacional de Bás[quetbo]l Femenino que se está [en es]tos momentos jugando. [Uno,] el propiamente deporti[vo,] que gira, vive y muere [en el] rectángulo de Nataniel. [La]s muchachas que vinie[ron de] todos los rincones de [Chile] muestran a la par de [sus c]ondiciones basquetbolísti[cas,] sus gráciles figuras de [...]s nacidas en el terri[torio] que glorificó Alonso de [Ercilla].

[Allí] todo es básquetbol y [se g]ira, vive y muere alre[dedor] de un triunfo, un re[vés] o una derrota.

[El ot]ro mundo tiene un epi[centro] distinto. Es un Hotel. [Un pers]onal hogar donde esas [...] muchachas escapán[dose un] poco a su condición [depor]tiva muestran el carac[ter] "yoc" femenino.

[Las hay] de todo: rubias, more[nas,] trigueñas, distintas físi[camente] pero con el "algo" co[mún] que identifica y que ha [forj]ado la simpatía y la [gracia] de la mujer chilena. [Apar]ecen aquí los roces o [difer]encias que normalmen[te se] producen en las com[petencias] deportivas. No hay [ganad]oras ni derrotadas. hay [m]ujeres... mujeres... [que ríe]n y que soñando re[flejan] fielmente el eterno so[ñar fe]menino. La naturaleza, [con in]mutable sabiduría, las [ha he]cho, como ya dijimos, [física]mente distintas, como di[stintos] son los territorios que [habi]tan. La tostada mo[rena] por el aire salobre del [norte;] la rubia que acaricia [las] brisas del sur, se to[man] de la mano. Corren, [ríen,] conversan y si[guen] soñando.

[Difer]encias las hay también [en las] vestimentas y costum[bres.] De ropas ligeras, tenues, y hasta vaporosas las del norte. Fruncen el ceño recordando el sol que aquí es sólo un pálido reflejo del que ellas conocen y disfrutan, y por ello necesitan abrigarse. Las sureñas, viviendo en permanente comunión con un clima áspero, rudo y que tiene en el viento y en la lluvia sus amigos permanentes, han dejado de lado las pellizas de lana, los gorros tejidos, el amable y acogedor abrigo o tres cuarto y caminan por los pasillos del Hotel, como si tal cosa

Este es el segundo mundo del Campeonato de las niñas del básquetbol.

En él han florecido amistades y los amigos se hacen casi siempre, conversando Conversaciones, charlas de mujeres. ¿De qué? De todo Con seguridad, primero que nada, del amor dejado en el terruño, de modas, de cine, de libros, de todo lo que encierra el alma de una muchacha que siempre tiene 20 años.

—¿Cómo te llamas? pregunta una.

—Celia González, soy de Valparaíso y vivo en los cerros. ¿Y tú?

—Yo vengo del norte, de Arica, pero también viví en Viña del Mar —responde Irma Stevenson, y agrega en seguida: "Soy casada, tengo tres hijos y los tres muy bonitos".

—En mi vida —apunta Celia—, el amor sufrió una derrota y la culpa la tuvo el básquetbol. Te contaré. Estuve de novia y a "él" no le gustaba que jugara. No le hice caso, seguí jugando y el noviazgo se terminó. Por el momento no hay "otro", pero quién sabe si luego aparecerá.

Inclinadas, como siguiendo las confidencias, la porteña y la nortina se olvidan del resto y conversan... conversan . cosas de mujeres.

En otro rincón el diálogo se repite con otras actrices. Son Nora Utrobicic, de Punta Arenas, y Vilma Flores, de Arica. Morena teñida, arrogante, orgullosa, segura de sí misma, la del norte. De blanca tez, tímida, introvertida, modesta, pero de fácil expresión, la muchacha que viene de Punta Arenas. Conversan.

—¿Cómo te sientes aquí en Santiago? —rompe el silencio

—Yo, personalmente, y creo que mis compañeras también, extrañamos mucho todo lo nuestro. La casa, los amigos, hasta el clima —replica Nora. Y agrega, enseguida: ¿Y tú?

—A nosotras nos ha pasado lo mismo. Santiago es bonito, muy grande, lleno de luces, con mucha gente, pero prefiero a Arica. Allí todo es distinto y no lo cambio por nada.

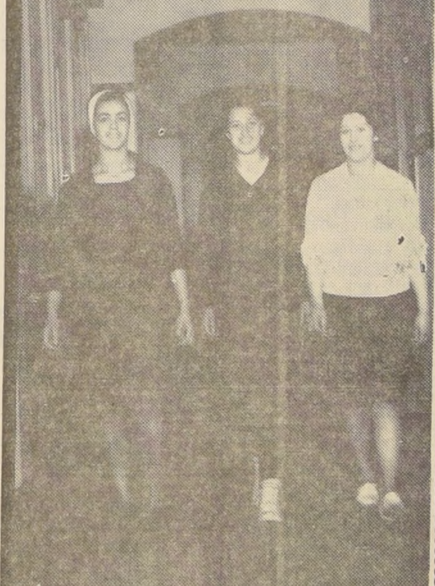
—¿Has ido al cine, has visto algo novedoso —pregunta Vilma.

—Sí, fuimos al teatro y vimos la película de Elizabeth Taylor, "Hotel Internacional". ¡Muy bonita, me gustó mucho!

—En cambio, yo hoy no pude ir. Me vinieron a ver algunos amigos de Arica y tuve que quedarme acá para recibirlos. Pero ya habrá tiempo de pasear y conocer.

El diálogo languidece. Asoman recuerdos, añoranzas y la charla trae al tapete otras confidencias, seguramente de tinte personal e íntimo. Conversan... siguen conversando... cosas de mujeres. El básquetbol ha quedado atrás. Es el mundo, la vida, el eterno femenino quien lo ha derrotado con su mejor arma... COSAS DE MUJERES...

Alfredo Leonel Parra



YA SON AMIGAS.— El básquetbol las juntó, y ahora María Angélica Soto, de Arica; Celia González, de Valparaíso, y Nora Utrobicic, de Punta Arenas, han tejido una amistad que ellas esperan se mantenga para siempre.



[DE TO]DOS LOS RINCONES DE CHILE.— [La ju]ventud chilena de básquetbol femenino ha [llegado] a Santiago, a las representantes de [las a]sociaciones de provincia. Están aquí, [en] amable charla, Nora Utrobicic, de Punta Arenas; Irma Stevenson, de Arica; Marcela Albrecht, preparadora física del cuadro nortino; Celia González, de Valparaíso; Vilma Flores y Magaly Guajardo, de Arica.

El Primer Gran Contrato de Roberto Hodge Rivera

El joven mediovolante de U. de Chile recibe 7 mil escudos, con los que afianza la situación de su hogar, e inicia la construcción de su futuro. Muchacho de buenos principios, a quien el éxito le está sonriendo

Es muy cierto que el buen hijo recibe bendiciones del cielo. Quien trata de responder en parte a los desvelos de una madre, es un alma noble. Y como tal vive feliz, no tardando en ser recompensado por la Divina Providencia. **Roberto Hodge** es uno de estos buenos hijos, excelente hermano, que está triunfando en el fútbol profesional a una edad en que es difícil escalar los peldaños que él ya ha subido. Tiene apenas 19 años, y ya firmó un jugoso contrato. Universidad de Chile, club que cría social y deportivamente a muchos cracks, lo dio a conocer y le afianzó su porvenir, en virtud a sus ricas condiciones.

A los 13 años llegó Hodge a la "U", y de allí no se movió. Y jamás se moverá. Porque no estará en ningún club mejor que en el estudiantil. Desde los seis años, edad en que llegó a la capital con su familia, desde La Serena, no pensó en otra cosa que en vestir la camiseta del "chuncho". A los 13 años ingresó en las divisiones cadetes. Y a los 18 firmó contra de profesional. Treinta y cinco escudos de sueldo, y posteriormente, incorporado al plantel en la recepción de premios por partidos ganados. A los 19, —hace pocos días—, firmó el gran contrato. Eº 350 de sueldo, y Eº 7 mil de prima.

Y saben lo primero que hizo este bueno de Hodge. Fue a cancelar las cuotas que a sus padres le faltaban para poseer un departamento. De los Eº 2 mil que recibió al contado, gran parte lo destinó para la casa de sus viejos. Eº 5 mil, Universidad de Chile lo depositó en una cuenta de ahorro para la compra de una casa, por valor de 15 mil escudos. Es decir, que una parte sustancial de su sueldo la destinará a tener su casa, asegurada como está ya la de sus padres.

Siete hermanos son en la familia Hodge. Y Roberto es el mayor. Como tal secunda a su padre en la mantención del hogar, donde el varoncito menor tiene cinco años. Junto a papá Ernesto, el crack del fútbol cumple con una noble misión. Adora a su madre y hermanos. Y luego adorará a alguien más... Por el momento, lo que le preocupa, es el fútbol, y surgir.

Sabedor que las piernas no dan para toda la vida, busca un empleo. Está en la edad para comenzar una carrera funcionaria, y de respaldar su futuro se preocupa.

Futbolísticamente ustedes lo conocen. Muchacho, que ha tomado como espejo a Chepo Sepúlveda, y que tiene trazas como para llegar a ser comparado con el crack azul. Ya le ha tocado reemplazarlo, y no ha desentonado. Muy por el contrario. Poseedor de excelente físico, y criado en ese vivero, —fuente de buen fútbol que es la "U"—, actúa con el desplante de un consagrado. El compañerismo que reina en el club estudiantil y la forma en que son guiados y empinados sus valores, hace que jóvenes como Hodge, actúen por el primer equipo, igual que si estuviesen acostumbrados a formar en él. Con "pechorra" con "clase".

Roberto Hodge puede llegar muy arriba. De eso no hay duda. Y más arriba llegará si mantiene incólumes sus buenos principios. Muchacho quitado de bulla que como únicas pasiones tiene el fútbol y su hogar. Noble tipo, y agradecido. Quizás una excepción dentro de una juventud que vive a la deriva.

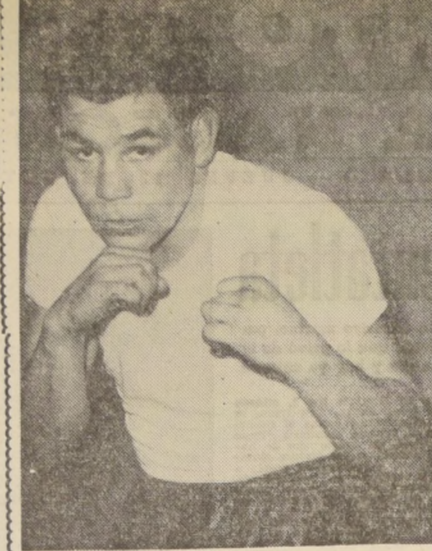
Creímos encontrarlo conmocionado por la firma de su primer gran contrato, y nos equivocamos. Con responsabilidades asumidas desde hace tiempo, sabe dar el mejor destino a los dineros que recibe. Y si bien esta cantidad (Eº 7 mil) no la había recibido nunca, ya percibía premios que bien distribuía.

Roberto Hodge Rivera, un muchacho que está triunfando en la vida. Como joven que es, desea empinarse cada vez más, y, por cierto, que integrar la Selección Nacional es su meta. Por lo pronto, jugar como Chepo Sepúlveda lo conforma, y si algún día llega a poseer la técnica de Cantattore, tanto mejor. En el momento, es un mediovolante que promete, y mucho. Porque sabe jugar, y bien, allí donde hay que saber jugar: en el sector vertebral de la cancha.

Al cambiar algunas impresiones con nosotros nos pide agradecer públicamente a sus compañeros, a los dirigentes, a su club, Universidad de Chile. Sin el apoyo de ellos —nos apunta—, yo no sería nadie. Y gracias a ellos, voy en camino de ser alguien.

Manuel Emilio Cossa

JOVEN y con amplio y lisonjero porvenir. Es Roberto Hodge, el 6 de U. de Chile, que reemplaza con acierto a Chepo Sepúlveda.



ROBERTO LOBOS: ha rebajado 14 kilos en su peso.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Sea cual fuere el desempeño que tenga Guillermo Vargas en las etapas que restan de la "X Vuelta Ciclista de la Juventud de México", el joven valor internacional de Green Cross habrá cumplido. Y con creces. Su sensacional triunfo en la 11a. etapa fue, sencillamente, sin exageraciones ni tropicalismos, extraordinario. Vargas hizo suyo el tramo de 125 kilómetros, entre Zacateca y Aguas Calientes, con el sensacional promedio de 46 kilómetros 296 metros a la hora. Un registro técnico en realidad desconocido en las tres Américas, especialmente para un evento en ruta. Tanto que, para probar lo antes dicho, he aquí algunas sugestivas comparaciones. En agosto del presente año, el italiano Flaviano Vicentini, ganó en Bélgica el título mundial amateur en carretera, con un promedio de 38 kilómetros 62 metros a la hora —claro, eso sí, sobre la distancia total de 196 kilómetros, pero en circuito—, y en septiembre recién pasado, el venezolano Antonio Velásquez, batió, en Roma, el record americano de la hora, con un promedio de 45 kilómetros 387 metros a la hora, y en la soberbia pista del velódromo olímpico italiano. Además, y como si esto fuera poco, con su triunfo en la 11a. etapa de la "Vuelta" de México, Vargas subió del 34.o lugar entre 295 corredores, al 27.o puesto. Se merece, pues, el juvenil crack de la cruz verde, el "Medallón de la Semana".

R. A. R.

PUÑOS CHILENOS

Roberto Lobos vuelve al pluma con tratamiento médico. Selecciones en varias categorías prepara el promotor De la Fuente. Timonel del pugilismo nacional estimula a dirigentes provincianos. Un solitario de calidad envió Osorno al Nacional: Nolberto Soto

Roberto Lobos está empeñado en volver a ser el que fue. Es decir, un peleador duro y recio, de juego espectacular, amigo de la riña; pero dentro de una línea boxística armada, bien sincronizada. Lo fue en su mejor momento y escaló posiciones altas en el pugilismo sudamericano, llegando a disputar la corona con Ricardo González. En una etapa de su vida pugilística "Peloduro" esgrimió una izquierda notable por su variedad y eficacia. Cuando la metía parecía que el guante había perforado el flanco de sus rivales. Pero para ese estilo que le dio fama a Roberto se requiere gran estado físico. Y la verdad es que en los últimos años lo perdió.

"Peloduro" me explicó los otros días en el gimnasio de la Federación: "Tal vez yo me descuidé un poco y por eso me fui al suelo físicamente. Pero ahora voy en camino de recuperarme totalmente. Aún no soy viejo, y creo que puedo prolongar mi carrera con buen éxito. Desde hace un tiempo estoy sometido a un tratamiento médico para bajar de peso, y todo marcha muy bien. Ya estoy en 58 kilos, sintiéndome cómodo, fuerte, con ganas de pelear". "Y vea usted —anotó su manager, Manuel Gómez—, que al iniciar ese tratamiento su peso era de 72 kilos. Con eso y un trabajo permanente de sala, con caminatas largas todos los días, Roberto "se ha puesto", y yo pienso como él, que está en condiciones de iniciar una nueva campaña con excelentes posibilidades". Volvimos al ex campeón:

—¿Y en qué categoría piensa combatir?

—En pluma, pues. Tú sabes que esa fue siempre la mía que en ella hice mis mejores combates. Iré dentro de poco a Río Gallegos para hacer una pelea; regresaré a Santiago y de inmediato me trasladaré a Lima, donde disputaré dos o tres encuentros. Con esta campaña quedaré listo para entrar de regreso al ring del Caupolicán en la temporada próxima".



DIOGENES DE LA FUENTE: nuevos contingentes de peleadores para nutrir el profesionalismo.



NOLBERTO SOTO (izquierda), es el solitario de Osorno. Pero él solo tiene más calidad que muchos otros juntos. Charla con José Flores, como él, de los pagos sureños aunque valdiviano.

El promotor Diógenes de la Fuente, inquieto siempre por el acontecer del ring, está tirando sus líneas para llevar a efecto selecciones de profesionales en diversas categorías. Cuatro exactamente: mosca, gallo, liviano y mediomediano. Por el momento las dos primeras son las que más le interesan. El recuerda que en otra época él y su asociado, Luis Simonet, recordada figura prematuramente desaparecida, tomaron esta misma iniciativa logrando un éxito rotundo. De allí surgieron valores como Alberto Reyes y Manuel Castillo, por nombrar sólo a dos de las más brillantes. Y piensa, no sin razón, que ahora se pueden obtener los mismos o parecidos frutos.

Para llevar a cabo su propósito De la Fuente, incorporará a las filas rentadas a los valores amateurs más promisorios a fin de nutrir debidamente aquellas divisiones que siempre fueron un vivero del boxeo chileno. El activo promotor proyecta dar comienzo a estas selecciones a partir del mes de enero de 1963, previa labor de preparación que le demandará esfuerzos y sacrificios de todo orden porque su criterio es formar, hacer valores, sin pretender beneficios de tipo económico. Para respaldo de su labor, tendrá el apoyo de la propia Federación según lo expresó en tal sentido Octavio Aylwin, vicepresidente de la entidad.

"Quiero hacer llegar mi saludo y mi palabra de estímulo a todos los dirigentes del boxeo provinciano. Ello son los verdaderos héroes anónimos de un deporte que pese a la falta de medios se mantiene vivo y latente gracias, precisamente, al espíritu y al entusiasmo de esos hombres. En este instante, en que con el Torneo Nacional de Aficionados empieza a tomar cuerpo la nueva política de renovación y realizaciones efectivas de nuestra institución, yo les pido a esos dirigentes que se mantengan en sus puestos de combate, porque ahora más que nunca la Federación está con ellos y los apoya". Son estas palabras que nos dijo Renato Court, dinámico presidente de la Federación Chilena de Boxeo, cuyo espíritu de empresa comienza ya a mostrarse en la marcha del pugilismo nacional a través de hechos concretos y valiosos.



RENATO COURT: los dirigentes de provincias son héroes.

Día a día somos testigos de situaciones que prueban la orfandad que vive el deporte chileno en sus distintas manifestaciones. Y una de ellas nos indica que sólo a través de una política racional con participación de los organismos directivos y las entidades gubernativas que están ligadas al deporte será posible salir de una especie de estado de postración producto, casi en su totalidad, de la falta de medios económicos. Son varias las Asociaciones que no pudieron concurrir al Campeonato Nacional de Aficionados, en virtud de carecer de fondos. Los pasajes cada día cuestan más caros en Chile y hay que disponer de mucho dinero, además, para pagar viáticos o compensaciones a humildes muchachos que deben abandonar sus trabajos para poder asistir al torneo. Y esto último no es fácil en un mundo como el que vivimos, en que el hombre tiene que luchar denodadamente por su existencia.

Todo esto valga para consignar lo sucedido con Osorno. Sólo envió un pugilista, felizmente, de valor: Nolberto Soto, muchacho muy joven, que está dotado de todas las facultades técnicas y la [illegible] mental que les ha dado justa nombradía a los peleadores de esa zona. Viniendo a Valdivia, por [illegible] to. Se ve bien el osornino. Fuerte, bien plantado, [illegible] ñido. Nos contó el otro día:

—Antes de venir a Santiago disputé cuatro combates que gané y que me sirvieron mucho "para entrenarme". Por falta de [illegible] no le fue posible mandarme a la Asociación a otro [illegible] gil, ni siquiera entrenador. Yo estaré aquí bajo las órdenes de Manuel Gómez y con un poco de suerte puedo pretender la corona de peso mosca. Sobre todo que ahora no me toparé con José Flores, que pasó a profesional. ¿No le parece? Y con sonrisa ancha el estilista de Osorno se dirigió hacia el mosca valdiviano que estaba a su lado y le conversaba con interés. Hablaban, seguramente, cosas del sur, casi, como comprovincianos.

RAUL HERNAN LE[illegible]





AQUILES... (De la Pág. 13)

zo. No hay espera. Se clasifica campeón absoluto. El maestro del Río sabe que el joven aspirante es nadador y de los buenos. En la cátedra de equitación está bien, es decir, es un buen jinete. En la práctica de tiro en el polígono no desmerece de los mejores. ¿Y cómo será para correr en plano?

—El maestro del Río me preguntó un día si alguna vez había participado en carreras de largo aliento. Respondí que ni en largo, ni en corto aliento había corrido jamás. Y es verdad. No tuve hasta entonces otro deporte que la natación. Me hizo una prueba en la pista del estadio de la Escuela. Al término, con el cronómetro en mano, me dijo: "Desde mañana empezarás a entrenar para el Pentatlón".

En 1960, con cuatro meses de adiestramiento formó parte del equipo de Pentatlon que Carabineros presentó al Campeonato de Chile. El equipo estaba integrado por los tenientes Eliecer Mendoza y René Seguel y el subteniente Aquiles Gloffka.

—Ganamos el título de campeón de Chile por equipo. Mendoza fue campeón individual, además: Seguel salió cuarto y yo en el sexto lugar. Este resultado entusiasmó a mi entrenador, el maestro de armas, Aldo del Río.

En 1961 hizo el segundo Pentatlón. Campeón de Chile resultó Luis Gallo y Gloffka ocupó el cuarto lugar. Al año siguiente —1962— en su tercer Pentatlón resultó vicecampeón de Chile, a escaso puntaje de Saúl Suazo del Ejército. Esta clasificación y su carrera meteórica le valieron un galardón que no soñaba. Fue designado en el equipo que habría de representar a Chile en el Mundial de Pentatlón que se llevaría a efecto en México.

—Esa competencia constituyó una verdadera escuela para mí. Superé todo cuanto había realizado hasta entonces, como que aventajé a mis dos compañeros de equipo, Luis Gallo y Saúl Suazo. Fuí el segundo sudamericano mejor clasificado en el orden individual. Antes llegó el brasileño Malta. Campeón Mundial resultó el soviético Snovniko. Por equipo también triunfó Rusia.

La charla entra a punto que el teniente Gloffka no quisiera recordar nunca más en su vida. Fue el accidente que sufrió a comienzos de este año, cuando se preparaba para asistir a los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo, Brasil, a representar a su patria por segunda vez. Se fracturó la columna vertebral y su cabalgadura murió en forma instantánea. Horas de angustias para los suyos, sus padres y su novia Gladys Reyes Silva, hoy su flamante esposa. Hubo momentos en que la ciencia médica creyó fracasada su misión. Más, conscientes los doctores del juramento de Hipócrates "hasta donde tenga poder y discernimiento", lucharon y triunfaron.

—La verdad que es algo maravilloso. Cuando comencé a recuperarme, muchos pensaron que nunca más podría practicar mi actividad deportiva. Eso me amargaba en las largas horas de reposo. Empero, la ciencia médica salió airosa. Y aquí estoy. Entrenando firme para reaparecer. En el torneo de esgrima de la semana recién pasada, casi sin entrenamiento llegué a las finales, contra la opinión de todos.

Ni la institución policial perdió al buen oficial que es Aquiles Gloffka, ni el deporte a su mejor pentatleta. Al despedirnos, recordamos los avances de la medicina al arrancar de la muerte a este valor deportivo chileno; pero, a la vez, pensamos en los versos del maravilloso e insigne poeta nicaraguense, autor de "Azul", Rubén Darío: "Juventud divino tesoro..."

Renán Andrade Martínez.



HERNAN GARATE:

...BRAS SON AMORES...

Entrenador joven que triunfa ampliamente en el Campeonato Regional de Concepción

De ser un técnico, semidesconocido, anónimo casi, por lo menos para el grueso público de la capital, ha saltado Hernán Gárate al triunfo amplio y rotundo, en cierto modo, a la consagración como entrenador profesional.

HERNAN GARATE

El éxito que viene alcanzando Gárate, tiene, por el momento, un carácter local, ya que su gestión técnica la cumple en el Campeonato Regional de Concepción, dirigiendo a la selección de Schwager. Pero, en todo caso, ya ha mostrado que tiene conocimientos y que su carrera que recién empieza puede muy luego proyectarse hacia medios más exigentes.

Esto, a la simple luz de los hechos, de las cifras, que suelen ser más elocuentes que el mejor de los argumentos. Ellas indican que Gárate ha sido un "suceso" en la competencia penquista. Cuando se hizo cargo del equipo, ocupaba éste el penúltimo lugar y su rinde futbolístico era muy bajo. Ahora, después de ocho fechas, comparte el primer lugar, luego de 7 victorias y un empate, que fue ante la selección de Lota, en el primer partido que cumplió el cuadro a su cargo.

Conocidos los antecedentes de Gárate, no debe extrañar su éxito, ya que se trata de un técnico que, no obstante su juventud, es realmente capaz. Tiene en la actualidad 27 años, y antes fue un jugador cuyas condiciones muy promisorias se vieron malogradas por la excesiva juventud que tenía cuando comenzó en el fútbol profesional. A los 17 años debutó en la "U", posteriormente, después de una campaña de altibajos, pasó a Santiago Morning, y, finalmente, a Iberia, donde el año 1960 terminó su carrera para de inmediato ingresar a los Cursos de Entrenadores.

En este aspecto de su vida profesional, también alcanzó Gárate un éxito muy claro. En los cuatro cursos que ha cumplido (60, 61, 62 y 63), obtuvo sucesivamente los títulos de entrenador, entrenador nacional y entrenador instructor, y en todos los casos con óptimas calificaciones.

Modesto por naturaleza, no le atribuye Gárate mucha importancia a su gestión técnica ni se coloca en la discutida posición de un "mago". "En realidad —dice—, no he inventado" nada nuevo. Sólo me limité en mi labor a aplicar algunos preceptos básicos en lo relativo a planteamientos tácticos y sistemas. Además, me preocupé de darle mayor intensidad a la preparación física y a trabajar un poco más en la técnica de los jugadores. Todo esto aunado a una mejoría anímica que es también factor importante, trajo consigo la levantada general del equipo con los resultados conocidos".

—¿En qué condiciones fue contratado por Schwager?

—Desde el punto de vista económico, bastante bueno. Tengo contrato por los años 1964 y 1965, con la obligación de formar la Escuela de Fútbol y dirigir técnicamente al equipo en la competencia Regional. En la actual temporada, mi labor se limitará más que nada a esta última parte, ya que el contrato total empezará a regir a partir de 1964. Como agregado económico, la directiva del club, que en ésto ha sido muy consecuente, me ha permitido seguir desempeñando mis labores de profesor primario, que también son las de mi señora.

—¿Qué impresión le ha dejado el Campeonato Regional?

—El torneo pasa actualmente por una crisis, motivada a mi juicio, por la falta de figuras de renombre, lo que ha repercutido en la asistencia del público, con la consiguiente baja en las recaudaciones. Técnicamente la competencia no es buena, y desde luego no admite parangón con el fútbol que se juega en Santiago.

—¿Puede ésto mejorarse?

—Indiscutiblemente que sí. Hay en la región, muchachos de ricas condiciones, que es necesario pulir un poco para que sin desmedro puedan jugar incluso en equipos grandes de la capital. Los nombres son muchos, a título de ejemplo podría señalar a Nelson López, un arquero de reflejos notables, y a Luis Rodríguez, volante que en el físico y en el juego se parece mucho a Moris, de la "U". Además, creo que es fundamental, uniformar el criterio técnico de los entrenadores, tendiente a lograr un similar padrón de juego.

—¿Cómo ve el futuro de su equipo?

—Muy auspicioso, en términos generales, ya que si no ocurre algo anormal, creo que debemos ocupar al término del torneo, una buena ubicación. Contamos para ello, con el interés que han demostrado los jugadores, con el aliento incondicional de los socios, que nos han acompañado en gran número a la mayoría de los partidos, y, principalmente, con una dedicación digna de elogios de la directiva, cuyo presidente, don Juan Saka, es un verdadero ejemplo de lo que debe ser un dirigente deportivo.

(J. F. R.)

SANTIAGO-VALPARAISO JUEGAN ESTA NOCHE

Por la 6a. fecha del Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino se desarrollará esta noche en el Gimnasio Nataniel, la siguiente programación: 19.30, Arica con Concepción; 20.30, Puente Alto con Punta Arenas; y a las 21.30, Santiago con Valparaíso.



NI LA LLUVIA NI LOS TRUENOS fueron impedimento para que los aficionados le dieran un marco imponente al match de Colo Colo con Rangers. Desde Talca, una "barra" integrada por hombres y mujeres que lucían mantas rojinegras, e invitados de gala, como fueron los niños del Club de Menores, le dieron mayor colorido aún al espectáculo. Hubo un vencedor en la cancha. Y ése fue Colo Colo. Pero el triunfador amplio fue el fútbol, con esta maciza demostración de pasión de parte de los hinchas. En la escena, el tercer gol de Colo Colo.

Futbol... siempre Futbol

El fervor futbolístico es cosa cierta. Bajo lluvia los jugadores demostraron que son algo más que profesionales. Cuando más unidad precisan, hay clubes que se observan desunidos en su estructura directiva. El problema económico puede llevar al caos a muchas instituciones. Colo Colo-Universidad de Chile, el encuentro que decidirá el futuro del campeonato

■ Aconteció lo que se preveía. Sin Canttatore ni Rodenack, Rangers no fue rival de cuidado para Colo Colo. En cambio, en Talca, en la rueda anterior, fueron los albos quienes concedieron el handicap de actuar sin Walter Jiménez. Pero mientras aquél triunfo de Rangers fue estrecho, este de Colo Colo, fue amplio. De cualquier modo ideal sería ver a ambas escuadras con sus oncenas completas para salir de dudas en cuanto al real poderío de tan encopetados rivales.

U. DE CHILE rindió su prueba para el examen de recuperación. Doblegó a Magallanes, y ahora le toca con Colo Colo. El grabado nos muestra a Fumaroni en acción, frenado por la oportuna y arriesgada intervención del arquero Larraín.

■ El fervor futbolístico se ha transformado en algo cierto en nuestro medio. Ya nadie se arredra del mal tiempo. Igual, todos los hinchas se dan cita en los estadios. Llueva o truene, o granice. Y nadie se mueve de los tablones. Una demostración casi heroica de parte de los aficionados se observó el sábado y domingo últimos.

■ Es cierto que los futbolistas son profesionales. Y que se les paga para que jueguen en cualquier cancha. Pero la demostración de muchos de ellos en el último fin de semana merece un párrafo aparte. Ya no se trató de jugar en cancha resbaladiza ni barrosa. Lo hicieron bajo lluvia, transformada, a ratos, en diluvio. Pero nada les amenguó el entusiasmo. Y quizás si corrieron con mayor afán que de costumbre. Brindaron espectáculo aparte. Cumplieron como futbolistas, como profesionales, y con la seguidora hinchada.

■ Se ha dicho y se repite incansablemente que los hombres pasan y las instituciones perduran. Nada más cierto. Y nada más preciso en estos momentos en que varios clubes que, al estar en peligro de descender, obsérvanse desunidos, especialmente en lo que a sus esferas directivas se refiere. Vaya por audacinos o bohemios. Diferencias aparte. Resquemores a un lado. Y todos a unirse. Porque en estos momentos vuestras instituciones necesitan eso: unidad. Para que el día de mañana no se diga que por divergencias internas el club tal o cual cayó al pozo.

■ El caos económico que aflige a muchas de las instituciones del fútbol profesional es digno de una mayor atención. Ya no se trata de casos aislados, ni de excepciones. Muy por el contrario. Las excepciones —si es que las hay— las constituyen aquellos clubes que tienen sus finanzas realmente saneadas. Y entiéndase finanzas saneadas por un perfecto equilibrio de gastos y entradas. Y no las finanzas con déficits tapados con préstamos bancarios y avales de dirigentes.

En la actualidad no constituye motivo de sorpresa el saber que el instituto cual, o el club tal, no pudo cumplir con determinado documento. Ni tampoco que a los jugadores se les adeudan premios o sueldos. ¡Pero si ya casi ni extraña que los jugadores amenacen con huelgas, para urgir el pago de sus remuneraciones adeudadas! Y el desprestigio cunde y perjudica. Sí, perjudica mucho a todo el fútbol profesional. Pero, lamentablemente nada concreto se hace por frenar este pésimo estado de situación.

■ Puntos de oro fueron los que obtuvo Palestino, al ganar a O'Higgins. Y "puntazo" fue el que logró Audax Italiano al empatar con Ferrobádminton. Tan importantes, si se advierte que la fecha que viene se presenta con un panorama muy oscuro para todos los equipos que peligran con el descenso, como que todos viajan. Palestino, a La Calera. Audax Italiano, a Rancagua. Y Santiago a Coquimbo. ¡Si lograr un punto en casa les es problema, es de imaginarse lo difícil que debe resultarles obtenerlo como visitantes!

■ Ciertamente que el de 1963 no es el año de Universidad Católica. Y a ello parecen ya resignados los propios católicos. A tanto que han perdido casi toda esperanza de empinarse a los primeros lugares. A los cruzados se les ha dado todo en contra. E incluso su equipo por etapas se convierte en un hospital de lesionados.

■ Y llegamos al que se presume el encontrón del año. El match que dará una pauta casi definitiva en cuanto al equipo que campeonará. Colo Colo frente a Universidad de Chile. Si ganan los albos se puede casi asegurar que para ellos será el título. Si vencen los universitarios el torneo tomará un incentivo inusitado. Todo depende de lo que ocurra el domingo. Ah, y a propósito, ¿tienen ustedes ya su entrada? Les hacemos esta pregunta, porque no es difícil anticipar que las tribunas de nuestro primer coliseo deportivo se harán estrechas con motivo de tan importante match. Así es que si a estas alturas de la semana, ustedes no tienen su entrada, —ni siquiera hecha la gestión que se las asegure—, preferible es que se hagan de la idea de escuchar la relación del match por radio.

■ Los entrenadores están usando ahora más que nunca el arma estratega de no dar las alineaciones de sus equipos hasta el último minuto. Y tratándose del match Colo Colo-"U" esta arma será usada con mayor astucia que de costumbre. Las especulaciones en torno a las constituciones de los equipos serán muchas. Muy especialmente en lo que al cuadro del "Zorrito" Alamos se trata. Porque Lucho "juega a los bandidos" hasta con sus propios jugadores...

■ ¿Se mantendrá el sistema de sorteo de árbitro, tratándose del encuentro Colo Colo-U. de Chile? El reglamento así lo establece. ¿Pero no creen ustedes, que es muy peligroso que un juez inexperto sea sorteado para dirigir tan trascendental match? Es de esperar que las autoridades pertinentes, manteniendo el espíritu del reglamento, se aparten de él en su forma, dado que la circunstancia así lo precisa, o diríamos, mejor, casi lo exige.

Manuel Emilio Cossa

Viña del Mar, sede del Nacional de Waterpolo: Febrero

La Federación de Natación y Waterpolo ha confirmado que será cambiada la sede del próximo torneo nacional de waterpolo. Este se disputará en la segunda quincena de febrero próximo, en Viña del Mar, en lugar de Valparaíso. El cambio obedece al hecho que los porteños tienen dificultades para organizar el certamen.

CARLOS LAVIN:

El Robot Curicano

Su buena línea técnica le augura porvenir. Juega con idéntica eficacia en todas las plazas de la ofensiva. Integró el seleccionado amateur que jugó en Sao Paulo, Brasil.

Si mañana se hiciera una selección de la División de Ascenso, de seguro que nadie pondría en duda designaciones como las de Héctor Vidal, eje delantero de Deportes Temuco; Ricardo Sepúlveda, entreala izquierdo de Green Cross; Luis Moscoso, guardavallas de Deportes Colchagua; Domingo Barrera, alero derecho de Trasandino.

ARTILLERO.— Carlos Lavín, delantero de Luis Cruz, de Curicó.

En esa nómina de elegidos o indiscutibles, debe hallarse en justicia, el nombre de Carlos Lavín Sidler, en el importante y difícil puesto de entreala derecho. Y con una ventaja para el director técnico: Lavín es un hombre dúctil. Juega con la misma eficiencia e idoneidad en la plaza que se le asigne en el ataque. Quien ponga en duda esta afirmación, puede remitirse a las alineaciones ofensivas que en esta temporada ha presentado Luis Cruz, de Curicó.

Cuando conversamos con Lavín, se nos presenta un problema: Es de una modestia rayana en la exageración. Carece de locuacidad. Asegura no merecer una nota como estas estampas que semanalmene llevan al aficionado una visión de su jugador favorito. Mas, en el campo de juego, Carlos Lavín habla un lenguaje poco común. Es diestro, hábil, de una acabada línea técnica. Viéndole actuar, parece un hombre veterano en estas lides futbolísticas. Tal es la pachorra con que se desenvuelve. Y, sin embargo, se trata de un hombre joven. Escuchémosle.

"Son muchas las personas que, por mi físico o mi aspecto, no creen en mis 23 años. Nací en San Bernardo. Desde que comencé a jugar en la serie infantil del Club Los Copihues, en La Cisterna, ya conocí esta incredulidad humana frente a un niño desarrollado. Pero jamás me he molestado por esta situación. La vida y el fútbol hay que vivirlos con alegría".

Nos sorprende gratamente la filosofía expuesta por este mocetón llamado a triunfar en el fútbol profesional chileno. Nos hace recordar el pensamiento de Aristóteles: "La sabiduría es un adorno en la prosperidad y un refugio en la adversidad".

A los veinte años, dirigentes del Deportivo Aviación, con mucha visión, requirieron sus servicios. No se arrepintieron de haber dado ese paso. Durante dos temporadas se lució en el Regional Central. Con sus disparos furibundos de ambas piernas y su rica vena técnica, perforó las vallas rivales. Fue scorer en ese torneo, la última vez con 33 goles en 28 partidos jugados. Y de ahí, al plano internacional.

"El año pasado, el entrenador nacional Raúl Pino me llevó a la preselección primero y luego de titular al representativo de Chile en las IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo. Como todos mis compañeros, creo que ese viaje nos dejó muchas y muy buenas enseñanzas para nuestro futuro. Allá en Sao Paulo experimenté la alegría deportiva más grande de mi corta carrera. La noche que derrotamos a Uruguay por 2 a 1. Los goles, tuve la suerte de conquistarlos. La otra satisfacción, la noche que le hicimos 10 a 2 al seleccionado de Estados Unidos. En una oportunidad batí al arquero norteamericano con un tiro libre de 30 metros. Ni se movió."

Lavín nos confidencia de que sabrá esperar. Sus condiciones, pensamos, habrán de llevarle al sitial que se merece. La paciencia es un árbol de raíz amarga, pero de frutos muy dulces.

RENAN ANDRADE M.

WANDERERS ESPERA ALINEAR A JUAN ALVAREZ ANTE FERRO

Hasta el 25 fue postergada la asamblea general de Santiago. Le sacaron el yeso al evertoniano Arancibia. Se normaliza la situación en Ñublense. Magallanes irá en caravana a Viña del Mar.



■ Hasta el viernes 25 ha sido postergada la asamblea general de socios de Santiago Morning anunciada para mañana. Esto, debido a que el informe contable solicitado por el club bohemio a la Asociación Central no ha sido emitido aún.

■ Magallanes anuncia a sus socios que dispondrá de microbuses especiales para acompañar al equipo que enfrentará el próximo domingo a Everton, en Viña del Mar. La caravana saldrá desde la sede de la institución ubicada en Compañía 1606, a las 8 horas. El valor del pasaje ida y vuelta es de 3,50 escudos. Las inscripciones para dicho viaje estarán abiertas hasta pasado mañana.

■ El presidente de Ñublense, Jacobo Cusacovich, ha informado que busca la normalización de la situación financiera de la institución. Y que no se ha pensado en cancelar al plantel profesional, para reemplazarlo por uno de aficionados.

■ Le sacaron el yeso a Arancibia, delantero de Everton, que estuvo ausente en el match con Wanderers. Seguirá ahora en reposo, al igual que Leal y A. Rojas.

El entrenador Daniel Torres, quien tuvo que viajar al norte debido al fallecimiento de un pariente, ya regresó.

■ U. San Felipe habría iniciado gestiones para contratar al mediovolante de Wanderers, Jaime Salinas. Este que tuvo dos días de descanso, ya reinició sus entrenamientos.

■ Es posible que Juan Alvarez, delantero de Wanderers, reaparezca en el match con Ferrobádminton. Por otra parte, el club porteño desmiente que el arquero argentino Antonio Sanguinetto vaya a regresar a Buenos Aires.

■ Mejoran las cosas en Ferrobádminton. Carmona reinició su entrenamiento. Y a Falcón le retiraron el yeso. A todo esto, el presidente ferrobadmintino Enrique Carrasco viaja a México.

■ Bracamonte y Cruz reaparecen en San Felipe frente a Universidad Católica. El primero se recuperó de su lesión, y el segundo ya cumplió su castigo.

■ U. Calera tiene algunos problemas para alinear su oncena para el match con Palestino. Lesionados están Silva y Córdova, y no ha podido entrenar Torres, por motivos familiares. Pero en condiciones de reaparecer se encuentra Zullinger.

■ Rumores son rumores. Y como tal hay que consignarlos. Colo Colo estaría muy interesado en conquistar —a cualquier precio—, para 1964 a Leonel Sánchez...

■ Volverá el argentino Jorge Luis López a Colo Colo. No continuará en el club San Antonio, en el que se halla a préstamo. Ello significará la rescisión del contrato de Saravia. Por otra parte, los hermanos Amado, en la próxima temporada, ya estarán en condiciones de jugar por el equipo de honor colocolino.

MILAN SUPERO A SANTOS POR 4-2

Ochenta mil personas presenciaron el match. Amarildo (2), Trapattoni y Mora marcaron los goles del campeón europeo. Y Pelé (2), los del campeón sudamericano.

FUTBOL EN EL Mundo

■ MILAN, 16 (UPI).— Milán, campeón europeo, derrotó por cuatro a dos a Santos, campeón sudamericano, en el primer match por la final del Campeonato Mundial Interclub de Fútbol.

MILAN, 16 (UPI).— Milán, Campeón Europeo de Fútbol, aventaja por dos a cero a Santos, campeón sudamericano, a los 15 minutos del primer tiempo del partido que disputan por el Campeonato Mundial de Clubes.

Una multitud de 80.000 espectadores concurrió esta noche al Estadio de San Siro para presenciar la confrontación de los dos equipos, dejando unos 240 millones de liras (384.000 dólares) en taquillas.

Los equipos alinearon así:
MILAN: Ghezzi; David, Thebbie, Pelagalli, Maldini, Trapattoni, Mora, Lorettnsn, Altafini, Rivera, Amarildo.
SANTOS: Gilmar, Haroldo, Geralrino, Lima, Zito, Calvet, Dorval, Mengalvio, Coutinho, Pelé, Pepé.

El partido se inició a las 9,21 P. M., tomaron la ofensiva de inmediato, cuando apenas habían transcurrido tres minutos de juego Trapattoni abrió el score para el Milán. Amarildo un jugador de origen brasileño elevó la cuenta de los campeones europeos a los 15 minutos de la etapa inicial.

El período terminó sin otros goles, con la victoria parcial del Milán por dos a cero.

Pelé descontó a los diez minutos de la segunda etapa, con lo que Milán está en ventaja por dos a uno.

Amarildo volvió a anotar a los 22 minutos, con lo que el score favorece a Milán por tres a uno.

A los 37 minutos Mora consiguió el cuarto gol milanés. Y a los 39 minutos Pelé con penal estructuró el 4 a 2, por hand de David ante un tiro libre que había servido el propio Pelé.

El campeonato "Copa del Generalísimo" comenzará el próximo día 27, domingo que no ofrecerá partidos de Liga al interrumpirse éstos por el encuentro España-Irlanda del día 30.

En la primera eliminatoria a doble vuelta, por la Copa del Generalísimo, el sorteo correspondiente ha establecido los siguientes encuentros:

Celta con Cádiz, San... nando con Real Sociedad, Orense con Huelva, Hospitalet con Hércules, Indauchu con Granada, Atlético Cueta con Deportivo Alaves, Langreo con Algeciras, Las Palmas con Constancia, Osasuna con Tenerife, Eldense con Gijón, Mallorca con Santander, Onteniente con Badalona, Burgos con Melilla, Mestalla con Zuropa, Salamanca con Malaga y Abarán con Curoña.

Los partidos de vuelta están señalados para el día 1.o de diciembre, día en que se jugará en Valencia el partido entre las selecciones de España y Bélgica.

Por otra parte, los veintitrés jugadores preseleccionados para el equipo nacional que ha de medirse con Irlanda, celebraron hoy su primer entrenamiento en el Estario de la ciudad deportiva del Real Madrid.

Radio Cooperativa se mantiene invicto en baby fútbol

El equipo de honor de baby-fútbol de Radio Cooperativa se mantiene invicto a través de una nutrida campaña. Su más reciente triunfo lo obtuvo sobre el cuadro del Deportivo San Juan, al que derrotó por 10 a 4. El team de CB-76 se hizo representar por: Concha; H. Gacitúa (Zamorano), Segovia, Figueroa y Pino. Marcaron los goles: Pino (6), Segovia (2) y Figueroa (2).

Por su parte, el equipo "B" de La Voz de Chile doblegó a igual cuadro de San Juan por 8 a 4. Formaron por los vencedores: Alegría; Waldemar Christensen, S. Díaz, Sergio Silva y Eduardo Ortiz (Humberto Morales). Anotaron los goles: Christensen (4), Sergio Silva (2), Ortiz y Morales.

OSCAR CAMINO

COMENTARIOS DE CHEMIN:

"Ya está bueno Osorio"

Todos sabemos lo tornadizo que es el público del boxeo. Pero parece que esto no rige con Andrés Osorio. Manuel Hernández lo venció claramente, pero el aliento y los aplausos fueron para el veterano. Y esto no ocurría porque el bravo nortino hace ya los últimos combates de su carrera, sino porque el público siempre le brindó su apoyo, desde aquellos lejanos días en que llegó de Antofagasta.

Su hombría, su honestidad profesional y el valor que demostró en todos sus combates lo adentraron en el cariño del público, y este afecto se ha mantenido inalterable a traves de los años. Andrés Osorio será un pugilista para el recuerdo. Cuando pasen los años, se hablará de este gran muchacho, como recordamos a veces a Osorio, "El cabro" Sánchez, Mery y otros. Evocaremos sus mejores días, sus grandes encuentros con Sergio Salvia, y hablaremos precisamente de su mejor virtud: su corazón, que lo hacía sobreponerse a las situaciones más adversas.

Pero eso pasó. Los años no transcurren en vano y del formidable liviano y welter de otros tiempos ya sólo queda el recuerdo. Su valor está intacto. Pero sus reflejos, el fuelle y la dureza quedaron atrás: creemos que ha llegado la hora del retiro definitivo. Continuar en el boxeo, para el antofagastino, no es ningún negocio, porque no puede ya ponerse frente a frente ante la juventud, que para él es un escollo insalvable.

Fue campeón de Chile en dos categorías, liviano y welter, y sólo un fallo sentimental y absurdo le quitó el cinturón de campeón sudamericano cuando superó claramente, en Buenos Aires, a Prada. A través de su dilatada carrera llenó muchas noches el Caupolicán para enfrentar a los mejores hombres de su peso, y en todos esos encuentros la actuación de Andrés Osorio fue del agrado de los espectadores. Porque este muchacho, perdiendo o ganando, luchaba hasta el fin, sin fintas ni claudicaciones, y es por eso que el viernes pasado escuchamos el aliento del público, que lo instaba para que recuperara la corona, aunque muchos de los que lo vitoreaban y coreaban su nombre comprendían que eso era imposible...

El bravo veterano, como siempre lo hizo en cientos de combates, luchó hasta el fin, con entereza y honestidad, y al término del encuentro su cara sudorosa y tumefacta decía bien a las claras lo rudo que para él había sido este combate. Peleó bravamente, dosificando sus energías, pero nada podía hacer ante la juventud pujante del dueño del título. Sus treinta y cuatro años pesan ya demasiado, y nos alegraríamos si Andrés Osorio decidiera retirarse.

CHEMIN



BUENOS PARA EL BASQUETBOL.— En el grabado, luego de su triunfo el equipo "naranja" formado por Jiménez, Ortiz, Armijo (jugador de Costa Rica), Hormazábal y Bello, descansan. Luego, cayeron derrotados en "baby-fútbol" por estrecho 4-3. En este último, Hugo Tassara reemplazó a Bello, constituyéndose en el jugador más "peligroso".

EL DOMINGO EN EL NACIONAL:

COLO COLO, SIN CAMBIOS, EN EL ESPERADO MATCH CON U. DE CHILE

Más de una hora comprendió la sesión-entrenamiento de los albos, efectuada en la mañana de ayer. Sólo Escuti y Lepe estuvieron ausentes.

Todas las arterias metropolitanas, el próximo domingo, se harán estrechas para dar paso a cuanta clase de vehículos existan en los que esa enorme falanje de aficionados al fútbol se movilizará hacia nuestro principal coliseo deportivo, el Estadio Nacional, en demanda de sus aposentadurías, desde las primeras horas de la mañana. Es que en estos instantes, Colo Colo y Universidad de Chile, es el único punto cardinal en la bitácora futbolística del hincha. ¿Quién ganará? La pregunta está en los labios de todos. En la esquina del barrio, en el café, en el bar, donde quiera que haya público charlador y deportivo.

Es indudable que el partido entre el actual puntero absoluto del certamen Colo Colo y el campeón de la temporada 1962, justifica plenamente el interés inusitado que concita en torno a su resultado. Y cosa curiosa, es precisamente el conjunto de la Universidad de Chile, quien más deberá esforzarse por la victoria, en razón de la diferencia de guarismos en la tabla de posiciones. En efecto, el puntero tiene a su haber 36 puntos, al paso que la "U" contabiliza sólo 30. En otros términos, seis puntos separan a los rivales del próximo domingo y son los universitarios quienes necesitan acortar distancia.

En consecuencia, es de presumir que el ambiente del domingo en el Estadio Nacional será de alta temperatura emotiva. Son muchas las razones para que las barras inicien desde temprano con los vítores y gritos guerreros y para que el fútbol se vista de fiesta con este apasionante partido que han de protagonizar el más popular de los equipos chilenos Colo Colo y su linajudo rival, el campeón del año pasado, Universidad de Chile, el "Ballet Azul" para sus adeptos.

COLO COLO SIN ALTERACIONES

En la mañana de ayer y como es habitual, los albos entrenaron en la cancha de Walter Müller, situada en Bernal del Mercado, barrio Pila.

A las 10 horas, bajo las órdenes de Hugo Tassara, la plana mayor de Colo Colo, con las solas ausencias de Escuti y Lepe, dieron comienzo a la preparación atlética. Los ejercicios comprendieron movimientos tendientes a obtener velocidad, resistencia y repentización de cada uno de los jugadores.

Finalizada esta fase que tuvo una duración aproximada de cuarenta minutos, hubo descanso general.

Terminado el reposo, se formaron dos equipos de básquetbol. Los "naranjas" integrado por Walter Jiménez, Hormazábal, Ortiz, Armijo, y Bello. Los "blancos" con Moreno, Alvarez, Cruz, González y Montalva.

El match de baloncesto tuvo un comienzo equilibrado, con ligero dominio de los blancos; pero, la mala puntería de González y Cruz, no permitió avanzar en los guarismos. Los "naranjas" paulatinamente, merced al buen trabajo de Jiménez y Hormazábal se adelantaron en la cuenta hasta triunfar por 16 puntos contra doce. Luego de diez minutos de descanso, los mismos equipos se enfrentaron en un partido de "baby-fútbol". En el cuadro "naranja" Bello fue reemplazado por el director técnico Hugo Tassara. Los "blancos" se tomaron la revancha esta vez y ganaron merecidamente por 4 goles a 3. Arbitró el encuentro el kinesiólogo Carlos Ruz, el que fue felicitado al término del partido por la imparcialidad con que dirigió la brega.

Todo lo anterior en un clima de camaradería ejemplar, revelador del ambiente en que se desenvuelven los jugadores albos.

El entrenador nacional Hugo Tassara declaró no tener problemas para el difícil cotejo con la "U". Entrará a la cancha del Estadio Nacional, el mismo equipo que apabulló a Rangers el domingo pasado.

El director técnico de Colo Colo explicando las ausencias de Escuti y Lepe, señaló que se hallaban con permiso por el día de ayer, pero en la mañana de hoy y siempre que las condiciones climáticas lo permitan, harán fútbol con el resto de sus compañeros.

Suspendido Astorga, de U. San Felipe

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol aplicó anoche las siguientes sanciones: 1 partido de suspensión, a Vicente Astorga (San Felipe); E° 50 de multa, a Hurtado (La Serena); y Villanueva (Santiago); E° 30, a Figueredo (La Serena); 20 escudos, a cada uno de los siguientes jugadores: Brunetti y Tunessi (S. Luis); Vairo (O'Higgins); Trigilli (La Serena) y Figueroa e Ibaseta (San Felipe); 15 escudos, a Velásquez (M); diez escudos, a Castro (Ñublense); Vásquez, Esquivel y Holtz (Trasandino) y Prieto (U. Católica); E° 5, a Fouillioux (U. Católica); Ortega (Iberia) y Clemente (Ñublense).

Por entrar con atraso a la cancha fueron multados los siguientes equipos: U. Católica, con medio vital; y U. Española, con un cuarto vital.

Los socios del club Ñublense fueron suspendidos de sus derechos por dos fechas, cuando su equipo sea local.

BAILE ORGANIZADO POR DEPORTIVO DIARIO "LA NACION" EN RESTAURANT "SANTIAGO"



EL TRIO "LOS TRIGUEÑOS" estará presente en el baile organizado por el Deportivo "LA NACION" en el Restaurant "Santiago", el sábado 26 de octubre, a las 21 horas. En el grabado (de izquierda a derecha), Alejandro Olmos, Víctor Valenzuela y Luis Ortiz.

Con todo éxito el Deportivo Diario "LA NACION" está organizando su Gran Baile a Beneficios Sociales en el Restaurant "Santiago", el sábado 26 de octubre, a las 21 horas. Hasta el momento han prestado su cooperación algunos artistas nacionales y extranjeros, tales como el conocido humorista nacional Chito Morales, Trío "Los Trigueños" y el actual triunfador de Radio Portales, Ramón Aguilera.

ATLETISMO:

I. Nacional Barros Arana, campeón del cuadrangular

En el puntaje general acumuló 300 puntos. En la categoría Superior, el título fue para el Liceo Miguel Luis Amunátegui, con 108 puntos. Resultados generales.

Internado Nacional Barros Arana con 300 puntos, se clasificó campeón del cuadrangular escolar atlético organizado por el Instituto Nacional con motivo de conmemorar el sesquicentenario de su fundación.

Los campeones por categoría, fueron los siguientes: Preparatoria: Instituto Nacional, con 65 puntos. Infantil: Instituto Nacional, con 72 puntos. Intermedia: Internado Nacional Barros Arana, con 160 puntos. Superior: Liceo Miguel Luis Amunátegui, con 108 puntos.

Los resultados generales de las pruebas cumplidas ayer en la pista del Estadio Nacional, fueron las siguientes:

BALA, SUPERIOR: 1.o Pedro Santana, INBA, 12,43 m.; 2.o Jorge Molgo, L. 7, 11,39 m; 3.o Pedro Budinic, IN., 11,16 m. DARDO, INTERMEDIA: 1.o Juan Fernández, IN., 44,52 m.; 2.o Elno Nylund, INBA, 44,12 m.; 3.o Gerardo Plaut, L. 7, 40,80 m. LARGO, PREPARATORIA: 1.o José Muñoz, IN, 3.94 m.; 2.o Luis Velásquez, IN, 3,80 m.; 3.o Dgo. Riquelme, IMLA, 3.76 m.

60 METROS PLANOS, FINAL: 1.o Marco Martínez, INBA, 7" 7|10; 2.o Carlos Urzúa, I. N., 7" 7|10; 3.o Ricardo Kogan, INBA, 7" 8|10;.

DARDO SUPERIOR: 1.o Pedro Santana, INBA, 44,30 metros; 2.o Jorge Molgo, L.7, 41,82 metros; 3.o Gustavo Hellbert, I. N., 41,62.

80 METROS PLANOS, FINAL: 1.o Pablo Jorquera, INBA, 9" 4|10; 2.o Adrián Parada, L.7, 9" 7|10; 3.o José Dollay, L. A., 9" 7|10.

800 METROS PLANOS, INTERMEDIA: 1.o Homero Arce, LMLA, 2'6" 7|10; 2.o Rodrigo Ercills, INBA, 2'12" 4|10; 3.o Washington Schen... 2'17" 5|10.

SALTO LARGO, INFANT...: 1.o Carlos Fanta, INBA, ... metros; 2.o Jorge San... 4,66 metros; 3.o Roberto ...ña, L.7, 4.65 metros.

SALTO ALTO, INTERME...DIA: 1.o Luis Arce, ... 1,60 metro; 2.o Víctor ...ño, INBA, 1.55 metro; ... Héctor Orellana, LAM... metro.

LANZAMIENTO BALA, IN...FANTIL: 1.o Jorge S... IN, 12,30 metros (R.E.); ... Luis Díaz, IN, 11,58 metros; ... Luis Núñez, INBA, 10,... metros.

400 METROS PLANOS, SU...PERIOR: 1.o Héctor Vi... L.7, 54" 5|10; 2.o Ricardo ...vares, IN, 55; 3.o Fe... Contardo, 55" 7|10.

CHARLA SOBRE UN TEMA DE EDUC. FISICA

Hoy, a las 17.30 horas, ...drá lugar en la Sala de Conferencias de la Compañía ...lena de Electricidad, ... Domingo 769, la charla ... dictará el profesor y ...ta Rosauro Salas A., sobre el tema "La Educación ... que Necesitamos".

En su disertación, el conferenciante se referirá especialmente a sus observaciones en el reciente Congreso Mundial ICHPER, Consejo Internacional de Salud, Educación Física y Recreación, realizado en Río de Janeiro, y al cual ... currió en representación de nuestro país.

CINCO PELEAS DE SUSPENSO EN LA CARTELERA DEL VIERNES

Por la tercera rueda del Nacional de Boxeo. Barcia-Meza, Castillo-Clavería, Araya-Cubillos, Mitschell-Mansilla y Tapia-Vargas, grandes combates. Trece encuentros en programa. Otra víctima del boxeo en EE. UU.: el peso pesado, Ernie Knox. Kid Tunero entrenará a los púgiles olímpicos españoles.

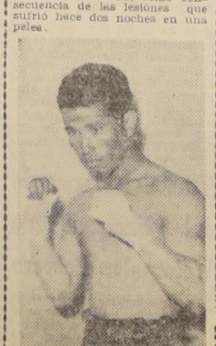


■ Quedó fijado por la Comisión Campeonato de la Federación Chilena de Boxeo, el programa a cumplirse mañana en el ring del Teatro Caupolicán, por la tercera rueda del Torneo Nacional de Pugilismo Amateur correspondiente a este año.

De la cartelera confeccionada destacan los combates entre los pesos moscas Nelson Castillo, de Vallenar, vs. Guillermo Clavería, de Santiago, en el primer encuentro de la velada; y de Luis Meza, de Valdivia, con Jorge Barcia, crédito de Valparaíso; el de Abelardo Araya, de Santiago, con Joaquín Cubillos, de Iquique, en el peso gallo; el de Modesto Mitschell, Naval, con Oscar Mansilla, de Santiago, en el peso liviano; y el de Raimundo Tapia, de Iquique, con Juan Vargas, de Viña del Mar, en el peso mediomediano ligero.

■ El programa completo de peleas es el siguiente: PESO MOSCA: Nelson Castillo (Vallenar) con Guillermo Clavería (Santiago), y Luis Meza (Valdivia) con Jorge Barcia (Valparaíso). PESO GALLO: Vicente Morales (Vallenar) con Rubén Carmona (Rancagua); Abelardo Araya (Santiago) con Joaquín Cubillos (Iquique); Gustavo Torres (Talca) con Ulises Saavedra (Valdivia) y Roberto Clavijo (Arica) con Ricardo Valdebenito (Temuco). PESO PLUMA: Luis Salas (Viña) con Bernardo Sepúlveda (San Carlos). PESO LIVIANO: Hugo Figueroa (Tocopilla) con Alfredo Tobar (Viña); Modesto Mitschell (Naval) con Oscar Mansilla (Santiago), y Luis González (Curicó) con Ernesto Paredes (Temuco). PESO MEDIOMEDIANO LIGERO: Raimundo Tapia (Santiago) con Juan Vargas (Viña); Manuel Castillo (Naval) con Guillermo Bahamondes (La Cisterna) y Rafael Silva (Valparaíso) con Agustín Tolosa (Talca).

■ BALTIMORE, 16.— (UPI).— Ernie Knox, peón de albañil y a ratos púgil de peso pesado, falleció hoy en un hospital de esta ciudad, como consecuencia de las lesiones que sufrió hace dos noches en una pelea.



LORENZO FIGUEROA, peso mosca de Chuquicamata, vencedor de Juan Correa, de Caletones, en el primer combate del Campeonato Nacional de Boxeo.



JOSE LATORRE, pluma de San Carlos, quien venció por K.O. al primer round a Luis Vásquez, de Temuco, en la jornada inaugural.

Knox cayó en estado comatoso varias horas después de ser puesto fuera de combate por el veterano peso pesado Wayne Bethea, de Nueva York, en el noveno round de una pelea en el Coliseo, el lunes pasado.

■ MADRID, 16.— (UPI).— La Federación Española de Boxeo, ha propuesto al ex púgil cubano Kid Tunero, la preparación de la selección nacional que irá a la Olimpiada de Tokio.

El ex presidente de la Federación, Roberto Duque, ha manifestado que la oferta ya ha sido "casi" aceptada por Tunero, y que éste "sacará, sin lugar a dudas, un gran provecho de los veinte boxeadores seleccionados para la Olimpiada".

Tunero, que llegó a España hace unos días, procedente de La Habana, se retiró en 19... luego de varias peleas con éxito singular en los cuadriláteros europeos.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alameda ... Ovalle 1479.

OTRO ACCIDENTE SUFRIO GUILLERMO AYALA

El jinete que salvó sin heridas de un accidente aéreo, se fracturó la clavícula al rodar con Miss Isabel. Reaparecerá Ulises Gaete. Luis A. Paredes vuelve a actuar el domingo. Cambios de monta. Otras noticias.

ULISES GAETE, vuelve a correr el domingo. Lo hace totalmente repuesto de su caída, y manifestó a LA NACION: "Reaparezco con mucho ánimo y con ansias de ganar nuevamente. Creo que esta reaparecida la debo a la atención médica de que fui objeto y al buen comportamiento de mis colegas, que en todo momento me dieron ánimo".

GUILLERMO AYALA, el jinete que debutó el domingo en Santiago, y que escapara milagrosamente del desastre aéreo de Punta Arenas, se accidentó de gravedad al rodar con la potranca Miss Isabel, de Daniel Torres, cuando galopaba en el Hipódromo Chile, a la altura de los 1.200 metros. Ayala, sufrió una pequeña fractura y fue enyesado en el Instituto Traumatológico. Ayer abandonó este establecimiento y se dirigirá a La Calera, a reponerse.

JUAN GUTIERREZ, vicepresidente de la Unión de Profesionales Jubilados y Montepiadas de los Hipódromos Centrales, se encuentra enfermo en el hospital San Borja, sector 10, cama 2. Puede ser visitado jueves y domingo, de 13 a 15 horas.

ON BENJA Y VERGEL, a cargo de Juan Suárez y Antonio Vodanovic, respectivamente, fueron tratados con antiparasitarios.

LUIS A. PAREDES, jinete que estuvo en Lima, reaparecerá el próximo domingo. Se le concedió la patente.

CAMBIOS DE MONTAS, para el domingo en el Hipódromo Chile:

carrera Cambio de monta

3a. (12) Discretita, Mario Carú.
4a. (2-A) Souvenir: L. A. García.
(13) Goody Boy: P. Muñoz.
9a. (16) Pandión: R. Jaque.
13a. (5) Nebucanita: H. Basay.
(13) Kim West: J. García.

SALIMA, AFANOSA y ANDEN, que estaban en poder de Mario Murillo, pasaron al corral de Ernesto Castillo.

PELARCO y VIMA, cambiaron de dueño y fueron enviados a Roberto Saavedra, en Viña del Mar. Vima defenderá los colores del preparador.

HAMURABI, cambio de dueño. No se anunció si también cambiará de preparador.

BULL FINCH correrá en el futuro con los colores de Guillermo Urquidi.

RED STOP que está inscrito para el próximo domingo en el Hipódromo Chile está en observación por los médicos veterinarios y es posible que no corra. Lo prepara Manuel Velarde.



AURELIO NUÑEZ, jinete que gana de preferencia en el Club Hípico, ,tuvo buena suerte para la prueba máxima del turf chileno. Estará en los lomos de Monte Alegre, que viene de ganar por 12 cuerpos.

...NCERRO se apresta para reaparecer dentro de poco. En Buenos Aires estiman al crack chileno como el presunto ganador del "Carlos Pellegrini". Y si los argentinos opinan así, es porque el hijo de Forest Row "se la puede".

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

HIPODROMO CHILE

Yo no sé cómo hay gente que se complica la existencia buscando ganadores; les voy a dar la mejor receta del mundo y creo qe no hay ni que discutir: HP y FT, o sea, Héctor Pilar y Fernando Toroy para empezar acertando en la mañana, PESITO y ALGARROBO deben dar por lo menos para el desayuno; me salen fijotes por sus buenas performances y la monta de "Jalisco" Pilar.

En la tercera (no corre HP), me aseguraron que CHAMBECO era fijo. La línea indica a EVENTO, pero la verdad es que aquí gana cualquiera.

En la 4.a, que parecía difícil, porque HP no corría, corre FT, y es lo mismo: ¿Quién gana a TEOBROMA? Por si las moscas les aconsejo una sabia cubierta con MURRAY y no digo nada más...

La quinta promete ser interesante: Ni HP ni FT, o sea hay posibilidades de acertar un sport contundente. La línea, indica BOCHUM, pero yo les traspaso el dato de TABACO RUBIO, que puede ser buena "pitada".

La sexta es complicada, HP y FT corren sus caballitos, pero esta vez, les voy a dar la contra a los dos y me voy a embarcar con HOSTESS, que me resulta apapayada.

Me voy a saltar algunas que no tengo claras, y de inmediato les doy el nombre de la fija mundial de la mañana: Grumpy. Pagará veinte pesos, pero no pierde. Por si se cae, ILE DE FRANCE viene muy bien de Viña.

Me gustó la forma en que se impuso MUÑECO y con éste le doy la contra al dúo de "mexicanos" que ganan carreras de a media docena por vez (HP y FT). Ellos corren a LICENCIATURA y a PIPERACINA, pero yo insisto con MUÑECO de todas maneras.

Tengo la impresión que SNOW MAN va a ganar un rosario de carreras. Salió recién de perdedores pero figuró tanto y con mejores, que cayó parado en el lote. PEGASO podría hacerle collera, pero es difícil.

Para la duodécima me sale otro caballo fijote: BRILLANTE AZUL. La anduvo regalando en su anterior y ahora debe ganar. Aquí me han dateado con BATELIER y yo no opino en definitiva.

Y en la final, pese a los kilos, me vuelve a gustar DOLLAR ORO, que ganó en buena forma. Es una carrera brava donde hay varios con chance, pero para mi gusto, esta carrera está entre el citado y SNAKE, que acaba de llegar segunda.

CLUB HIPICO

Y veamos las nombradas que hay en el Club, para las primeras carreras: TABARA, GOL DE CHILE, LADY HISS y MAMA ESTHER. Las cartillas las hacen a su gusto y si salen, bueno, acepto toda clase de festejos.

En la quinta, pese a sus malas anteriores, me resulta PEBETERO como probable ganador. Es un lote infame y gana cualquiera, pero el anterior tiene color. Enemigo, es FRAY ANGELICO que viene de llegar en el marcador y ha mejorado.

Hacia abajo, el panorama se complica. Aquí HP y FT tienen serios rivales en LAD (Luis Alberto Díaz) y EA (Enrique Araya). Con este equipito de jinetes, no sé cómo hay gente que pierda; la cosa está en jugarles sólo a ellos y elegir al que lleve más caballo. Y como el movimiento se prueba corriendo, vamos a elegir entre MANGUAL, GREGORY PECK y BOCAFLORIDA. La línea dice MANGUAL, pero yo me quedo con BOCAFLORIDA, que llegó mal en su anterior, pero en el Hipódromo.

Por la forma en que ganó CONFUCIO, debe repetir ahora, y palabra de honor que la cartilla CONFUCIO, NAPOLEON (en la undécima) me sale fijota.

El mejor dato de la tarde es PUENTE VERDE. No puedo dar razones aunque algunos se disgusten, pero es un buen dividendo que puede salir. Aquí, la línea clara, aconseja a GONZALITO. Y de un viaje les voy a dar desquite: DELIRIO. Ya sé que TEJUELITA o QUEEN AIR, deben ganar, pero el que les digo paga plata y me lo dieron fijote, y como lo corre "El negro Araya", ¿qué más quieren?

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. PESITO, Siflex
2a. ALGARROBO, Shelltox
3a. CHAMBECO, Evento
4a. TEOBROMA, Murray
5a. TABACO RUBIO, Bochum
6a. HOSTESS. La Sagan
7a. DON ALFONSO, Sabotaje
8a. CERBATANA, Llamazul
9a. GRUMPY, Gaviol
10a. MUÑECO, Piperacina
11a. SNOW MAN, Pegaso
12.a BRILLANTE AZUL, Batelier
13a. DOLLAR ORO, Snake

CLUB HIPICO

1a. TABARE. El Rasillo
2a. GOL DE CHILE, Slabby
3a. LADY HISS, Girada
4a. MAMA ESTHER, Vancouver
5a. PEBETERO, Fra Angélico
6a. OPERADA, Treble Sky
7a. JAUJA, G. Age
8a. BOCAFLORIDA, Mangual
9a. CONFUCIO, Río Tajo
10a. JAVANESA, Vergonzoso
11a. NAPOLEON Kawasaki
12a. PUENTE VERDE, Gonzálito
13a. FLAMENGO, La Mocha
14a. DELIRIO, Tejuelita.

OTROS DOS VIÑAMARINOS A "EL ENSAYO"

MIRACOLO, que ganó el clásico "Sociedad de Criadores" disputado en el Valparaíso Sporting Club, sobre la distancia de 1.700 metros, en tiempo record, vendrá a correr "El Ensayo". Será dirigido por Oscar Saavedra. Lo prepara en Viña del Mar el antiguo trainer Roberto Saavedra.

También será de la partida Calaucán, que escoltó en la referida prueba a Miracolo, y que tendrá la dirección de Carlos Astorga.

FALLECIO DON JORGE SILVA S.

El distinguido turfman y criador don Jorge Silva Somarriva, propietario del Haras "Alicahue", falleció ayer, a las 5 horas.

Una larga vida dedicada a las actividades agrícolas permitió a don Jorge Silva S. destacar por sus esfuerzos. El turf fue una de sus actividades predilectas, y sus caballos cumplieron meritorias campañas.

Anteayer habían sido rematados en el Tattersall de la Sociedad de Criadores los ejemplares de "Alicahue", entre los que destacaron los hijos de Florete.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Postergación Propuestas Públicas Adquisición Camiones

DECRETO SECCION 2da. N.o 1.966, DE 7 DE OCTUBRE DE 1963.

SE POSTERGA PARA EL DIA VIERNES 8 DE NOVIEMBRE próximo,

la apertura de las propuestas públicas para la adquisición de 75 camiones recolectores de basuras, para el Departamento de Aseo y Mantenimiento y de 12 camiones regadores para el Departamento de Parques, Plazas y Jardines, la que se llevará a efecto a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad, 2.o piso Edificio Consistorial, Plaza de Armas.

FIRMADOS: Ramón Alvarez Goldsack, Alcalde de Santiago; Mario Arenas Blanlot, Secretario de la Alcaldía.

SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION

Llámase a concurso de antecedentes y oposición, para proveer los siguientes cargos:

AUDITORES G.G.: 2: RENTA Eº 450,00
AUDITORES AYUDANTES: 4: Renta Eº 400,00.

Los interesados deberán presentar los siguientes antecedentes y cumplir los requisitos que se indican en el presente aviso.

PLAZO DE ENTREGA DE DOCUMENTOS HASTA EL 25 DEL PRESENTE.

A.—DOCUMENTACION:

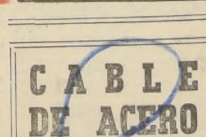
1.—Certificado de nacimiento;
2.—Certificado de título de Auditor Universitario o de egresado de la Escuela de Auditores correspondiente;
3.—Certificado de Contador General expedido por los Institutos Comerciales del Estado o Universidades que otorguen este título;
4.—Certificados de estudios correspondientes a los tres últimos años;
5.—Certificado de Inscripción Electoral;
6.—Certificado de situación militar;
7.—Declaración jurada, conforme a lo establecido en los artículos 13 y 15 del D. F. L. 338, de 1960;
8.—Currículum profesional estableciendo los cargos desempeñados a partir de la obtención del título profesional.

B.—REQUISITOS:

1.—Ser chileno;
2.—Estar inscrito en el Colegio de Contadores;
3.—Edad máxima para auditores ayudantes: treinta años.

Los postulantes que sean seleccionados por sus antecedentes deberán rendir examen escrito en fecha que se les comunicará oportunamente.

EL SUPERINTENDENTE





Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Instalaciones de Central Térmica, Calefacción, Agua Caliente, Vapor, Extracción de Aire, y Aire Acondicionado del

HOSPITAL DE CAÑETE

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LAS INSTALACIONES DE CENTRAL TERMICA, CALEFACCION, AGUA CALIENTE, VAPOR, EXTRACCION DE AIRE, Y AIRE ACONDICIONADO DEL HOSPITAL DE CAÑETE.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada N.o 236, 7.o piso, a contar del martes 15 de octubre de 1963, de 15 a 18 horas.

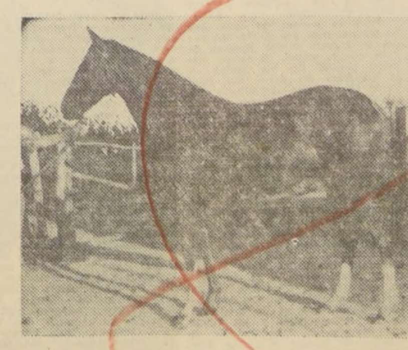
Las propuestas se abrirán el día 13 de noviembre de 1963, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.o 6, 4.o piso.

Las firmas contratistas deberán mantener al día, documentación relativa a su inscripción en el Registro de Contratistas.

Santiago, 14 de octubre de 1963.

EL GERENTE

HARAS RAUTEN REMATA HOY



ADIOS, hija de Copernic y Heritage

Este prestigioso Haras dispersa hoy un selecto lote de fina sangre, hijos del muy acreditado potro COPERNIC y de SONIC BOOM, que trae su primera generación. Sobresalen el macho RABUCO., por Copernic y Revira, y ADIOS, hija de Copernic y Heritage, en las hembras.

COPERNIC, importado de Inglaterra en 1956, disputó 20 carreras, ganando 7 1/2 de ellas (varios clásicos en Inglaterra y con figuraciones en otros en Francia), totalizando 3.247 libras esterlinas. Se clasificó octavo en el Free Handicap para tres años, y figura en segundo lugar en el ranking de la categoría "Stayers" en Inglaterra en el año 1955. Es padre de los siguientes productos de 3 años ganadores: La Millonaria (2 carreras), La Petite, Madame Paquín, Gaeta y Tío Pollo.

SONIC BOOM, importado en el vientre, disputó solamente 10 carreras, ganando 4 de ellas y sólo quedó fuera del marcador en dos oportunidades. Vale citar que Sonic Boom en su corta campaña, batió a destacados elementos tales como BRAHMS, DOLCEZZA y RABELAISSIENE.

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, ROjos y carmín nevado. Avda. Portales 3185.
A. 31|3.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

SE VENDE CAMIONETA FORD 46 en muy buen estado. Verla en Nocedal N.o 143, Población Las Rejas. Sábado 9 a 13 o lunes adelante.
Z 15|4

VENDO CAMIONETA CHEVROLET, 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047.
Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA Rigoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In.

VENDO AUTOMOVIL CHEVROLET 49, c|s taxímetro, poco uso. Excelentes condiciones mecánicas. Tratar, Salvador Sur 843, Depto. 31.
Z. 20|4.

VENDO OLDSMOBILE, AÑO 1942, en perfecto estado. Taxi, verlo y tratar en Las Fucsias 2186, Población Pedro Montt, por Yarur.
Z. 7|4

GRAN OCASION: VENDO 2 BICIcletas importadas de hombre, E9 85 las dos. Verlas y tratar: Los Antonios N.o 132. Fono 492960.
Z. 30|4.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO EN CASA PROPIA única arrendataria a señora respetable 1 ó 2 piezas en bajo con balcón a la calle, también pieza para guardar muebles. Tratar en la tarde en Carrera 596.
Z 8|31

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA A caballero solo, San Diego 259, departamento 3.
Z-25|8

PIEZAS AMOBLADAS, CASA FAmilia. Teléfono. Compañía 2825.
Z. 20|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z 30|9

COMPRO FRASCOS DE PENICILIna, pago al contado los mejores precios de Santiago y provincias. Portugal N.o 148.
A. 21|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

FIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913.
Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

PINTURAS LATEX OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Llamar fono 34006.
Z-20|10

REPARACIONES DE CASAS, PINturas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleada, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar Santa Petronila 287, teléfono 34006.
Z. 10|30

MAESTRO SE OFRECE PARA REparar casa, pinturas, arreglos de muebles, barniz y tapizados en general. Tratar Carlos Navarrete. San Pablo 2769.
Z 25|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD COLECTIVA Diez Amón y los socios Moisés Amón Abuaf y Angel González Lambarri.— Juzgado Civil Mayor Cuantía de San Miguel.— Por resolución 28 de septiembre de 1963, Juzgado declaró quiebra Sociedad Colectiva Comercial "Diez Amón", y de los socios Moisés Amón Abuaf y Angel González Lambarri, todos domiciliados en Gaspar de Soto N.o 553. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes fallida o socios deben entregarlos al Síndico de Quiebras de Santiago dentro de tercero día, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías sociedad fallida ni a los socios, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se practicarán en "La Nación".— Secretario.
C. 14, 15, 16, 17, 18|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Domitila Millán Pérez a Juan Miranda Millán.— El Secretario.
A. 17|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Margarita Reveco Hevia y Arturo Silva Olivares a Raúl Arturo, Sylvia Vilma, Guadalupe del Carmen y Norma Marta Silva Reveco.— Secretario.
A. 17|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 18 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Herminda Quevedo Molina. Autos posesión efectiva.— Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 18 actual, practicaré inventario solemne bienes menor María Antonieta Yelincic Rasnátovic. Autos curatela. — Secretario.
A. 17|14.

QUIEBRA SOCIEDAD GEBERT Neeb y Cía. Tercer Juzgado. Resolución 9 de octubre 1963 tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos, con los siguientes créditos: Patricio Torres Henríquez E9 168,84; Juan Agustín Bueno Leiva, E9 3.386,11; Haralda Engel S., E9 150. Todos valistas.
C 18|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EMILIO MORALES.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 3 octubre 1963, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguiente acreedor valista: Raúl Fernando Reyes Villarroel, E9 4.900.
C. 17|14.

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía. Santiago.— Presentóse don Juan Videla Cuming, empleado, Moneda 759, solicitando en lo principal, la quiebra de Curt Richter Heim, comerciante, Ahumada 131, oficina 421 Santiago, y fundo Colegual, Frutillar, en razón haberse dejado protestar letras aceptó por E° 785 y E° 795, vencimiento 17 y 31 mayo 1963. Primer otrosí, exhortó. Segundo, acompaña documentos. Tercer, patrocinio poder. Juzgado proveyó. Santiago, 17 julio 1963. Principal fojas tres, traslado al demandado por tres días; primer otrosí, como se pide; segundo, por acompañados documentos; tercero, téngase presente. Papel E° 0,05. Rol 825-63. Eduardo Fernández. Juez suplente. Homero Retamal, secretario subrogante. No ubicado demandado solicitóse notificación avisos y cumplidas diligencias, Juzgado proveyó: Santiago, 27 septiembre 1963. Notifíquese al demandado por medio tres avisos los diarios "La Nación", "El Ilustrado", y correspondiente "El Diario Oficial". Eduardo Fernández. Homero Retamal. Posteriormente adhirióse petición quiebra, don Juan Videla, representando Sociedad "Colven" Ltda. Agustinas 853, Santiago, acompañando cuatro letras protestadas total 3.710 escudos. Igualmente adhirióse doña Laura Martínez, sin profesión Moneda 856, Santiago, acompañando tres letras protestadas total E° 4.700. Juzgado proveyó peticiones. Santiago, 11 octubre 1963. Como se pide. Eduardo Fernández. Homero Retamal. Consecuencia notifico a Curt Richter Heim, demandas y providencias insertas.— Secretario subrogante.
A-17|14

QUIEBRA.— SOCIEDAD BENJAmín y Enrique Waisbein y Cía.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, por resolución fecha 28 de septiembre 1963, tuvo por verificado crédito de don Sergio Echenique Elliot, industrial, domiciliado en Avenida Diez de Julio N.o 1543, esta ciudad, como único dueño del activo y pasivo de la antigua firma Herud Jones, Echenique y Cía. Ltda., según se acredita en verificación fojas 1497, tercer otrosí, ascendente a la cantidad de E° 16.159,33, intereses y costas, proveniente venta a Sociedad fallida de diversas mercaderías detalladas en minuta adjunta a fojas 1496.— El secretario.
A-17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Corvi N.o 5306, perteneciente a Rubén Villegas Valdés, queda nula por aviso correspondiente.
A. 17|14.

EXTRAVIOSE LIBRETA AHORRO Banco del Estado Sucursal Vicuña Mackenna, Cuenta 720, bipersonal plazo; nombre María Llanillos de Musset, María Musset Llanillos, queda nula y sin valor.
A 17|14

QUIEBRA: BARTOLOME FERRER Salva. Habiéndose extraviado los títulos N.os 3246 y 6366 por 1.000 y 500 acciones, respectivamente, del Banco del Pacífico, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
C 17|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques N.os 747628 al 747650, del Banco Chile, Sucursal Estación, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 17|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 199.815, Banco del Estado, Avenida Matta, perteneciente Gregorio Shonhaut Pasternak, queda nula por haberse dado aviso.
A. 17|14.

QUIEBRA RUDI PETRIKOWSKY Urbansky. Tercer Juzgado Civil. Resolución de 11 de octubre de 1963 tuvo por ampliado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C 18|14

NOTIFICACION.— QUIEBRA RAmírez O., Francisco.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha ocho octubre en curso, acogió sobreseimiento definitivo solicitado a fojas 24 autos, de la quiebra de don Francisco Ramírez Olave, domiciliado en Recoleta N.o 3166, esta ciudad, ordenándose notificación por avisos y por cédula al Síndico.— El secretario.
A. 18|14

SOCIEDAD SUCESION MIGUEL Fernández e Hijos. Quiebra.— Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, veinte mayo 1963, declaró en quiebra a la Sociedad Comercial Sucesión Miguel Fernández e Hijos, Miguel León Prado 190-196. Las personas que tengan papel o bienes pertenecientes al fallido deben entregarse dentro tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, so pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Se advierte al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro del plazo treinta días. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación".— Secretario.
A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Aldunate Castillo a cónyuge, Concepción Martínez Aldunate, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 19 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elvira Alfaro a Orlando, Marta Nelly, Osvaldo Miguel, Germán Alfonso del Corazón de Jesús y Digna Rosa Caro Alfaro, sin perjuicio derechos cónyuge, José Miguel Caro Palacios.
A. 18|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución 14 octubre presente año, expediente N.o 19272, citó comparendo audiencia 22 octubre, 15 horas, parientes menor Hernán Adolfo Armando Marambio Espina, objeto nombrarle curador.— El secretario.
A. 18|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución nueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada María Eugenia Vadillo Mandiola a Sara, Laura, Rebeca y Elena Vadillo Mandiola.— El secretario.
A. 18|14

QUIEBRA: PEDRO VOGELFANGER Klein. Tercer Juzgado Civil Resolución de 11 de octubre de 1963 tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.
C 18|14

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Wenceslao Rojas Jerónima a hijos legítimos: Luis Wenceslao, María de las Mercedes Herenilia del Carmen, Eliana Margarita, Alicia de las Mercedes, Víctor Jaime y Evangelina del Carmen Rojas Morán; sin perjuicio de los derechos cónyuge doña Raquel Morán Díaz. Se hará inventario solemne con fecha 24 de octubre de 1963, a las 16 horas, en calle Bandera 342.
Z 18|14

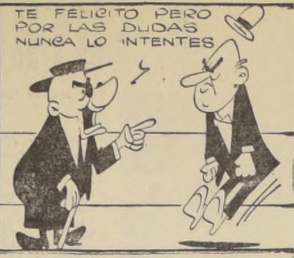
JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 3 octubre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Leontina Fuentes Ubilla a hijos legítimos Leontina, Miguel, Mario Fernando y Silvia Angélica Cubillos Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Eduardo Cubillos Ceballos.— Secretario.
A. 18|14

RUEGO DEVOLVER LIBRETA SEguro perteneciente a Rosario Lepileo Neilaf, a población Los Sauces, sitio 36, Cisterna.
A. 18|14.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912.
GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 27|X

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M.
GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377. Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
Contabilidades.
Leyes Sociales, Tributarias.
Fono 89979.
GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
GP. 30|9

PEDICURO

FELIX MIR
Huérfanos 930. Piso 2.o. Of. 22 (altos Teatro Central).
Fonos 33273 y 34422.
GP. 2|XI.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

ALBERTO MATURANA Z.
Abogado-Alegatos ante Corte Suprema y Apelaciones. Atención: toda clase asuntos jurisdicción voluntaria.
Teatinos 40, quinto piso.
Teléfono N.o 65522.
A. 10|G P

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde
CLINICA DENTAL CENTRAL.
Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina 1103.
GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81.12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

CON LOS DOCUMENTOS QUE acompaña, solicita concesión de merced de agua para usos industriales.— Señor Gobernador del departamento de Puente Alto: Ernesto Ayala Oliva, Gerente General de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., y en su representación, ambos con domicilio en Santiago, calle Agustinas N.o 1343, al señor Gobernador, con el debido respeto, expongo: Que, conforme a las prescripciones establecidas en el Código de Aguas, en actual vigencia, vengo en solicitar en favor de mi representada, la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., una merced de agua para usos industriales, según los antecedentes que se pasan a indicar: La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., es dueña de la Fábrica de Papel y Cartón de Puente Alto, ubicada en calle José Luis Coo N.o 651, de la comuna y departamento de Puente Alto, en donde mantiene un establecimiento fabril destinado a la elaboración y producción de papel y cartón, pasta mecánica, una planta de conversión para fabricar sacos de papel y, en general, productos de papel y una planta para la fabricación de cloruro de calcio, etc. En todos los procesos industriales para la fabricación de los productos señalados, el uso y el empleo del agua es absolutamente indispensable como elemento de transporte de la fibra, como un factor para refrigerar elementos de máquinas para la producción de vapor para fuerza y calor, para la fabricación de la pasta mecánica, para la refrigeración de un turbogenerador, etc. La extensión de la fábrica puede apreciarse en el plano PA N.o 445 que acompaño. (Documento signado 1). La cantidad de agua necesaria es de 600 lts. por segundo para los procesos industriales expresados, y otros 300 a 400 lts. por segundo para refrigeración del turbogenerador. En estos procesos no hay consumo de agua y su pérdida por evaporación es insignificante. Mi representada desea obtener la concesión de una merced de ejercicio permanente y continuo para aprovechar las aguas corrientes y superficiales del río Maipo, en la cantidad de 1.000 litros de agua por segundo para los usos industriales que se señalaron precedentemente. El recorrido de las aguas se hará por el Canal Eyzaguirre o Canal San Bernardo, que es un canal artificial de propiedad de la Sociedad Canal del Maipo, el cual tiene su bocatoma en el lugar denominado "La Obra" y corre a tajo abierto paralelo al río Maipo, de oriente a poniente, más o menos 7.000 metros desde su bocatoma hasta el recinto de la Fábrica de Papel de Puente Alto, para luego proseguir su curso aguas abajo en la forma que se señala en el plano que se acompaña (documento signado 2). Ya en el interior de la Fábrica el Canal San Bernardo se divide en dos brazos, uno que sirve para conducir las aguas hacia el tranque, para los usos industriales, y otro que alimenta la refrigeración de la turbina y que después se usa como desagüe en la forma que se indica en el plano que se acompaña, juntándose ambos brazos nuevamente al final de la fábrica, en su deslinde surponiente. Tanto en la bocatoma del Canal San Bernardo como a la entrada del Canal a la fábrica existen en la actualidad obras de captación y mecanismos que permiten aforar toda el agua que corre por el referido canal. En razón de lo dicho no será necesario imponer nuevas servidumbres para hacer efectiva la merced de agua que se solicita, pues por el referido canal no entrará mayor volumen de agua que el actual. El caudal mínimo normal del río Maipo en la bocatoma del Canal San Bernardo en el lugar denominado "La Obra" es de 3,75 metros cúbicos por segundo, descontado el gasto que devuelve el Canal Sirena al río Maipo. Sin embargo, este mínimo se produce sólo en los meses de invierno, cuando el consumo de agua es ínfimo, como se desprende de la Memoria de la Junta de Vigilancia del río Maipo que acompaño (documento signado 3). Los canales que están aguas abajo del Canal Eyzaguirre son el Canal Maipo, el Canal Huidobro, Canales Unidos de Buin, Canal Arriagada, Canal Lonquén, y Canal Isla, todos los cuales toman las aguas que el Canal Sirena devuelve al río Maipo, una vez que éstas han pasado por la Planta Hidroeléctrica de Puntilla, planta que es de propiedad de mi representada, y las aguas que devuelve el acueducto de la Fábrica de Puente Alto. La restitución del agua se hará por medio de un canal, que partiendo de la sección denominada "Fábrica Victoria", en la parte que se señala en el plano acompañado, recorre la fábrica interiormente para entregar la totalidad del agua al mismo Canal Eyzaguirre a la salida de la fábrica, en el lado surponiente. Una mínima parte, que se calcula en 147,28 regadores de agua, se bota en el río Maipo, por el acueducto señalado en el plano que acompaño, en razón de que existen derechos de regantes aguas abajo y de acarrear en suspensión elementos o materias químicas extrañas que pueden perjudicar los riegos; pero que disueltos en el volumen del río, no ocasionan perjuicios. De lo expuesto resulta que la merced que se solicita es de aquellas que no consumen agua, por tanto no pueden dañar los riegos ni causar perjuicios a terceros. Por tanto, con el mérito de lo expuesto, documentos que se acompañan, y teniendo presente lo establecido en los artículos 4.o y 7.o de la Ley Aprobatoria del Código de Aguas, de lo dispuesto en los Arts. 4.o, 23 y 45 y siguientes del Código de Aguas, a US. ruego: se sirva ordenar se practiquen las publicaciones legales y previo cumplimiento de las demás exigencias, se conceda a mi representada, la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., la merced de agua solicitada en el cuerpo de este escrito.— Puente Alto, 10 de octubre de 1963. Providencia N.o 303.— Por presentada la solicitud de petición de Merced de Agua para Usos Industriales de parte de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. De acuerdo con las disposiciones vigentes, publíquese dentro del plazo de 60 días, la solicitud precedente en dos diarios de la capital de la provincia, por tres veces en cada uno. Désele el trámite procedente. Anótese.— Marcial Fuentes Fuentes, Gobernador; Mario Isla Ríos, Secretario.
C. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS certificados de custodia emitidos por el Banco Israelita de Chile números 300 y 460 sobre 418 y 233 acciones de Sociedad Renta Urbana Pasaje Matte a nombre de Benjamín Fich Goldfarb y certificados número 412 sobre 1.620 acciones Banco Israelita de Chile, número 413 sobre 363 acciones Compañía de Seguros La Israelita y número 404 y 406 sobre 947 y 138 acciones Vidrios Planos de Lirquén, S. A., todos a nombre de Bernardo Zavelev Tabak, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 17|14

JUZGADO DE LETRAS DE PUENte Alto por resolución 8 de octubre de 1963 concedióse posesión efectiva herencia intestada de María Javiera Vera Pantoja a hijos legítimos María Javiera y Manuel Osvaldo Zañartu Vera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.— Secretaria subrogante.
A. 18|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 15 octubre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Hipólito Garcés Gutiérrez a hijos legítimos María Angélica, Blanca Cecilia, José Camilo, Gloria Patricia del Carmen y Mario Hugo Chito Garcés Soto sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Regina Soto Cornejo. Practicaré inventario solemne 26 octubre presente, 11 horas, en secretaría.— Secretario.
A. 18|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel resolución veintisiete agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Humberto Quintanilla Miranda a hijos legítimos Luis Jorge del Carmen, Víctor Humberto del Carmen, Rogel Emeterio, Miguel Lorenzo del Carmen y Mónica Pilar del Carmen Quintanilla Pedraza sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rogelia Pedraza Espinoza. Practicaré inventario solemne 25 octubre presente, 11 horas, en Secretaría.— Secretario.
A. 18|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 3 octubre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Salomón Ferrera Cañete a hijos legítimos Sergio Salomón, Gabriel Joaquín, Oscar Eugenio, Orlando Enrique y Zunilda del Carmen Ferrera Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teotista Olivares Berríos. Practicaré inventario solemne 22 octubre presente, 11 horas, en Secretaría.— Secretario.
A. 18|14

NOTIFICACION COMPARENDO.— Resolución de 30 de septiembre presente año recaída expediente 13232 "Mejías, José del Rosario y Otra", nombramiento de partidor ordenóse citar comparendo veinte de noviembre, once horas, fin designar árbitro de derecho liquide bienes sucesión José del Rosario Mejías y Ercilia del Carmen Muñoz. En consecuencia notifíquese Lisandro Mejías Muñoz, María Mejías Muñoz fallecida representada por su cónyuge, don Pedro Juan Contreras, Zoila Mejías Muñoz, Atilia Mejías Muñoz, Manuel Gregorio Mejías Muñoz, José Antonio Mejías Muñoz y Filomena Mejías Muñoz representados por su cesionario Francisco Jara Campos. Humberto Mejías Muñoz representado por su cesionario, Florindo Ramírez, Maclovia Mejías Muñoz, fallecida, representada por sus hijos María Elena, Mariana del Carmen, Pedro José, María Elba, Cecilia del Carmen y Manuel Enrique Jara Mejías, los dos, últimos menores que son representados por su curador don Manuel A. Jara y por su cónyuge sobreviviente, Francisco Jara. Curepto, 30 de septiembre de 1963. Guillermo Ramírez, S. S.
A. 18|14

QUIEBRA. FERNANDO OLIVA MIchón.— 3er. Juzgado Civil. Resolución 9 de mayo de 1960 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Enrique Mayer, US$ 5.000; Ginebre Burotto de Bunster, E9 9.500; Aida Balcells vda. de Morales, E9 800; Antonio Gálvez Echeverría, E9 4.479,96; Antonio Gálvez Fuentes, E9 35.419,79; Roberto Azula Bilbao, E9 200; Tulio Marengo Bollo, E9 2.000; Ester Gatica Cortés-Monroy, E9 4.000; Inés Fernández Vial, E9 6.360,38; Hernán Rojas Santa María, E9 8.626,76; César Bórquez Vial, E9 6.278,80; Jorge Vega López, E9 1.000; Hermógenes Novoa Oyarce, E9 400; Teresa Pemjean de Avaria, E9 500; Hilda Flores de Rosas y Gastón Rosas Flores, E9 1.283,59; Wenceslao Díaz Herrera, E9 1.000; Blanca González de la Frentz, E9 1.000; Angela Agüero de Saavedra, E9 3.500; Italia del Buono vda. de Roland, E9 5.000; Erwin Markus Loewenstein, E9 1.649,08; Elena Munich Noelke vda. de Zwanzger, E9 1.000; Juanita María Brehm Metz, E9 4.400, y US$ 2.000; Kurt Behn Kuhn, E9 1.000, y US$ 80; Gabriel Gumucio Vives, E9 3.400; Gustavo A v a r i a Pemjean, E9 6.789,92; Antonio Videla Santander, E9 600; Juan Enrique Ramírez Murga, E9 200; Agustín Macuer Correa, E9 100; Eugenia Opazo Valenzuela, US$ 240; Cupertina Ortega, E9 50; Leonor Avilés, E9 178,82; Luisa Vallejos, E9 155,73; Olga Maetschl, E9 803,96; Dina Medina, E9 38; Juan Gutiérrez, E9 24; Elena Barrera, E9 50; Graciela Benavente, E9 70; Margarita García, E9 70; Manuel Madrid, E9 45; Manuel Jara, E9 120; Lua Mori, E9 30; Manuel Jesús Campos, E9 110; Guido Riedl, E9 171,80; Alcira Ramos, E9 71; Laura Flores, E9 90; Marta Servat, E9 75; Gabriela Servat, E9 37,50; Berta Aguirre, E9 105; Antonio Delgado, E9 215; Pedro Arce, E9 50; Sofía Gordoniz, E9 37,50; Lidia Gordoniz, E9 45; Lucía Duhan, E9 90; Miguel Escobar, E9 53, todos valistas, y Caja de Previsión de los Empleados Particulares, E9 861,90; preferente, 3a. clase.
C. 18|14.

EXPROPIACION. CUARTO JUZgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago. Causa N.o 160.807 "Corporación de la Vivienda con Moya Castro Ernestina, Expropiación". En conformidad Art. 33 del D. F. L. N.o 76, fecha 24 de febrero de 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a doña Ernestina Moya Castro, ubicado en esta ciudad, calle Echáurren N.o 604, superficie aproximada en 124 mts.2; por Resolución N.o 6865 de fecha 10 de septiembre de 1963, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta Institución consignó a la orden de este Tribunal la suma de E° 9.500, (nueve mil quinientos escudos), para responder valor indemnización fijada común acuerdo. Referido inmueble, según sus títulos tiene los siguientes deslindes generales Norte, con calle Gay; sur, con lote número cuatro de doña Mercedes Escobar, hoy Ernesto Vargas; oriente, con lote número uno de don Luis Kappés Guibert; y poniente, con calle Echáurren.— El secretario.
C-17, 18, 19, 21, 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Hugo Gatica Rodríguez a Exequiel Alejandro, Cárbara Patricia y María Angélica Gatica Lavandero, sin perjuicio derechos cónyuge, María Lavandero Oyarzún. Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 18|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución diez octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Bertolo Díaz Vicencio y Beatriz Olguín Apablaza a Gabriel, Berta, Clotilde, Rafael, María Elena, Bertolo Segundo, Marta Inés y Beatriz del Carmen Díaz Olguín.— El secretario.
A. 19|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 581916 del Banco Sud Americano, Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 19|14

QUIEBRA SUCESION MIGUEL Fernández e Hijos.— Primer Juzgado Civil. Resolución 10 de septiembre tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.
C. 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 19 actual, diez horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Eduardo Simpson Larraín. Autos posesión efectiva.
A. 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Humberto Portales Pardo a Teresa Filomena del Carmen, María Angélica y Rosa Gloria Portales Pardo, sin perjuicio derecho cónyuge, María Teresa Pardo Soto. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Romualdo Grez Espinoza a cónyuge, Lidia Morales Salas, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 19 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Juan Alesio Stagnaro Carniglia. Autos, posesión efectiva.— Secretario.
A. 19|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Rafael Molina Arellano a José Farael, Guillermo Andrés, Emilia del Carmen y Ana María Molina Lavín, sin perjuicio derechos cónyuge, Emilia Lavín Mujica.— Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 19|14

SOLICITUD MERCED DE AGUA.— Rosa Labbé Balharry, propietaria del Fundo El Huingán, al señor Intendente, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 160 lts.|seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Estero Lampa. Las aguas se usarán en el regadío de 180 hás. del predio agrícola Fundo el Huingán. La obra de captación consiste en dos pozos que se construirán en puntos ubicados que corresponden a la siguiente situación geográfica: S1: 10 m. al sur del deslinde entre Hacienda Los Barros y Fundo El Huingán y a 10 m. al poniente del deslinde entre Fundo Miraflores y Fundo El Huingán. S2: 10 metros al sur del deslinde entre Hacienda Los Barros y Fundo El Huingán y a 800 m. al poniente del deslinde entre Fundo Miraflores y El Huingán. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO POR robo cheque N.o 1103226, por E9 114,66, Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 19|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie S-G, N.o 932093, Banco Español-Chile, Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 19|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

CURSO COMPLETO COMERCIO. matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595.
A. 6|18

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674.
C. 25|X|18

INGLES, CASTELLANO, FRANcés. Catedral 2650.

QUIMICA ENSEÑAN UNIVERSITArios. Catedral 2650.
A 19|18

FISICA, PREPARACION EXAMEnes. Catedral 2650.
A 19|18

ALGEBRA, CLASES INDIVIDUAles. Catedral 2650.
A 19|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C 18|24

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórganse diplomas.
C 23|18

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios, Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
C 23|18

18.— INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA SUPERIOR CORTEconfección, Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
C 23|18

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

36.— OCUPACIONES BUSCAN

MAESTRO CARPINTERO, DE terminaciones y obra gruesa se ofrece, con veinte años de práctica. Tratar Población San Gregorio, manzana 127, sitio 8215.
Z-31|36

SEÑORA SE OFRECE PARA LAvar en casa particular o hacer departamento mediodía. Tratar Lo Valledor Sur, sitio 49.
Z. 15|36

ELECTRICISTA EFECTUA TODO trabajo de electricidad. Artefactos, lámparas, etc. Dirigirse a calle Lira 368.
Z. 16|36

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
tiago.
Z. 9|36

BORDADORA A MANO ESPECIAlista en toda clase de niñita. Las Encinas 2977, casa J. A. O., Población R. Renard.
Z. 31|36

SE OFRECE MATRIMONIO CON dos hijos de 15 y 14 años, responsables. General Freire 1041, Cisterna.
Z. 23|36.

SEÑORITA SE OFRECE PARA TRAbajar como ayudanta vendedora o moda infantil, con 4.o año de humanidades. Escribir Ana García, Ejército 756 C. 5.
Z 18|36

NECESITO SOCIA PARA TRABAjo casero. Diez de Julio 434.
Z 18|45

DESEO TRABAJAR OFICINA CENtro, como junior, 18 años, experiencia. Escribir a Población Simón Bolívar, pasaje 2 N.o 1217, a Luis Madrid A.
Z 25|36

SE OFRECE JOVEN, DE 18 AÑOS, para trabajar. Tratar en Población Jardín Lo Prado, calle Las Torres 978.
Z 18|36

SE RECIBE TODA CLASE DE TRAbajo en torno mecánico de precisión bronce, cobre, aluminio y material blando. Vivaceta 845.
Z 31|17

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO PERSONA AYUDAR quehaceres, casa particular. Tratar Suárez Mujica N.o 475 esquina Av. Grecia.
Z 31|37

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981.
Z-47|In.

E° 1.100, RADIO, ELECTROLA, grabadora con F. M. Luxon, vendo. Porvenir 378. Verla de 12 a 14 horas. Fono 34622.
A. 30|47

SE GRATIFICARA MUY BIEN, A la persona que haya encontrado amplificador y cajas con discos, en el terminal del recorrido Conchalí. Dirigirse a José T. Araya Arancibia, calle María Graham 403 (por Recoleta).
C-19|47

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematárase 30 octubre 1963, 17 horas, propiedad calle Francisco Villagra 397, Ñuñoa, inscrita fs. 3628 N.o 4849, Conservador Santiago año 1958. Mínimo, E° 3.721. Contado. Caución postores 10 o|o mínimo, boleta. Más bases autos. 91611, Perdiguero con Merino. Ejecutivo. Secretario.
A. 17|48.

CITACION.— SOCIEDAD MINERA Cerro Imán.— Por acuerdo del Directorio, cítase por segunda vez a los accionistas de la Sociedad Minera Cerro Imán a Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el día viernes 18 de octubre próximo, a las 11 horas, en Teatinos N.o 220, 4.o piso, oficina 407, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre la cesión de los derechos de la Sociedad en el Contrato con la Sociedad Minera Reconquista.
A. 17|48.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 31 octubre próximo, 17 horas, propiedad ubicada calle Barros Luco N.o 4216, departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago. Mínimo, E9 3.500. Precio contado. Caución postores, E9 1.000, dinero. Gastos e impuestos totales cargo subastador. Más bases autos 86594. Soc. Nacional Agricultura con Droguett, César. Ordinario.— Secretario.
A. 18|48.

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado del Trabajo, en juicio "Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Sthandier Hnos. Ltda., rol N.o 50850, el martillero Miguel Herrera L., rematará el 22 de octubre próximo, 11 horas, en calle Berta Fernández N.o 2282: una prensa excéntrica de 20 toneladas, para cortes y estampados metálicos, y otra prensa igual para quince toneladas.— El Secretario.
C. 18|48.

REMATE: TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia cinco noviembre 1963, dieciséis horas, propiedad calle Martín de Zamora 5546, inscrita fojas 7771, número 10.283 Conservador, Santiago 1959. Minimum E° 10.000. Precio se pagará con 50 por ciento contado. Saldo dos cuotas iguales y doce meses, intereses 14 por ciento y máximo anual caso mora, dentro quinto día fecha subasta deberá consignarse cuota contado y firmarse escritura definitiva compraventa, bajo apercibimiento. Boleta garantía 10 por ciento minimum. Más antecedentes juicio Peralta, Gustavo con Manzi, Mario.— Secretario subrogante.
A-18|48

REMATE: TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia treinta actual, dieciséis horas, sitios 11 y 12, manzana "B" plano loteo parte hijuelas 1 y 3, chacra "El Rosario" sector "E", residencial, Estadio Italiano, calle Los Vikings, con todo lo edificado y plantado. Comuna Las Condes, inscrita fojas 12957, número 16699, Conservador Santiago 1960. Minimum E° 4.430. Pago contado, dentro quinto día fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento minimum. Más antecedentes juicio "Banco Osorno y La Unión con Hewstone Luis".— Secretario subrogante.
A-18|48

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa. Viernes 18 de octubre, a las 15.30 horas, Compañía 1390, por orden de los señores María Villegas, Irma Gómez, Alberto Nagel, Agustín Díaz, Josefina Jordan, Eugenio Alonso, Pablo Kaulen, Elena Ramírez, Elena Valdés, Román Cabezón, Héctor Igualt, Nora Budnik, Sergio Navarro. A lav. ista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete. Martilleros Públicos.
C. 17|48

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes 18, a las 15 horas. Dicha nómina es la siguiente: Juan Díaz, José Gaete Campos, Liborio Rojas, José Sepúlveda, Hugo Osses, Alberto Cornejo, Adriano Razeto, Dabor Dekovic, Oltra y Valero Ltda., Domingo Castaño, Domingo Grez, Lisandro Tornería, René Araya, Enrique Albornoz, José Mateu, Anselmo Rodríguez, Luis Farías, Horacio León, Manuel Estévez, Diógenes Cerda, Heriberto Keim, Mario Contreras, Idini Cañas, Ester Yoro, Alberto Pini, Angel Pesce, Otto Zoman, Silvia de Muñoz, Germán Valenzuela.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 18|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase, 8 noviembre próximo, 17 horas, parte del fundo La Noria, departamento Los Vilos. Minimum, E° 3.500, contado. Caución postores 10% mínimo dinero o boleta. Gastos impuestos cargos subastador. Más bases, autos 97646, Banco del Estado con Sociedad Alvarez y Cuevas. Requerimiento.— Secretario.
A. 20|48

CRONICAS SOCIALES

POR LUCIA ARRIETA

SANTORAL.—

SANTOS DE HOY: Día de Santa Margarita María de Alacoque. MAÑANA: San Lucas, Apóstol, y Evangelista.

JUBILEO CIRCULANTE: Santa Lucrecia, Placer 1402.

COCTEL.—

El señor Mario Tagle Valdés y señora Teresa Pereira de Tagle ofrecieron un coctel con motivo de ser el día del santo de la señora de Tagle.

ALMUERZO.—

El señor Henry Gardiner y señora Rita de Gardiner ofrecieron un almuerzo en su residencia de Avenida Ricardo Lyon, en el que reunieron a un grupo de sus relaciones sociales.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de María Teresa Torres Balmaceda con el señor Sergio Lecaros Zallés. Hicieron la visita de estilo el señor Vicente Lecaros Garcés y señora Rosa Zallés de Lecaros. La bendición de este matrimonio tendrá lugar el sábado 7 de diciembre.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.—

El próximo sábado 19, a las 13.30 horas, tendrá lugar en el Círculo Español el banquete que los directores de la Asociación de Instituciones Españolas de Chile, del Comité de Presidentes de Sociedades Españolas y del Círculo Español, ofrecen en honor de su ex presidente, don Casiano Martínez Dávila, y de su distinguida esposa, con motivo del término de su misión, acto en el que la colectividad española rendirá a los homenajeados el testimonio de sus simpatías y afectos, con la expresión cordial de su reconocimiento por la entusiasta labor que les ha correspondido.

Las adhesiones se reciben en las secretarías de las distintas entidades.

A LIMA.—

Hoy se dirigirán a Lima, donde pasarán una temporada, el señor Arturo Videla Co... y señora Josefina Marín de Videla.

ENFERMOS.—

Delicada de salud, se encuentra la señora Rebeca Fernández de Izquierdo.

—Restablecida, se encuentra la señora Adela Santa María de Peña.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA.—

El Embajador de Colombia, señor Antonio José Lemos Guzmán, ofrecerá una recepción hoy jueves 17, en su residencia de Avenida Apoquindo, a las 19 horas, en honor del señor Carlos Lleras Restrepo.

MATRIMONIO ARIZTIA YRARRAZAVAL-CORREA VALDES.—

Circulan los siguientes partes:

Manuel Correa Valdés y Ema Valdés de Correa, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Teresa, con el señor Carlos Ariztía Yrarrázaval, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Iglesia del Sagrado Corazón, el domingo 27 de octubre, a las 12.45 horas.

—Carlos Ariztía Ruiz y Olga Yrarrázaval de Ariztía participan a Ud. el matrimonio de su hijo Carlos con la señorita María Teresa Correa Valdés y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Iglesia del Sagrado Corazón, el domingo 27 de octubre, a las 12.45 horas.

TE.—

La señora María Teresa Undurraga de Ward ofreció un té en su residencia de Avenida Alcántara, con motivo de ser el día de su santo.

IN MEMORIAM.—

Una misa por el eterno descanso del alma de don Rolando Van Kilsdonk, que fuera destacada figura de la colectividad francesa residente, será oficiada mañana viernes, a las 19 horas, en la Capilla del Colegio Francés, Jeanne D'Arc, Av. Pedro de Valdivia 236.

CAMBIOS DE RESIDENCIAS.—

La señora Victoria Puelma de Larraín, e hija, han fijado su residencia en Avenida General Bustamante 24.

—El señor Emilio Edwards Sanfuentes, señora Julia Prado de Edwards, y familia, a calle Portal 1942 (Plaza la Alcaldesa).

—En Santa Ana, han fijado su residencia, don Pedro Undurraga Fernández, señora Fanny Mackenna de Undurraga, e hijos.

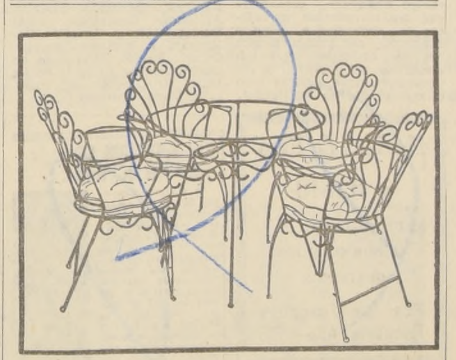
BAILE EN EL CLUB DE GOLF.—

Señoritas María Cristina Fernández de la Cerda y Carolina León Walker, en el baile que tuvo lugar en el Club de Golf Los Leones, y en el que hicieron su estreno en sociedad; están acompañadas de los señores Jaime Duch y Jaime Contardo.

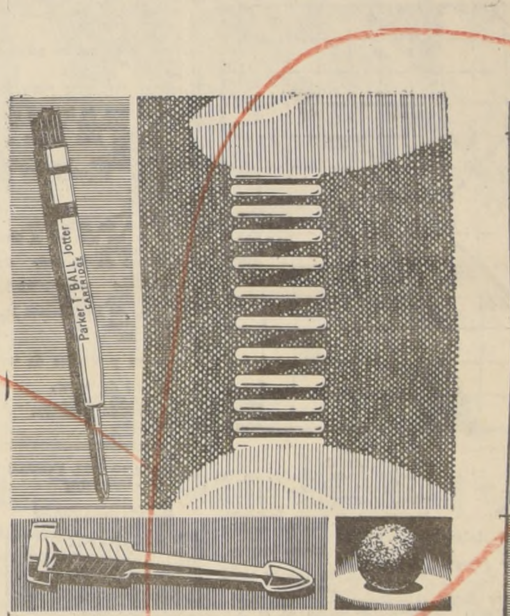
Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.











LA REVOLUCION MEXICANA SIEMPRE FUE NACIONALISTA Y DEMOCRATICA

DIJO EL EX PRESIDENTE DE MEXICO, EMILIO PORTES GIL.

"En México sufrimos cerca de 130 años golpes militares y guerras. Solamente en 1930, al término de mi presidencia, se puede decir que nuestro país quedó estabilizado políticamente, siguiendo las líneas trazadas por la Revolución, y que son esencialmente nacionalistas y democráticas. En el sentido de la economía, es socialista, respetando la libertad de pensar, escribir y hablar", declaró ayer el ex Presidente Constitucional Interino de México, en los años 1928 al 30, Emilio Portes Gil.

El candidato electo para desempeñar la Primera Magistratura de México, General Alvaro Obregón, fue asesinado a los dos meses de su elección, en agosto de 1928. Con el título de interino, subió a la Presidencia Emilio Portes Gil, uno de los fundadores del Partido Revolucionario Mexicano, hoy Partido Revolucionario Institucional, con 10 millones de adeptos.

La personalidad del ex Presidente, hoy de 72 años, quien ha desempeñado cargos de Embajador en Francia y la India, Canciller de su país en 1934 y Ministro del Interior, en 1924, lo señalaron para que presidiera la delegación de México a la reciente Transmisión de Mando del Presidente de Argentina, Arturo Illía.

Durante la conferencia de prensa que diera ayer el ex Mandatario mexicano, recordó la historia de su país, desde las civilizaciones maya y azteca, hasta nuestros días.

En seguida se refirió el señor Portes Gil a la Reforma Agraria, hecha en su país desde hace más de treinta años.

"Han sido 55 millones de hectáreas las que se han distribuido entre 3 millones de familias. Esta se ha mantenido en muchas regiones en el sistema de los mayas, es decir por "elegido" que es entregar a un grupo de familias el terreno para que lo cultiven. Pero el subsuelo, el agua y los bosques son del Estado. Hoy en México producimos 500 millones de dólares de fibra de algodón, y exportamos el excedente. También nuestra agricultura entrega dos millones de toneladas de azúcar; y otros productos como: café, tabaco, cacao, ají, y el maíz para autoabastecerse".

El ex Presidente de México Emilio Portes Gil, acompañado del Embajador de México en Chile, Gustavo Ortiz Hernán, durante la conferencia de prensa.

En cuanto a los "braceros" los campesinos que cruzan la frontera de Estados Unidos para trabajar en la agricultura de esa nación, informó el señor Portes Gil:

"Son cerca de 150 a 200 mil individuos que después de sembrar su tierra, van a trabajar a Estados Unidos. Al cabo de tres a cinco meses, regresan trayendo consigo implementos de trabajo, automóviles y otros, aportando al país una cifra cerca de 175 a 200 millones de dólares. Hay un convenio con Estados Unidos que reglamenta la entrada y salida de estos trabajadores campesinos".

PROGRAMA DE HOY

A mediodía, en la Embajada de México, el señor Portes Gil entregará una condecoración al ex Canciller Carlos Martínez Sotomayor y al senador Angel Faivovich. A continuación el Embajador Gustavo Ortiz Hernán ofrecerá un almuerzo a 200 invitados.

A las 19 horas en el Club México, en San Pablo 1559, el ex Presidente mexicano dictará una charla sobre "Aspectos de México actual". A las 21.30 horas, en el Club de Polo San Cristóbal el Presidente de la Caja Reaseguradora de Chile, Jorge Bande, y el Comité para el Fomento y Desarrollo del Seguro Privado en las Américas, invitarán al señor Portes Gil, a una comida.

Palabras Cruzadas

HORIZONTALES

1.—Mamá.
6.—Rostro, faz.
10.—Parra sostenida con armazón de madera.
11.—Birlocha, barrilete.
13.—49.
14.—Sometido a una intervención quirúrgica.
15.—Conj. copulativa francesa, equiv. a Y.
16.—Aducen, citan.
18.—Lento, tardío que tarda en pagar una deuda.
20.—Clara.
21.—Nombre de mujer.
23.—Relación de lo tratado en una junta.
24.—Roba al comprar por cuenta ajena.
26.—De mucha altura, pl.
27.—Enlace, casamiento, agrupación.
28.—Encallan mientras navegan.
31.—Río de Italia central.
34.—Aroma.
35.—Exista.
37.—Distinta.
39.—Perjudicial.
41.—Te Deum. Cántico en la Iglesia católica.
43.—Antemeridiano.
44.—Juego atlético, pasatiempo, generalmente al aire libre.
45.—Símbolo químico del galio.
46.—Terreno en que se crian muchas ranas.
48.—Ananá.
50.—C. y puerto en el Mediterráneo; patria de Garibaldi.
51.—Que gozan de buena salud XX.

VERTICALLES

1.—Prenda para la playa, pl.
2.—Terminación de verbo.
3.—Narcóticos.
4.—Flor del olivo.
5.—Nombre de mujer.
6.—Articulación del brazo.
7.—Que carece de moral.
8.—Nota musical.
9.—Rellena.
10.—Emitir su voz los pollos y otras aves.
11.—Lecho, tálamo.
12.—Arrastras una embarcación.
17.—Cada una de las dos alas ext. córneas que cubren las alas de los coleópteros.
19.—Instrumento para mediciones angulares de los astros.
22.—Baraja.
25.—Todavía.
26.—Medida de superficie.
28.—Mover las alas en el aire los pájaros.
29.—Natural de un país de Europa.
30.—Sequedad infertibilidad.
32.—Circundan, cercan.
33.—Larvas de los insectos lepidópteros.
35.—Batracio.
36.—Detrás.
38.—Dueñas y señoras de un hogar.
40.—Nombre de mujer.
42.—Volcán en Italia.
47.—Conjunción negativa.
49.—Negación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

MOTIVADAS
ER CELOSA
POTESTAD OLAS
ALAJU ORNATO
RE ASCO AD N
IRAN ASTA E A
TAPADO ARARAT
A R ASIR MOVI
R EU CASE EN
ISTRIA ARANA
OLAS PUBLICAS
RASTRO CA
ESTOMACAL

Curso para directivos de Cooperativas Campesinas

Más de 50 líderes campesinos, designados por grupos cooperativos ubicados entre las provincias de Atacama y Chiloé, concurrirán al curso intensivo para gerentes de cooperativas campesinas, que organiza el Instituto de Educación Rural, en la Central de Chiñigüe.

El objeto de este curso es dotar al movimiento cooperativo campesino, de administradores eficientes.

El Instituto de Educación Rural, que desde 1955 trabaja en la promoción y desarrollo de las cooperativas campesinas, ha colocado las siguientes asignaturas entre los temas del curso: Geografía Agrícola de Chile; Historia y Doctrina de la Cooperación; Sistemas de Financiamiento Cooperativo; Administración de Empresas; Comercialización Agrícola; Contabilidad Cooperativa, y otros.

Se efectuarán seminarios, foros y paneles sobre los siguientes temas: el Cooperativismo en los países en desarrollo; Financiamiento Cooperativo; Sociedades Auxiliares; Integración del Campesino a la Comunidad Nacional; Propiedad Comunitaria o Propiedad familiar.

Actuarán como profesores y moderadores: Carlos Burr, José Garrido, Adriano Rossi, Walter Sommerhoff, Luis Pistone, Arnaldo Guerrero, Jesús González, Patricio Larraín, Jaime Undurraga, Gonzalo Sánchez, Edmundo Morales, Armando Fuenzalida, Ligia Bustos y Mónica González. Colaborará el profesor peruano Oscar Pineda, Licenciado en Cooperativismo de la U de La Plata. El Director del curso es Arnaldo Guerrero.

Abierto el Registro de Profesionales de Seguridad Industrial

En el Consejo Nacional de Seguridad, ubicado en Teatinos 50, 8.o piso, se encuentran abiertas las inscripciones para un Registro de Profesionales Especializados, que integren el cuerpo asesor que prepara dicho organismo en sus tareas de bien público.

El Consejo, al abrir este Registro, desea disponer de un equipo altamente capacitado que realice estudios específicos de Seguridad e Higiene Industrial, por cuenta directa de las entidades que son miembros del Consejo, o de terceros, aunque siempre bajo el control de esa institución.

217 EMPLEOS SE DAN EN OCTUBRE




El Instituto Comercial N.o 9, ha llevado a efecto una minuciosa estadística, sobre el número exacto de empleos que se dan mensualmente. Consultadas las fuentes informativas más serias (DAEM) se ha sabido que 217 oficinistas dactilógrafas se emplean cada 30 días de un total de 4.477 postulantes que se presentan.

Lógico es que se ocupan las más preparadas, las que tienen estudios comerciales, práctica en trabajos de oficina y dominio total en la máquina de escribir y el curso de "Dactilógrafas Oficinistas a Corto Plazo", cumple con todas estas exigencias; profesores de Estado se lo garantizan.

Esta es una oportunidad seria para usted. Matrículas en las Secretarías de San Diego 119, pago de colegio 3 escudos semanales, previa matrícula.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet de los autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1298) Solicita pago de reajuste de pensión

Señor Director:

Soy un pensionado de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

Muchos pensionados, en vez de acogernos a un merecido descanso, tratamos de ocuparnos en empresas industriales, o comerciales, encontrándonos con el respectivo rechazo, por contar con más años de edad que los establecidos en las normas internas por dichas empresas.

Entre el 24 al 26 de julio último, el Congreso aprobó un aumento de sueldos para el personal de las instituciones armadas y de Carabineros, incluyendo en el proyecto al personal en retiro de ambas instituciones, y que ascendió al 25,5 por ciento.

El personal en actividad, a contar del mes de septiembre ha estado siendo ajustado con el 25,5 por ciento mencionado. Sin embargo, los pensionados y montepiadas, no. La Caja de Previsión de la Defensa Nacional, no ha dado cumplimiento a la ley que favoreció a sus beneficiarios. Igualmente la de Carabineros de Chile.

¿No sería posible que por intermedio de las páginas de su diario, se llamase la atención a los Poderes Públicos en este sentido?

Yo agradezco a usted señor Director lo que pueda hacer en nuestro favor.

Lo saluda con todo respecto.
S. C. M.

1299) Vecinos de Población J. A. Ríos 3-A agradecen a la Municipalidad

Señor Director:

Solicitamos que tenga la bondad de dar publicación a lo siguiente:

La Junta de Vecinos de la Población Presidente Juan Antonio Ríos Sector 2-A, agradece al señor Alcalde de la Municipalidad de Santiago y al señor Administrador del Teatro Municipal, por la gentileza que nos ha dispensado enviando el sábado 12 del presente el Orfeón Municipal a la Población, con motivo del Día de la Raza, a petición de la Junta de Vecinos.

Felicitamos a los Maestros de Banda, señores ... Aregui y Manuel M..., y asimismo, al resto del personal del Orfeón, por su correcta presentación y destacada actuación y hacemos extensiva esta felicitación al Inspector Municipal don Alejandro Díaz.

Aprovechamos esta ocasión para solicitar del señor Alcalde y del Administrador del Teatro Municipal, que por lo menos envíen una vez al mes el Orfeón para recrear a los niños y adultos, ya que por no contar con ningún medio y carecer de teatro y de juegos infantiles, esta población de 30 mil habitantes se ve privada de estas satisfacciones.

Saludan con toda atención al señor Director.— L... dés Mardones, secretario de fiesta, y José Poblete ...ñeda, presidente.

Así Atendemos al Público

NO HAY FINANCIAMIENTO PARA EL PAGO DE REAJUSTE DEL 10 o/o A PENSIONADOS

Así lo informa el Departamento Jurídico del Servicio de Seguro Social en respuesta a reclamación de lector.

1279) Pensionados elevan protesta ante el SSS

Señor Director:

Como viejo lector del diario LA NACION y pensionado del Servicio de Seguro Social, quiero hacer público el sentir de muchos compañeros de Puente Alto que estamos impagos del reajuste del 10 o|o, que, por orden judicial, debe pagarnos el citado organismo.

En nota que hemos enviado a la Superintendencia del Servicio de Seguro Social, reclamando el reajuste, se nos contestó que éste ha sido pagado por la institución sólo a un limitado número de pensionados, pues se carece de fondos, y mientras no se dicte una ley que ponga a disposición de la entidad los dineros necesarios, no podrá hacerse efectivo el beneficio.

En respuesta a la consulta formulada por nuestro lector D. B. L. de Puente Alto, hemos recibido la siguiente respuesta del Servicio de Seguro Social:

Señor Director diario LA NACION,
PRESENTE.
Señor Director:

En el diario de su digna dirección, en edición de fecha 8 del presente, se publica una carta firmada D. B. L. Puente Alto, donde se formula una protesta por el no pago del diez por ciento de reajuste a los pensionados de nuestro Servicio. Sobre el particular, me permito transcribir a usted el informe de nuestro Departamento Jurídico, que dice:

1.— El problema en debate consiste en determinar si el reajuste de diez por ciento otorgado en 1960 para las pensiones concedidas por las Leyes 10.383 y 10.622, debe o nó imputarse al reajuste concedido por la Ley 14.501, que favoreció a las mismas pensiones con un 15 o|o a partir del 1.o de enero de 1961. O sea, si el diez por ciento de la Ley 14.260 incrementó definitivamente la pensión, o sea, debió sumarse al 15 o|o otorgado posteriormente por la Ley 14.501, o bien este último reajuste absorbió el anterior a partir del 1.o de enero de 1961, en forma que el aumento real es de solamente 5 por ciento.

2.— El Servicio de Seguro Social sostiene que el reajuste de la Ley 14.501, absorbió el de la Ley 14.260, de modo que el aumento a partir del 1.o de enero de 1961, sobre la pensión que se cancelaba en 1960 es de 5 por ciento.

3.— Esta interpretación ha sido confirmada por la Superintendencia de Seguridad Social, organismo cuyos dictámenes en materia de Previsión social son obligatorios para las Instituciones de Previsión como el Servicio de Seguro Social.

4.— Un grupo de pensionados, hace algún tiempo, entabló juicio sobre esta materia, obteniendo resolución favorable de los Tribunales de Justicia y la cantidad mandada a pagar por este concepto fue consignada a la orden del Juzgado correspondiente.

5.— No obstante que las sentencias sólo tienen valor en los juicios en que se pronunciaron, o sea, para los pensionados que figuraron como demandantes, las Asociaciones de Pensionados han pretendido que el Servicio de Seguro Social proceda a cancelar en forma general a todos ellos estas sumas. Esto no es posible, ante todo porque el Servicio de Seguro Social cree en la justicia de su tesis y, además, porque se lo impide un dictamen obligatorio de la Superintendencia de Seguridad Social.

6.— Finalmente, la aplicación general a que nos hemos referido, solamente en el capítulo de lo retroactivo significa alrededor de 11.000.000 de escudos y en el pago anual de Eº 5 millones para lo cual no hay fondos, ya que la Ley de reajuste no dispuso financiamiento, salvo que una Ley especial destinara fondos para solventar estos pagos".

Sin otro particular, saluda atte. a Ud.
Alfredo Araya Rojas, jefe de Informaciones y Propaganda.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF





TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY

